

# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,782 - FRIDAY, APRIL 1, 1955

(Published by Authority)

# PART I: SECTION (I) – GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE			PAGE
Proclamations by the Governor-General		Government Notifications	••	<b>404</b>
Appointments, &c., by the Governor-General	401	Price Orders	•	
Appointments, &c., by the Public Service Commission	401	Central Bank of Ceylon Notices	••	
		Revenue and Expenditure Returns	••	—
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission	401	Miscellaneous Departmental Notices	••	409
Other Appointments	402	Notice to Mariners		—
Appointments, &c , of Registrars	404	"Excise Ordinance" Notices	•••	

PART V published with this Issue contains List of Applications for Stage Carriage Permits to ply Omnibus or Hiring Car Services, &c.

# Appointments, &c., by the Governor-General

No 135 of 1955

M/DEA-No D. 24/Rect

## **ARMY-C. Y. F.-RESIGNATION OF COMMIS-SION ACCEPTED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL**

Second-Lieutenant S S JOSEPH, C C C, with effect from February 1, 1955

By His Excellency's command,

G DE SOYZA, Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs Colombo 1, March 21, 1955

# Appointments, &c., by the Public Service Commission

No. 136 of 1955

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointments —

A 66/53

Mr C C. DISSANAYAKA, M V O, Superintendent of Police, Grade I, to be a Deputy Inspector-General of Police with effect from June 12, 1954

## A 21/54

Mr L. H. R. PEIRIS, Assistant to the Commissioner for the Revised Edition of Legislative Enactments, to act as Assistant Secretary to the 401-J. N. B 43550-3,026 (3/55) Boards of Inquiry under the Bribery Act, in addition to his own duties, with effect from March 1, 1955, until further orders

> E. G. GOONEWARDENE, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O Box 500, Colombo 1, March 29, 1955

# Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

## No. 137 of 1955

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments —

No JAA/46/48.

Mr D J R GUNAWARDENE<sup>•</sup> to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Nuwara Eliya, on 20th and 21st June, 1955, to hear D C. Nuwara Eliya Criminal Case No 285/MC 8859.

## No. JL/65/48 Pt ni

Mr S THAMBYDURAI to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Jaffna, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jaffna, and Additional Municipal Magistrate, Jaffna, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kayts, from 7th to 21st April, 1955.

A1 .

#### No JL/49A/53

Mr P. G. DE SILVA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Avissawella, and Additional District Judge, Avissawella, from 28th March, 1955, until the resumption of duties by Mr. M. P. C. RATNAM, or until further orders

## No. JL/68B/50

Mr J. N. C. TIRUCHELVAM to be Additional Municipal Magistrate, Colombo, and Additional Magistrate, Colombo, from 23rd March, 1955, until the resumption of duties by Mr. W. A. WALTON, and again from 28th March, 1955, until the resumption of duties by Mr. W. A WALTON, or until further orders

## No. JL/33A/53

Mr. A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, from 21st to 24th March, 1955, during the absence of Mr. V. K. KANDASAMY, or until further orders.

## No. JAA/38/48.

Mr. T. C. RAJARATNAM to be Additional Magistrate, Jaffna, and Additional District Judge, Jaffna at Mallakam, on 26th March, 1955, to enable sentence to be passed in M. C. Mallakam Cases Nos 10608, 10550 and 10783.

## No. JL/30A/51.

Mr S. KANDIAH to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Vavuniya, and Additional District Judge, Vavuniya, on 25th March, 1955, during the absence of Mr. K JEYAKODY, or until further orders.

## No. JL/30A/51.

Mr F. S. PAUL to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Mannar, and Additional District Judge, Mannar, from 26th to 31st March, 1955, during the absence of Mr. K. JEVAKODY and Mr B. PARAMAKURU, or until further orders

## No. JL/68/48.

Mr SAM A. SABAPATHY to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jaffna, Additional District Judge, Jaffna, Additional Municipal Magistrate, Jaffna, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kayts, from 11th to 13th and on 20th April, 1955, during the absence of Mr G TROMAS, or until further orders

#### No. JL/7A/51

Mr T B YATAWARA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Bequests, Gampola, and Additional District Judge, Kandy, from 26th to 28th March, 1955, during the absence of Mr A O S. DISSANAYAKE, or until further orders.

## No JRL 15/48.

Mr. P. S. MAHALEKAME to act as President, Rural Court, Udu Nuwara, Uda Palata, Uda Bulatgama, and Yati Nuwara, in Kandy District, on 26th March, 1955, during the absence of Mr. W. B IMBULDENIYA

## No. JRL 37/48.

Mr. S KANDIAH to act as President, Rural Court, Vavuniya South, and Additional President, Rural Court, Mannar, in Vavuniya and Mannar Districts, from 22nd to 26th March, 1955, during the absence of Mr. V SANDRASEGARA, or until further orders

#### No JRL. 39A/49.

Mr S W STEPHENS to act as President, Rural Court, Akkarai and Panama Pattus, in Batticaloa Distilet, from 11th to 13th April, 1955, during the absence of Mr K. SINNATHAMBY, or until further orders

#### No JRL. 7A/53.

Mr. A. M. MOHAMED to act as President, Rural Court, Kandaboda and Gangaboda Pattus, and Additional President, Rural Court, Wellaboda Pattu and Four Gravets, in Matara District, from 11th to 13th April, 1955, during the absence of Mr D. DE SILVA, or until further orders.

## No JRL 55/48

Mr. K. SUBRAMANIAM to act as President, Rural Court, Tamankaduwa and Kalagam Palatas, and Additional President, Rural Court, Hurulu Palata, in Anuradhapura District, on 25th and 26th March, 1955, during the absence of Mr. S A. YATAWARA, or until further orders

#### No. JRL. 38/53

Mr C. B HUNDKUMBURA to act as President, Rural Court, Dewamedi Hatpattu, and Additional President, Rural Court, Wanni Hatpattu and Katugampola Hatpattu, in Kurunegala District, on 25th and 26th March, 1955, during the absence of Mr. M SAMARAK-KODY, or until further orders.

## No JRL 18/48.

Mr C B. HUNUKUMBURA to act as President, Rural Court, Katugampola Hatpattu, and Dambadeni Hatpattu, in Kurunegala District, on 29th March, 1955, during the absence of Mr. M P. JAYAWARDANE.

#### No JRL 42/48.

Mr A. ALAGIAH to act as President, Rural Court, Karavaku, Nintavur, Sammanturai and Wewgam Pattus, in Batticaloa District, from 11th to 13th April, 1955, during the absence of Mr V. SôMASUNDERAM, or until further orders

## No JRL. 12/48.

Mr N EHAMPARAM to act as President, Rural Court, Ielands and Valikamam West, in Jaffna District, on 28th and 29th March, 1955, during the absence of Mr A HOMER VANNIASINKAM, or until further orders

> V. MANICAVASAGAR, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P O Box 573, Colombo, 25th March, 1955.

# **Other Appointments**

No. 138 of 1955

No. D. 10/Rect.

## ROYAL CEYLON NAVY-OFFICERS' APPOINTMENTS

To be Acting Commissioned Boatswain with effect from March 25, 1955 —

Chief Petty Officer F. A. A. SERPANCHY

Chief Petty Officer A. A WISE

Chief Petty Officer E. R. CHRISTOFFELSZ

Yeoman of Signals R S BENNETT

Petty Officer A. A. H. VAN REYK

To be Acting Commissioned Engineer with effect from March 25, 1955 .---

Chief Engine Room Artificer K N. VAN CUYLENBURG Engine Room Artificer 1st Class M. A C. PEIRIS

To be Acting Commissioned Writer Officer with effect from March 25, 1955.—

Chief Petty Officer Writer N. A. MENDIS

To be Acting Commissioned Stores Officer with effect from March 25, 1955 —

Stores Chief Petty Officer E. D. NAVARATNAM.

G DE SOYZA, Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs. Colombo, March 29, 1955.

## No. 139 of 1955

THE following appointment in the Ceylon Civil Service takes effect from the date notified below.—

No. 74/2/17 (MF)

Mr. D G DAVARATNE to be Government Agent, North-Central Province, with effect from March 18, 1955

> L. J. DE S. SENEVIRATNE, Secretary to the Treasury.

The Ministry of Finance, The Galle Face Secretariat, Colombo 1, March 28, 1955.

## No. 140 of 1955

## No. AM. 37/1/55.

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Honourable the Minister of Justice has appointed—

(1) Mr. G. B. P ATURUPANA to be a Justice of the Peace and Unofficial Magistrate for the judicial district of Kegalle with effect from the 25th March, µ955;

(2) Mr C. H. UDALAGAMA to be a Justice of the Peace and Unofficial Magistrate for the judicial district of Kegalle with effect from the 25th March, 1955;

(3) Mr. E A. A. DE SILVA to be, while holding the office of Deputy Fiscal, Colombo, a Justice of the Peace for the judicial district of Colombo with effect from the 18th March, 1955;

(4) Mr. S. HULANGAMUWA to be, while holding the post of Divisional Revenue Officer, Matale East, a Justice of the Peace for the judicial district of Kandy with effect from the 16th March, 1955,

(5) Mr K. GUNARATNAM to be, while holding the post of Divisional Revenue Officer, Town and Gravets, Trincomalee, a Justice of the Peace for the judicial district of Trincomalee with effect from the 18th March, 1955;

(6) Mr D. S. ELAYAPERUMA to be a Justice of the Peace for the judicial district of Colombo with effect from the 23rd March, 1955,

(7) Muhandiram D. S. C UMAGILIYA to be a Justice of the Peace for the judicial district of Colombo with effect from the 23rd March, 1955. The Honourable the Minister of Justice has, in pursuance of the powers vested in him under section 12 of the Oaths Ordinance, appointed Muhandiram A K. ALWAPILLAI to be a Commissioner for Oaths for the judicial district of Point Pedro with effect from the 23rd March, 1955.

The Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed—

(1) Mr. K. P S WIJETUNGA to act as Inquirer for Passara Korale, Badulla District, from the 17th March, 1955, until the resumption of duties by Mr. P. A. WANASINGHA;

(2) Mr K. M. M IBRAHIM to act as Inquirer for Polonnaruwa V. C area, Polonnaruwa District, from the 23rd March, 1955, until the resumption of duties by Mr. D. B. RATNAYAKE.

L. B. DE SILVA, Permanent Secretary to the Ministry of Justice. Colombo, 29th March, 1955.

#### No. 141 of 1955

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. MUKUNDADURA WAGISA WIRATUNGA PERERA to be a Notary Public throughout the judicial division of Colombo, and to practise as such in the English language.

> B. F. PERERA, Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs.

Colombo, March 23, 1955.

#### No. 142 of 1955

THE Honourable the Minister of Home Affans has been pleased to appoint Mr. MALLAWARATCHIGE HERMAN PATRICK PERERA to be a Notary Public throughout the judicial division of Colombo, and to practise as such in the English language.

B. F PERERA,

Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs

Colombo 1, March 21, 1955.

#### No. 143 of 1955

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr DON JUWANIS SOMARATNA SENARAT to be a Notary Public throughout the judicial division of Kandy, and to practise as such in the English language.

> B. F PERERA, Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs

Colombo, March 23, 1955

#### No. 144 of 1955

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. GLADWIN DERYCK STEIN-HOLSTER MISSO to be a Notary Public throughout the judicial division of Kandy, and to practise as such in the English language.

> B. F PERERA, Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs.

Colombo, March 21, 1955

No. 145 of 1955

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr SEEVANNA MOONA THAJU-DEEN to be a Notary Public throughout the judicial division of Chilaw, and to practise as such in the English and Tamil languages

> B F PERERA, Permanent Secretary to the Ministry of Home Affairs

> > N Q DIAS,

Registrar-General.

Colombo, March 23, 1955

# Appointments, &c., of Registrars

No 146 of 1955

THE Registrar-General has been pleased to make the following appointment with effect from April 1, 1955 —

Mr. MUTU BANDA DISSANAYAKE, an officer in the Executive Clerical Class, Grade II, of the General Clerical Service, to be Additional Registrat of Lands for the Badulla District.

Registrar-General's Office, Colombo 1, March 22, 1955

# **Government** Notifications

L. D.-B. 65/44 G. G O No N. 71/55

By His Excellency Sir OLIVER ERNEST GOONETILLEKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Royal Victorian Order, Knight Commander of the Most Excellent Order of the British Empire, Goveinor-General and Commander-in-Chiet of the Island of Ceylon and its Dependencies

Seal.

O E GOONETILLEKE

To ALFRED PROOM HUMBLE, Esquire, M B E Greetings

WHEREAS by Warrant under the Public Seal of the Island dated the twenty-fifth day of January, 1955, a Commission was appointed for the purposes of inquiring into, and reporting on, the administration and working of the Department of Irrigation and for other purposes specified in that Wairant

And whereas Eustace Oliver Edwin Pereira, who was appointed a member of the aforesaid Commission, has resigned

And whereas it is necessary to appoint another member in place of the said Eustace Oliver Edwin Pereira

Now, therefore, I, Oliver Ernest Goonetilleke, Governoi-General, reposing great trust and confidence m your prudence, ability and fidelity, do, in pursuance of the provisions of section 3 (1) of the Commissions of Inquiry Act, No 17 of 1948, by these presents, appoint you, Alfred Proom Humble, to be a member of that Commission

Given at Colombo, under the Seal of this Island, this Twenty-eighth day of March, One thousand Nine hundred and Fifty-five

By His Excellency's command,

N W ATUKORALA, Secretary to the Governor-General L D --B 180/46. No 4/3/181 (MF) C I T ---ORD---87.

INCOME TAX ORDINANCE

## Notice under Section 44 A (1)

BY virtue of the powers vested in me by section 44A (1) of the Income Tax Ordinance (Chapter 188), as amended by the Income Tax (Amendment) Act, No 36 of 1951, I, Mahabalage Don Henry Jayawardane, Minister of Finance, do by this notice declare each public charitable trust or institution specified in the schedule hereto to be an approved charity for the purpose of that section

> M D. H JAYAWARDANE, Minister of Finance

Colombo, March 28, 1955

## SCHEDULE

- 1 Anula Vidyalaya Board of Governors
- 2 The Trustees of the United Nations Appeal for Children Committee of Ceylon
- 3 The Cultural Fund of the Co-operative Authors' Society
- 4 The Ceylon Association for the Advancement of Science.
- 5 The Board of Governors of Rahula College, Matara
- 6 Tiruketheeswaram Temple Restoration Society.

## L. D -B. 7/36

#### THE HOLIDAYS ORDINANCE

WHEREAS April 17, 1955, being a bank holiday and a public holiday by virtue of the provisions of section 2 and of section 4 respectively of the Holidays Ordinance (Chapter 135) as amended by the Holidays (\mendment) Act, No 40 of 1951, falls on a Sunday

And whereas the following Monday which would by virtue of the provisions of section 6 of the aforesaid Ordinance be a bank holiday and a public holiday 14 already a bank holiday and a public holiday under that Ordinance

And whereas it has been decided to appoint another day to be a bank holiday in substitution for April 18, 1955

And whereas it is necessary to appoint an additional bank holiday and public holiday to make good the loss of the bank holiday and public holiday on Sunday, April 17, 1955

Now, therefore, by virtue of the powers vested in me by section 7 of the aforesaid Ordinance, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947, I, Abeyratne Ratnayake, Minister of Home Affairs, do by this notice appoint—

- July 4, 1955, to be a bank holday in substitution for April 18, 1955 (which accordingly will not be a bank holiday),
- (2) September 5, 1955, to be an additional bank holiday, and
- (3) April 19, 1955, to be an additional public holiday

A RATNAYAKE, Minister of Home Affairs.

Colombo, March 25, 1955

404

## RUBBER REPLANTING SUBSIDY ACT, No. 36 OF 1953

IT is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Agriculture and Food has been pleased, under section 10 of the Rubber Replanting Subsidy Act, No 36 of 1953, to appoint Mr H St J Cole-Bowen to be a member of the Rubber Replanting Advisory Board for the period April 1, 1955, to October 4, 1956, to advise him on the administration of the Rubber Replanting Subsidy Scheme, in place of Mr C. H. Carter, who has resigned

> K. ALVAPILLAI, Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food.

Colombo 2, March 30, 1955.

## THE WAGES BOARDS ORDINANCE

IT is hereby notified under regulation 26 of the Wages Boards Regulations, 1943, that under section 9 of the Wages Boards Ordinance, No 27 of 1941, the Honourable the Minister of Labour has been pleased to appoint  $Mr \ V \ T$ . de Zoysa to be a member of the Wages Board for the Motor Transport Trade, to represent the employers in that trade, in place of Senator Cyril de Zoysa who has resigned

R M G MONYPENNY, Permanent Secretary to the Ministry of Labour.

Colombo, March 28, 1955.

No. PF/1381.

## NOTIFICATION UNDER SECTION 18A (9) AND (10) OF THE FISHERIES (AMENDMENT) ACT, No. 25 OF 1952

THE Report of the Committee appointed to inquire into the dispute that has arisen between the fishermen permanently resident on the foreshore adjoining the Puttalam lagoon on the one hand, and the migrant fishermen from the area between Negombo and Puttalam on the other hand, is hereby published for public information

2 Any person who has made representations in response to the notice under section 18A (8) of the Fisheries (Amendment) Act, No 25 of 1952, published in the *Ceylon Government Gazette* of January 18, 1955, desuring to make written representations to the Minister of Commerce, Trade and Fisheries, should do so in writing before the expiration of one month from the date of publication of this notification.

> S F AMERASINGHE, Permanent Secretary, Ministry of Commerce, Trade and Fisheries.

Colombo 3, March 23, 1955.

#### Report

On the evidence before us it is obvious that a large number of migrant fishermen have from time immemorial come to these parts and have done their fishing There is reference to them in the Report for the year 1908 and in the "Ceylon Gazetteer" as early as 1834. The oral evidence of the older men in the trade confirms this The numbers of those who come during the season have increased considerably of late so that there is not so much freedom for the permanent residents as they had before and there have been incidents, but these have been few and far between. A 2

Of these, a few—a very few—have been reflected in cases in the Courts But these are so few that one cannot regard them as a feature of either recent trends or as likely in the near future. That a large number of men have come for well over 30 years is admitted by the permanent resident fishermen but within the last 20 years the numbers have increased to somewhere between 1,000 and 2,000.

The question, therefore, is whether these should in any way be prohibited or restricted as regards the taking of fish in the lagoon or whether we should fix different days or times during which the different groups may fish in this lagoon. It was clear to us at the outset that no settlement was possible with legard to different days or times.

As regards the other part (1 e prohibition or restriction) it was agreed that a portion of the lagoon be reserved south of a line drawn eastwards from  $\mathbf{Point}$ exclusively for the Kalmunai local fishermen Such a lme should cut through the five islands, but we are agreed, on the evidence, that it is desirable that these five islands should be included in the area reserved for the local fishermen because they are in the habit of using these islands as camping grounds, whereas the migrants rarely use these as such, and there is evidence that a few clashes have occurred on these. Hence we make the recommendation that the five small islands be included in the area reserved for the resident fishermen. We, however, suggest one modification, namely, that in this area the migrant fishermen from North Udappuwa, 1 e, within the Puttalam District, be allowed to fish from the bases they were accustomed to use, such as Palavi, Mampuri, Paniyadi and Narkalli. We regard that this is a workable settlement and recommend that this be adopted. This will provide adequate safeguards for those settled down in the lagoon area and permit of just that necessary amount of competition that will ensure exploitation of this area of the lagoon for fish.

As regards the upper portion—the portion of the lagoon north of this line—we considered that the situation did not permit of drawing the line between the two parties at a distance of 1 to  $1\frac{1}{3}$  miles from the shore, as suggested to us The suggestion did not commend itself to one party or the other and we do not therefore regard it as workable. Our diagnosis of the situation is that the local fishermen have not the equipment for fishing in the deeper portions in the lagoon, whereas the migrant fishermen exploit these to considerable advantage. There is some evidence that if it were not so, this portion of the lagoon would not be fully exploited for the fish it can supply towards the Island's needs. We recommend therefore that the light of the migrant fishermen to come as far down as Kalmunai Point as far as the big island just north of the line from Kalmunai be recognized without prejudice to the right of permanent residents to fish in any pait of the lagoon

It was also agreed by both parties that a certain kind of net, called Kalankatty, with a mesh from knot to knot of half an inch, or less, should be prohibited in the entire lagoon area because it has the bad effect of wasting the smaller fry that would at a later date be more useful to the community. We recommend this prohibition. We do not consider the problem in this area has reached so acute a stage as to call for the early application of further restrictions to be laid down by law. The above on which there was a large measure of agreement is more likely to be worked by those concerned

(This report has been read out at the adjourned meeting at the Government School Hall, Puttalam, on March 19, 1955).

J. N ARUMUGAM, C. T VAN GEYZEL, H. PERCY O. PERERA, Committee of Enquiry.

Puttalam, March 19, 1955.

405

## CERTIFICATE UNDER SECTION 49 OF THE NATIONAL HOUSING ACT, No. 37 OF 1954

BY virtue of the powers vested in me by section 49 of the National Housing Act, No. 37 of 1954, 1, Kanthiah Vaithianathan, Minister for Industries, Housing and Social Services, do hereby certify that the land described in the schedule hereto should be acquired by the Government for the purpose of being made available for the carrying out of any housing object within the meaning of section 2 of that Act.

> K. VAITHIANATHAN, Minister for Industries, Housing and Social Sorvices

Colombo, March 28, 1955.

## Schedule

The land called Watapuluwa estate, containing two blocks of about 88 acres

Lot 41 in T. S. S I 25/5 4 East.

Lot 2 m T. S. S I 25/14 1 West

Lot 42 in T. S. S. I 25/5 4 East, excluding 8 acres of land with bungalow as shown in survey plan, and bounded as follows  $\cdot$ —

#### BLOCK 1

## 721 ACRES

North · Paddy field and temple land; East: Lady Havelock's Drive and remaining portion of the same land; South By paddy field, West By village land and road.

#### BLOCK 2

74 ACRES

North By paddy field, and village land;

East. By Lady Havelock's Drive,

South. By road

West By village land and road.

#### INDUSTRIAL PRODUCTS REGULATION BOARD

THE Honourable the Minister of Industries, Housing and Social Services has been pleased, under section 3 of the Industrial Products Act, No. 18 of 1949, to appoint Mr T. S. Jinasena as a member of the above Board for the period commencing from April 1, 1955, to December 31, 1955, in place of Senator the Hon. Cyril de Zoysa who has since resigned.

> W. H. MOORE, Permanent Secretary, Ministry of Industries, Housing and Social Services.

Colombo, March 28, 1955.

L. D.-B. 51/50.

## THE PORT OF COLOMBO (ADMINISTRATION) ACT, No. 10 OF 1950

**REGULATION** made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by section 12 (2) of the Port of Colombo (Administration) Act, No. 10 of 1950.

Colombo, March 25, 1955.

MONTAGUE JAYEWICKREME, Minister of Transport and Works.

## Regulation

Charges calculated at the rates set out in the Schedule hereto shall be levied by the Port Commissioner for the supply of sand as ballast for vessels.

## SCHEDULE

**R**8.

c.

1. Where the quantity of sand supplied—									
	(a) does not exceed ten tons	••	••	50	0				
	(b) exceeds ten tons-								
	(a) for the first ten tons	••	••	50	0				
	(b) for each additional to	n or part there	of	5	0				

- 2. (a) Where the barge used for supplying any quantity of sand not exceeding twenty tons is not released by 4 p.m. of the day on which the barge is brought alongside the vessel for which the sand is required
  - (b) Where the barge used for supplying any quantity of sand exceeding twenty tons is not released within a period of 48 hours reckoned from the time the barge is brought alongside the vessel for which the sand is required
- 38 75 for each period of 24 hours or part thereof during which the barge is detained after 4 p.m.
- 38 75 for each period of 24 hours or part thereof during which the barge is detained after the expiry of the said 48 hours

LD-B 16/53

## THE TRUST RECEIPTS ORDINANCE, No. 12 OF 1947

BY value of the powers vested in me by section 5 (1) (c) of the Trust Receipts Ordinance, No 12 of 1947, 1, Charles Edwin Perera Jayasıniya, Director of Conmerce, do by this notification declare the Indian Bank Limited, to be an approved credit agency tor the purposes of that Ordmance

> C E P JALASURILA, Director of Commerce

Colonibo, March 24, 1955

## SPECIAL AREAS (COLOMBO) DEVELOPMENT ORDINANCE, No. 40 OF 1947

## Notice

WITH reference to the Order under section 2 of the above Ordinance, published in the Ceylon Government Gazettes Nos 10,521 of May 1, 1953, and 10,526 of May 15, 1953, it is hereby notified in terms of section 14 (1) (c) that the draft schemes for the development of "Special Areas 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 and 12" have been completed and copies of the draft schemes, together with connected plans, are open for public inspection, for a period of 21 days from this date, in the Office of the Special Areas (Colombo) Development

Board, Saunders Court, Colombo 2, between 9 a.m. and 4 p m on week days and between 9 a m and 12 noon on Saturdays

R H WICKRAMASINGHE, Chairman,

Special Aleas (Colombo) Development Board. Saunders Court,

Colombo 2, April 1, 1955.

## THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

	ELECTORAL	DISTRICT	No	1COLOMBO						
	NORTH									
	ELECTORAL	DISTRICT	No	2-COLOMBO						
	CENTRAL									
	ELECTORAL	DISTRICT	No	3-COLOMBO						
	SOUTH									
	ELECTORAL	DISTRICT	No	4—WELLA-						
WATTA-GALKISSA										

NOTICE is hereby given under section 22 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the registers of electors for the above electoral districts, as revised for the year 1954, have been certified and that such registers are open for inspection during office hours at the Registrar-General's Office, Colombo

Wellawatta-Galkissa

Registrar-General's Office, Colombo 1, March 26, 1955

## FORM 4A

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Herbert Ernest Tennekoon, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule herefore unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

H. E. TENNEKOON,

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE Number and date of Name and address of applicant for registration as a citizen of Ceylon application Jeganatha Reddiar Raman, Hornsey Bazaar, Dikoya K 3295-2 6.51 X 2019-18.6.51 Thailammab, daughter of Andy Vannia, 44, Boragas . . Thomas Rayappen, Maldeniya Estate, Dangampola Division, Dehiowita DD 834-30.6.51 .. ... Dorasamy Mariaie, Illukutenna Estate, Deramyagala **DD** 3227-29.7.51

## FORM 4B

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Herbert Ernest Tennekoon, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, March 29, 1955.

Colombo, March 29, 1955.

H. E. TENNEKOON, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

0			Name and relationship to applicant of each
Number and date of application		Name and address of applicant for registration as a citizen of Ceylon	person whose registration as a critizen of Ceylon applicant seeks to procure simultaneously unth applicant's registration as a critizen of Ceylon
<b>K 2984—15.4.51</b>	••	Sebastian <i>alias</i> Sandanam Sengole, Kirkoswald Lower Division, Bogawan- talawa	Sebastiyammal Jeyamarie (wife), Anthony Thires Mary <i>alias</i> Anthonie Theress (daughter), Jesiah <i>alias</i> Jesuratnam (son) Singarayer Francis <i>alias</i> Joseph Mari Singarayar (son), Regina Mary <i>alias</i> Little Regina (daughter)
K 3725-25.6.51	••	Sithambaram Pillaı Periasamy, 33, Kotıyagalla Bazaar, Bogawantalawa	Thamilarası (wife), Sappany (son), Selvara (son)
W 556—5.11.50	••	Dorasamy Muthiah, Octumbe Division, Demodera Group, Demodera	Manakkate (wife), Velu alias Ratnasamy (son) Theivanat (daughter), Patchayamm (daughter), Letchumie (daughter), Mar
W 2324-30.4.51	••	Kumaran Mookan, Southam, Demodera Group, Demodera	kandan (son) Sinnama (wife), Sevanaıe (daŭghter)
W <sub>2358</sub> -30.4.51	•••	Palani Arumugam, Southam, Demodera	Papu (wifé), Palani (son), Veeramma (daughter Marımuthu (son) Sıva Pakkıam (daughter Thangamma (daughter), Puspum (daughter
¥ 352/W-8.10.50	••	Aron Periyathamby, Demodera Group, Demodera	Veerale (wife), Perumal (son)
X 2166—11.6.51	••	Athimoolam Sabapathy, 1st Division, Attampitiya, Bandarawela	Veeraie (wife), Sivapackiam alias Letching (daughter), Ratnam (son), Sivaperums alias Sivanathan (son)
X 2493-4.6.51	••	Muthukaruppan Palaniandy, Old Division, Uva Highlands, Bandarawela	Leelawathy (wife), Kathirgamar (son)
X 3866-9.6.51	••	Mookan Suppiah, c/o Urban Council, Bandarawela	Sitoo Pillai (wife), Subramaniam (son), Guru samy (son), Arumugam (son), Kandasam (son), Ramu (son)
X 7340-28.7.51	••	Vythilingam Palaniandy, Gampaha Estate, Lower Division, Uda Pussel- lawa	Karly (wife), Vythilingam (son)
X 7461-29.7.51	••	Sinniah Palanivail, c/o Sinniah Kangany, Lower Division, Dyraaba Estate, Ban- darawela	Peramaie (wife), Samivail (son), Sivasam ahas Carupiah (son), Carpiah (son), Puspa raj (son)
Z 448/X-2.6.51	••	Mookan Periyasamy, Arnhall Estate, Koslanda	Ammany (wife)
Z 456/X-2.6.51	••	Muthiah Marimuthu, Arnhall Estate, Koslanda	Nallammah (wife)
Z 2163-3.7.51	••	Karuthan Rengan, Thotulagalla Estate, Haputale	Amarawathy (wife), Ponniah (son), Kumara vale (son), Ganesan (son), Vellasamy (son Sivalmgam (son), Mananjaie (daughter)
Z 2239-3.7.51	••	Haputale	Luruthu (wife), Joseph Mary (daughter)
DD 1718-30.6.51	••	Palanimuthu Kuppusamy, Sapumal- kande Group, Dehiowita	Alagamma (daughter), Patchyamm (daughter), Cumaravelu (son)
<b>DD</b> 1792-30.6.51		Maselamoni Rabeyal, M'kande Division, Sapumalkande Group, Dehiowita	Ganapoo (wife), Elizabeth (daughter), Anthon (son), Gaberial (son)
-	••	Whyamalai Periannan, Erracht Estate, Dehiowita	Kamatchy (wife), Kadirvel (son), Weeramma (daughter), Sangarale (daughter)
DD 5674—28.7.51	••	Sinathamby Kandasamy, Illuktenne Group, Diggela Estate, Dehiowita	Nagamma (wife), Sambasıvanathan (son) Palanamma (daughter), Thanaletchimi (daughter), Ramachandran (son), Seetha letchimie (daughter), Suppiah (son), Man gayarkarası (daughter), Sinnammal (daughter)
DD 7686—1.7.51	••	Rammasamy Marudaveeran, Clunes Estate, Lower Division, Dehiowita	Mariaie (wıfe), Theivanai (daughter), Mala kolunthu (daughter), Saraswathy (daughter) Jeganathan (son)
DD 7688—1.7.51	••	Panjawarnam Iyaccannoo, Clunes Estate, L. D., Dehiowita	Muthaie (wife), Sellam (daughter), Than gammah (daughter), Logamba (daughter) Alagirisamy (son), Ramuah (son), Letchu
		D	manan (son), Ramaie (daughter), Thava manie (daughter), Rukmanie (daughter)
DD 7691-1.7.51		Ramsamy Ponnusamy, Clunes Estate, Dehiowita	Araie (wife), Perumal (son), Palaie (daughter) Perumaie (son)
X 4592—16.7.51	••	Kumarasamy Muthu, Leangawella. Estate, Bandarawela	Mariyaie (wife), Soodamani <i>alias</i> Thailamma (daughter), Thailamma (daughter), Thana letchumy (daughter), Nagarajah (son), Sub

\$

.

,

.

.

FORM 4c

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Herbert Ernest Tennekoon, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (3) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

March 29, 1955.	H. E. TENNEKOON, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.									
SCHEDULE										
Number and date of application	Name and address of applicant for registration as a citizen of Ceylon									
Z 6902—29.7.51	Perumal Govindan, Oakwel Group, Haldumulla									

# Miscellaneous Departmental Notices

## CUSTOMS NOTICE No. 172

Estimated f.o.b.				1	•	•			••			per lb	
Estimated f o.b.	value of Sci	ap Crepe N	o. 1		•	•			••	1	<b>31</b> j	per lb	•
			Du	ty	(		Dues	đ	Replan Ce	ıtı <b>n</b> g 388	,	То	tal
•			Rs.	c.		Rs.	c.		Rs.	c.		Rs.	c.
Sheet Rubber	••	••	15	0		1	<b>4</b> 0	••	9	0		<b>25</b>	40
Latex Rubber	••		15	0	••	1	<b>4</b> 0	••	10	0		26	40
Sole Crepe	••		15	0	••	1	40	••	10	0		26	40
Scrap Crepe			15	0		1	40		4	0		20	40

No. Exports/A 486, H. M. Customs, Colombo, March 26, 1955.

 $\mathbf{Z}$ 

## CHANGE OF MANAGEMENT

J/Pungudutivu Sri Ganesha Vidyasalai and J/Pungudutivu Kurikadduvan (Priv.) T. M. S.

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Mr P. Kathiravelu, propiletor of the above schools, Mr K M Sinnadulai of Pungudutivu East, Pungudutivu, is appointed the Manager of the said schools with effect from January 1, 1955.

T. D. JAYASURIYA, Director of Education

T. D. JAYASURIYA,

Director of Education.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 23, 1955.

## CHANGE OF MANAGEMENT

## J/Velanai Saivaprakasa Vidyasalai Tamil School

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of the trustees of the above school, Mr Murugesu Mylvaganam of 62, Arasathy Road, Jaffna, is appointed as the Manager of the said school with effect from January 1, 1955, for ten years.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 23, 1955. CHANGE OF SITE

J. H. LANEROLLE,

for Principal Collector of Customs.

## C/Godagama S. M. (B. T. S.) School

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager of B. T. S. Schools, Colombo, to shift the above school to a new site about  $\frac{1}{2}$  of a mile away from the present site."

Observations will be received not later than thirty days from the date of publication.

T D JAYASURIYA, Director of Education.

409

Education Department, Malay Street,

Colombo 2, March 24, 1955.

## CHANGE OF MANAGEMENT

## J/Ganesha Vidyasalai (Pri.) T. M. School, Sithankerny

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of the late M Kanagasapapathy, Propiletor of the above school, Mrs Marathappiravally Thirunavukkarasu of "Kamalapavanam", Sithankerny, is appointed the Manager of the said school with effect from January 1, 1955, to December 17, 1955.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 25, 1955 T: D JAYASURIYA, Director of Education.

## CHANGE OF MANAGEMENT

#### KL/St. John's Boys' School, Panadura

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No. 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Mr Cyril A Jansz, proprietor of the above school, Mr Cyril A Jansz of Panadura is appointed Manager of the said School in place of the Education Officer, Western Province, with effect from March 1, 1955

> T D JAYASURIYA, Director of Education

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 25, 1955

## CHANGE OF MANAGEMENT

## KL/St. John's College, Panadura

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No. 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Mr Cyril A Jansz, proprietor of the above school, Mr Cyril A Jansz of Panadura is appointed Manager of the said school with effect from January 1, 1955

> T D JAYASURIYA, Director of Education

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 25, 1955

## CHANGE OF MANAGEMENT

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No. 81 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Rev J. S. Mather, Chairman, Methodist Church in Ceylon, Proprietor of K/Kingswood College, K/Girls' High School, Kandy, K/Ampitiya S M (Meth) School, K/Uduwela S M (Meth) School, K/Talatuoya S. M. (Meth) School and K/Rajawela T M (Meth) School, Rev E S Nodder of 6, Primrose Gardens, Kandy, is appointed as the Manager of the said schools with effect from March 1, 1955

> T D. JAYASURIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 23, 1955.

## CHANGE OF MANAGEMENT

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No. 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Rev J. S. Mather, Chairman, Methodist Church in Ceylon, Proprietor of G/Richmond College, G/Southlands, G/Rippon, H/Richmondhill Meth S S, G/Angulugaha Meth S S, G/Hapugala Meth S S, G/ Akmeemana Meth S S, G/Pilane Meth S S, G/ Maitipe Meth S S, G/Kalahe Meth S S, G/ Galupiyadda Meth S S, G/Hapugoda Meth S S, G/Piyadigama Meth S S, G/Batapola Meth S S., G/Watugedera Meth S S, and G/Maha Ambalangoda Meth S S, Rev H L Fernando of Mission House, Richmond Hill, Galle, is appointed as the Manager of the said schools with effect from March 1, 1955

T D JAYASURIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street,

Colombo 2, March 23, 1955

## CHANGE OF MANAGEMENT

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Rev J. S Mathei. Chairman, Methodist Church in Ceylon, Proprietor of Bt/Kalmunai Wesley High School, Rev S B. Saravanamuttu of Mission House, Batticaloa, is appointed as the Manager of the said school with effect from March 1, 1955

> T D JAYASURIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 23, 1955

## CHANGE OF MANAGEMENT

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Rev J S Mather, Chairman, Methodist Chuich in Ceylon, Proprietor of C/Wesley College, C/Methodist College, C/St. Clare's College, C/Boys' Industrial Home English School, C/Moratuwa Meth High School and K/Highlands, Hatton, Rev J S. Mather of Methodist Headquarters, Colombo 3, is appointed as the Manager of the said schools with effect from March 1, 1955

T D JAYASURIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 23, 1955

## CHANGE OF MANAGEMENT

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinauce No 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Rev J S Mather, Chairman, Methodist Church in Ceylon, Propiletor of Bd/Badulla Girls' High School, Mr T F Blaze of 'The Lodge '', Badulla is appointed as the Manager of the said school with effect from March 1, 1955

> T D JAYASCRIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 23, 1955.

## CHANGE OF MANAGEMENT

UNDER the provisions of Section 31 (1) of Ordinance No 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Rev. J S Mathei, Chairman, Methodist Church in Ceylon, Proprietor of Bd/Bandaiawela Methodist School, Bd/Busdulla Methodist School, Bd/Hindagoda Methodist School, Bd/Puwakgodanulla Methodist School and Bd/Uduwella Methodist School, Rev. P E Feinando of the "Manse", Badulla, is appointed as the Manager of the said schools with effect from March 1, 1955

T D JAYASURIYA, Director of Education.

.

Education Department, Malay Street,

Colombo 2, March 23, 1955.

Ч

Prs 279.

## COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938

# Notice under Section 277 (5) to Strike Off Ceylon Woods, Limited

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Ceylon Woods, Limited, a company incorporated on November 20, 1945, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1988, is not carrying on business or in operation

And whereas notice dated December 14, 1954, was published in the Ceylon Government Gasette No. 10,745 of December 23, 1954, that the name of Ceylon Woods, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause was shown to the contrary

And whereas Ceylon Woods, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now therefore I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar tow therefore 1, white Malesa Serayar, hegistrat of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1988, do by this notice declare that Ceylon Woods, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved.

> W. M. SELLAYAH, Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies, Colombo 1, March 26, 1955.

## THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION OF CEYLON

## Resolution under Section 70 of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No. 19 of 1943

IT is hereby notified that the following resolution was passed by the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon on February 16, 1955 ----

"Whereas Anthony Pillai Manuel Pillai and (2) Selestina Pillai (husband and wife) and (3) Manuel Pillai Mary Margaret all of Outer Circular Road, Puttalam, have made default in the payment of instalments due on Bond No. 3381 dated April 29, 1952, and attested by S M. M. Cassim, Notary Public, Puttalam, in favour of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon, and there Industrial Credit Corporation of Coylon, and there is now due and owing to the Corporation a sum of Rupees two thousand three hundred and seventy-one and cents forty-nue (Rs. 2,371/49) on the said Bond, the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon under the newson rested in them here the Agricultural the powers vested in them by the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No. 19 of 1943, do hereby resolve that the property and premises moitgaged to the said Corporation by the said Bond No 3881 dated April 29, 1952, and attested by S M. M Cassim, Notary Public, Puttalam, be sold by public auction by Mr W L. Maurice Fernando, Licensed Auctioneer of Kurunegala, for the recovery of the said sum of Rs 2,371/49 with further interest on the principal sum of Rs 2,125 at  $6\frac{1}{2}$  per centum per annum from 17th February, 1955, to date of sale and costs of sale "

## SCHEDULE OF PROPERTY MORTGAGED .

(1) All that allotment of land called Navatkadukani situated at Navakkadu in Akkarai Pattu South of Puttalam Pattu Division in the District of Puttalam, North-Western Province, and containing in extent two acres and fifteen perches (2A OR 15P) according to Title Plan No. 319424

(2) All that allotment of land called and known as Sembupallamkadu situated at Navakkadu aforesaid and containing in extent five acres and twelve perches (5A. 0R 12P) according to Title Plan No. 350461

General Manager, Agricultural and Industrial Credit

Corporation of Ceylon 51, Iceland Building,

P O Box 20,

Colombo 3, March 26, 1955

## INTERRUPTION TO TRAFFIC ON ROADS

#### Bridge No. 1/3 Ellamulla-Mandara Nuwara Road

THE Elamulla-Mandara Nuwara-Goodwood road is impassable to traffic due to the damaged bridge No 1/3 and the road will be closed for all traffic until further notice.

C. RASIAH.

for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, March 28, 1955

## INTERRUPTION TO TRAFFIC ON ROADS

## North-Western Division-Chilaw District

RENEWING R C. C SLAB OF BRIDGE No. 2/1 ON MAHAWEWA-PANIHILIYAGAMA ROAD

IT is hereby notified that the above road from the 2nd mile to the 4th mile will be closed to all through traffic for a period of one month with effect from April 20, 1955, to permit of repairs to bridge No. 2/1 to be carried out

Pedestrians could use the road while the work is in progress. There is no alternative route for vehicular traffic

C. RASIAH,

for Director of Public Works. Public Works Office, Colombo, March 28, 1955.

## NOTIFICATION

## No. LF/F/M/5.

IT is hereby notified for the information of the Government and the general public that a Forest Depart-ment Stamping Hammer bearing the impression J<sup>1</sup> was lost or stolen from the custody of the District Adıgar, Mannar, on August 5, 1952

The public are warned against the felling, transport or purchase of any timber bearing the aforesaid mark as constituting an offence under Forest Ordinance punishable by law

M. SIVANATHAN,

Assistant Government Agent.

The Kachcheri, Mannar, March 21, 1955.

## NOTICE

NOTICE is hereby given that the area declared in-fected in Galpanawa Palata in Magul West Korale in Wanni Hatpattu m Kurunegala District of the North-Western Province, in accordance with the pro-vision of section 4, sub-section (1) of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance, Chapter 327, and pro-claimed in the Ceylon Government Gasette No. 10,776 of March 11, 1955, is free from hoof-and-mouth disease and is no longer an infected area.

This declaration is to take effect from this date.

A. ARULPIRAGASAM,

Government Agent.

The Kachchern, Kurunegala, March 22, 1955.

# No. EM 18

## HÆMORRHAGIC SEPTICÆMIA

HÆMORRHAGIC SEPTICÆMIA having broken out among cattle in the Divisional Revenue Officer's Division of Nuwaragam Palata (East), in the District of Anuradhapura, I, Dalawelle Gurukandege Dayaratne, Government Agent, North-Central Province, in terms of section 4 of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance (Cap 327) hereby declare an "infected area" the area bounded as follows.---

North · Anuradhapura-Mihintale road.

South . The division boundary of N. P. east.

East: Mihintale-Pahalagalkulama road.

West. Nuwarawewa tank and Yoda ela

The declaration to take effect from the date hereof.

2. Under section 7 of the same Ordinance, I proslaim that no movement of cattle or cart traffic between one village and another shall be allowed within the infected area for a period of one month from the date of this proclamation.

' 8. The attention of all cattle owners and carters in the area is drawn to the Contagious Diseases (Animals) Regulations, 1987, which lay down the action which persons are by law required to take in an infected area Details of these regulations can be obtained from the office of the Divisional Revenue Officer, Anuradhapura, or from this Kachcheri.

> D G DAYARATNE, Government Agent.

The Kachcheri, Anuradhapura, March 24, 1955.

## DANGER OF RABIES

NOTICE is hereby given that, as there is a danger of rables in Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa, the said area is hereby proclaimed under section 11 of Rables Ordinance (Chapter 333) for a period of six months from April 1, 1955.

2 Any dog found in any public place or road, or any place other than a private building, compound, or garden, within the said area, and not being tied or led, shall be liable to be destroyed forthwith.

A. L. PERERA,

Assistant Government Agent. The Kachcheri,

Kegalla, March 26, 1955.

THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE, No. 16 OF 1936 Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No. 16 of 1936, that the under-mentioned liquidations were closed on the dates noted against each of them.

•	Number	Ŭ	Name of the Liquidation	Da	ute of	Closure
1.	C/L 928/K 1203/BL	••	Pelwatte Co-operative Stores Society		11.	1.55
2.	C/L 854/Ku 417/KU	••	Mudiyale Co-operative Stores Society	••	15.	1.55
3.	C/L 871/Ku 397/KU	••	Withskuliya Co-operative Stores Society	••	19.	1.55
4.	C/L 1022/J 172/JW	••	Navaly Centre Co-operative Credit Society	~ •	19.	1.55
<b>5</b> .	C/L 1761/Ku 317/KG	••	Hathbawe Group Co-operative Stores Society	••	24.	1.55
6.	C/L 648/G 130/GL	••	Galle Public Service Co-operative Stores Society	.:	25.	1.55
7.	C/L 1599/ 1054/JW		Jaffna South Ceylon Tobacco Co-operative Sale Society		26.	1.55
8.	C/L 988/Ku 278/KU	••	Uduweriya Co-operative Store's Society	••	31.	1.55
9.	C/L 761/C 1298/GP	••	Diyagampola Co-operative Stores Society	••	3.	2.55
10.	C/L 868/Ku 374/KU	••	Waduressa Co-operative Stores Society	••	10.	2.55
11.	C/L 968/J 813/JE	••	Sangathanai Co-operative Stores Society	••	12.	2.55
12.	C/L 949/J 615/JW	••	Pungudutivu Irupiddy Co-operative Stores Society	••	12.	2.55
13.	C/L 2180/G 657/HT	••	Aluthwewa Co-operative Stores Society	••	22.	2.55
14.	C/L 1160/J 723/JW	••	Passayoor St. Anthony's Co-operative Stores Society	••	22.	2.55
15.	C/L 1257/J 551/BT	••	Kangayanodai Rahim Co-operative Stores Society	••	22.	2.55
16.	C/L 914/G 980/RT	••	Ellawala Co-operative Stores Society '	••	24.	2.55
17.	C/L 2121/G 49/GL	••	Goluwamulla Co-operative Stores Society	••	24.	2.55
<u></u> 18.	C/L 1425/K 1609/PL	••	Moragaswewa Co-operative Stores Society	••	24.	2.55
19.	C/L 1380/C 740/KU	· • •	Udugama Co-operative Stores Society	••	28.	2.55
20.	C/L 896/C 589/CH	••	Wennappuwa Co-operative Stores Society	••	1.	3.55
21.	C/L 1130/ED 167/TR	••	Nılaveh Akbar Co-operative Stores Society	••	1:	3.55
22.	C/L 1054/J 503/JW	••	Navakeeri Co-operative Stores Society	••	1.	3.55
23.	, C/L 1581/C 1508/GP	• ••	Bendıyamulla Co-operative Stores Society	• •	1.	3.55
<b>24</b> .	C/L 1832/C 1310/KT	••	Bulathsinhala Botale Co-operative Stores Society	••	1.	3.55
25.	C/L_1721/C 1478/GP		Yongammulla Co-operative Stores Society	••	1.	3.55
.26.	C/L 1888/K 1375/KN	••.	Angroowella Estate Co-operative Stores Society	•••	2.	3.55
27.	C/L 769/C 1517/GP	••	Polpitimukalana Co-operative Stores Society	••	2.	3.55
<sup>-</sup> 28.	C/L 729/C 1500/GP	••	Kulıgedara Co-operative Stores Society	••	4.	3.55
29.	C/L 1574/C 136/GP	٠.	Galgamuwa East Co-operative Credit Society	••	8.	3.55
. 30.		• ••	Hittetiya Co-operative Thrift and Savings Society	••		3.55
'31.		••	Konwewa Co-operative Stores Society	••	11.	3.55
32.	C/L 1906/Ku 225/KU	••	Damunugolla Co-operative Stores Society	••	12.	3.55
			S C FEPNAND	•		

Co-operative Department, P. O. Box 419, Colombo, March 14, 1955. - S. C. FERNANDO,

Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies.

## NOTICE

IT is hereby notified for general information that in view of the Easter and the Sinhalese and Tamil New Year holidays, the *Government Gazette* will be published on the dates shown below:

Date of publication of Gazette

April 13, 1955. April 22, 1955.

.

Government Press, Colombo 8, March 23, 1955. Last date by which advertisements should reach this Office April 5, 1955. April 12, 1955.

> BERNARD de SILVA, Government Printer.

# Iවෙනි කොටස : Iවෙනි ජෙදය—සාමාන ආණ්ඩුවේ නිවේදන

## 1952කේ අංක 25 දරණ ධිවර සංශෝධන පණ්තේ, 18ඒ (9) සහ (10) වශන්තිය යටතේ කරන නිවේදනයයි

පුත්තලම කලපුව යාබද මූහුදු වෙරළ බාඩුමේ සරීරව පදිංචි වී ඇති මස් මරත්නත් හා මිගමුවත් පුත්තලමත් අතර පුදේශයෙන් සංකුමණය වන මස් මරත්තත් අතර පැන නැග තුබූ, ආරංචුල පිළිබඳ පරීකාණයෙක් පැවැත්වීමට පත් කරනු ලැබූ කොම්ටියේ වාර්තාව, මහජනයාගේ දනගැනීම පිණිස මෙහි පුසිබ කරනු ලැබේ.

2. 1952කේ අංක '25 දරණ බිවර සංශෝධන පණතෝ 18 ඒ (3) වගන්තිය යටතේ, 1955 ජනවාරි 13 වැනිද ලංකා රජයේ ගැසව පත්‍රයේ පළකරන ලද දන්වීමට පිළිතුරු වශයෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කළ යම් කිසිවකු, ගරු වෙළඳ හා බිවර ඇමතිතුමා වෙත මේ ගැන කරුණු ලියැවිලි මයින් ඉදිරිපත් කිරීමට සතුටු නම්, මේ නිවෙදනය පුසීම කළ දීනයේ සිට මංශයක් ඉකුත්වන්නට පුළුම ඒවා ලැබෙන්නට සැලැස්විය යුතුයි.

> එස්. එ1් ඒ අමරසිංහ, වේළද හා ඩිවර අමාතාසංශයේ නිතා ලේකම්.

#### වම් 1955ක්වූ මාර්තු මස 23වෙනි දින කොළඹදීය.

#### රපෝර්තුවයි

අප ඉදිරීයේ තබා ඇති සාක්ෂි අනුව, ච්රාගත කාලයක් තීස්සේ සංකමණ මස් මරන්නන් විශාල සංඛාවකින් මේ පෙදෙස්වලට පැමිණ මසුන් මැටීමෙහි යෙදුන බව පැහැදීලි ලෙස පෙනෙයි 1908 වම්යේ රපෝථිතුවේ හා 1834 ලංකා පුදේශ අකාරාදියෙහිත්, ඔවුන් ගැන සඳහන් කර තිබේ. මේ රක්ෂාවෙහි නියැලි වයොවෘද්ධයන් විසින් කට වචනයෙන් දුන් සෘක්ෂවලීන් මේ වඩාත් තහවුරු වෙයි මැතක සිට මස් මරණ කාලය තුළ, පැමිණෙන්නන්ගේ ගණන බෙහෙවින් වැඩිවී තිබේ මේ නිසා ස්ථර පදිංචිකරුවන්ගේ කලින් තුබූ නිදහස අඩුවිය. යම් යම් සට්ටනද ඇතිවිය. එහෙත් මේ ඝට්ටන ඇතිවූයේ ඉතා සවලප වශයෙන් හා කලාතුරකිනි. මේවායින්ද අතලොස්සක්, –ඉතාම සුළු අතලොස්සක්---පමණකි උසාවි නඩුවල සඳහන් වී අත්තේ. මැතකදී ඇතිවූනු තත්වයන්ගේ ලකාණයක් හැටියට හෝ නුදුරු අනාගතයේ දී ඇතිවිය හැකි දෙයක් හැටියට මේ සිහින් සැලකිය හැකි නොවන්නේ, ඒවා ගණනින් ඉතාම සුළු නිසාය. අවුරුදු 30ක් පමණ කාලයක් නිස්සේ විශාල වශයෙන් පිටනින් මිනිසුන් පැමිණි බව, සට්ර පදිංචිකාර මස් මරන්නන් විසින් පිළිගන්නා ලදී. නමුත්, පසුගිය අවුරුදු 20 තුල, එවැනි මිනිසුන්ගේ ගණන 1,000 සිට 2,000 දක් වා වැඩිවී තිබේ.

එමනිසා, දන් පුශ්ණය වී ඇත්තේ, කලපුවේ මසුන් මැරීම ගැන මොවුන් යම්කිසි විදියකින් තහනම කිරීම හෝ සිමාකිරීම කළ යුතුද, නො එසේ නම්, ඒ ඒ මසුන් මරණ කණ්ඩායම් මසුන් මැරීය යුතු දින හා වේලාවල් අප විසින් නියම කළ යුතුද යන්නයි දින හෝ වේලාව නියමයක් සම්බන්ධයෙන් නීන් දුවකට පැමිණිය නො හැකි බව, ආරම්භයේ දීම අපට පැහැදිලි විය.

අනික් විදිය ගැන--එනම්, තහනම් කිරීම හෝ සීමා කිරීම--කල් මුනේ තුඩුවේ සිට නැගෙනහිර දෙසට අඳින ලද රේඛාවකින් දකුණට ඇති කලපුවේ කොටස, මස් මැඊමේ සම්පූර්ණ අයිනිය සඳහා, පාදේ ශීශ මස් මරන්නන්ට වෙන් කළ හුතු බවටත්, මේ රේඛාව , දුපත් පහ කැපී යනසේ විය යුතු බවටත් එක්ග විය. (අමුනා ඇති දළ සිතියම අනුව) නමුත් සාක්ෂි අනුව පෙනී යන්නේ, පාදේශීය මස් මරන්නන් වෙනුවෙන් වෙන් කරනු ලබන කොටසට මේ දුපත් පහත් ඇතුලත් කළ යුතුය යන්නයි එසේ කළ යුතු වන්නේ, පුදේශීය මස් මරන්නන් විසින් මේ දුපත් තාවකාලික් නැවැනීම් සථානයන් හැටීයට පුයෝජන ගන්නා හෙයිනි සංකුමණ මස් මරන්නන් එසේ පුයෝජන ගන්නේ කලාතුරෙකිනි මේ දුපත්වලදී යම් යම් ගැටීම් ඇතිවූ බවටද සංක්ෂි තිබේ. මේ කරුණු නිසා, ස්රී පදිංචි කාරයන් වෙනුවෙන් වෙන් කරන පුදේශයට කුඩා දුපත්ද ඇතුළත් කළ යුතුගැයි අපි රෙකමද,රු කරමු, එසේ වුවත්, අපි එක වෙනස් කිරීමෙක් යෝජනා කරනු කැමැත්තෙමු එනම්, පුත්තලම් දිස්තික්කයට අයත්, උඩප් පුවේ උතුරේ සිට පැමිණෙන සංකුමණ මස් මරන්නන්ව, ඔවුන් මසුන් මැරීවේ පුරුදුව සිටි සථානයන්හි සිට--එනුම්, පාලවී, මාම්පූරි, පනියඩි සහ නාකල්ලි යන තන්හි සිට—මස් මැරීමට ඉඩ දිය යුතුය යන්නයි මේ කියාවෙහි යෙදවිය හැකි නීරණයක් යැයි අපි ව්ශවාස කරමු මෙය පිළිගන්නා ලෙස අපි රෙකමදුරු කරමු මේ කුමයෙන් කලපුව පුදේශයේ පදිංචීවී ඇත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් සැගෙන දුරට ආරඎාවෙන අතරම, කලපුවේ මේ කොටසේ මාලු සම්භාරයන්ගෙන් සැහෙන පුයෝජන ගැනීමට අවශා තරම් තරහයක යෙදීමට ඉඩ කඩ ආලැසෙයි.

මෙසේ මේ හරිය තුළ මසුන් ඇල්ලීම ඇති නොවුනහොත්, දිවයිනට අවශා මසුන් පුමාණය සැපැයීම සඳහා, මේ හරියෙන් ලැබෙන සම්පූර්ණ පුයෝජනය නොලැබී යන බව පෙන්වීමට ඇතැම් සාක්ෂි තිබේ. එම නිසා, කල්මුනෙයි සිට වැටෙන රේඛාවෙන් මඳක් උතුරෙන් පීගීට ලොකු දිවයින දක්වා—කල්මුනෙයි තුඩුව දක්වා—පහළට ඒමට සංකුමණ මස් මරන්නන්ගේ අයිතිවාසිකම පිළිගත යුතුයැයි අපි නිගමනය කරමු. ඒ අතරම, කලපුවේ ඕනෑම කොටසක මසුන් මැරීමට ස්රීර පදිංචි කාරයන්ට ඇති අයිතිවාසිකමට හානියක් මේ මගින් නොවිය යුතු බවද අපි නිගමනය කරමු

ගැටයෙන් ගැටයට අහලක් හෝ ඊට අඩු දීග පුමාණයක් ඇති, සිදුරු හතිත කලන්කච්ටි නමින් හැදින්වෙන එක් තරා දල් විශෙෂයෙන් කලපුවේ කිසිම කොටසක පෘවිච්ටි නොකළ යුතු බවට දෙපකයෙම එකතවූහ ඒ දල් පෘවිච්ටියෙන්, පසු කලක වැඩි පුයෝජන ලබාගත හැකි, මසුන් පැටවූන් විනාශවීමේ අන්ථනකාරී පුනිඵල සිදු වෙයි මේ දල් පෘවිච්ටිය තහනම් කරන මෙන් අපි නිගමනය කරමු මීට වඩා, නීති මගින් සීමිත කිරීම ළහදී කියාවෙහි යෙදිය යුතු තරම, මේ පුදේශය සම්බන්ධ පුශ්ණය උහුවී ඇති බව අපි කල්පනා නොකරමු

ඉහත සඳහන් යෝජනයන් කෙරෙයි සැළැකිය යුතු තරම් දුරට එකහවී ඇති නිසා, මේ ගැන සම්බන්ධවූවන් විසින්, ඒවා කියාත්මක කරතියි තරයෙ'ම සිතිය හැක

(මේ රපෝරතුව, 1955 මාර්තු 19 වැනිදට කල්දමන ලද රැස්වීමේදී, පුත්තලමෙ ආණඩුවේ පාඨශාලාවේදී කියවන ලදී )

> මේ, ජේ. එන්. ආරුමුයම, සී. ට් වැන්ගෙයිසල්, එච් පර්සි ඞී. පෙරේරු, පරීකාණ කමිටුව,

1955ක්වූ මාර්තු මස 19 වැනි දින පුන්තලමේදීය.

T

## 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජසභා නියෝශය

ಥಂಬಾ	1	දරණ	තේ රීම්	පළාත—උතුරු	කොළඹ,
අංක	2	දරණ	තේ රීම්	පළාතමැද	කොළඹ, ්
අංක	3	ද <b>්</b> ණ	තේරීම්	පළාතදකුණු	කොළඹ,
අංක 4	දර	ණ තෝ	රීම් පළාද	ත වැල් ලවත් ත	-ගල් කිස් ස.

1954රේ වම්ය සඳහා සංශෝධනය කරන ලද ඉහත සඳහන් තෝරීම පළාත්වල ජනුදයකයන්ගේ නාම ලේඛන සහතික කොට තිබෙන බවත් ඒ නාම ලේඛන කොළඹ රෙජිස්ට්රාර් ජනරාල් කන්තෝරුවේදී එහි වැඩ කරන කාලය තුළ පරීක්ෂා කර බැලිය හැකි බවත් 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සහා නියෝගයේ 22 (1) වැති වගන්තිය යටතේ මෙයින් දනුම දෙනු ලැබේ.

#### ඇන් කිව් දියෙස්, අංක 1 දරණ උතුරු කොළඹ, අංක 2 දරණ මැද කොළඹ, අංක 3 දරණ දකුණු කොළඹ සහ අංක 4 දරණ වැල්ලවන්ත-ගල්කිස්ස යන තේරීම් පළංත්වල ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැන

වම් 1955ක`වූ මාර්තු මස 26වෙනි දින කොළඹ රෙජිස්ට්රාර් ජනරාල් කායඞාලඥ'දිය.

## 4A පෝර්මය

## 1949 නො. 3 දරණ ඉණුයානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණත

## පණතේ දහවැති වගන්තිය යටතේ දන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරීස් විරුඩවන සැම අයකුගේ සම්පූථ්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල තැන්පත් හර්බව අර්නස්ට් තෙන්නකෝන් වන මා, 1949 නො 3 සෑම විරුඬවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත්විය යුතුයි. දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණතේ දහවැනි

එච් ඊ තෙන්නකෝන්, ඉණුයානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන

කරගනු ලැබිද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දන්වීම පුසිඩකළ දින සිට වර් 1955ක්වූ මාර්තු මස 29වෙනි දින කොළඹදීය.

## උපලෙඛනශ

ඉල්ලූම්පනයෙහි නො. සහ,දිනය	ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට අයාද සිටින ඉල් ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල.
	ජෙගනාද රෙඞ්ඩියාථ් රාමන්, හෝර්න්සෙ බැසාථ්, දික් ඔය ආන්ඩි වන් නියාගේ දව තුයිලම්මා, 44, බොරගාස්
	, අනා ස වන නායාගෝ දුට නායල්මෙන, 44, නොටගාස තෝමස් රායප්පන්, මල්දෙනිය වන්න, දන ගම්පොල කොටස, දෙහිඹීවිට
DD 322729.7.51	දෙරේසාම් මාරියායි, ඉලුක්තැන්න වත්ත, දරණියගල ් ා

## 48 පෝර්මය

## 1949 නො. 3 දරණ ඉඤ්යානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණත

## පණතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දන්වීමයි

විරුඛවන සැම අයකුගේ ම සම්පූථ්ණ නම සහ ලිසුම් ලැබෙන පිළිවෙල සැම විරුඩපීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත්වීය යුතුයි.

ඉඤ්යානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිඝ් කැන්පත් හර්බව අර්නස්ව තෙන්නකෝන් වන මා, 1949 නො. 8 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නීවැසි (පුරවැසි) පණතේ දහවැනී වගන්තිශ ශටතේ දනුම දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලෙඛනයේ දක්වන සැම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පණතෝ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සෙ 2 වැනි උප වසන්න් යටතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි මහුජනයෙකුගේ විරුඬතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුඬතාවය මූල්කරගනු ලැබිද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දන්වීම පුතිබකළ දින සිට මසක් තුළදී නොලැබුන් නම් ඒ සැම ඉල්ලුම වසී 1955ක්වූ මාර්තු මස 29වෙනි දින පතුශක් ම අනුමතකරන බවයි.

වගන්තිය යටතේ දනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලෙඛනයේ

දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පණතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගනාතිය යටතෝ අනුමතකිරීමට යමකිසි මහජනයෙකුගේ විරුඞ

තාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුಖතාවය මුල්

මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල් ලුම්පතුයක්ම අනුමතකරන

බවයි

එච්. ඊ. තෙන්නකෝන්, ඉඤියානු සහ පෘකිස්තානි වෘසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොම්සාරිස්තැන.

කොළඹදීය.

## උපලෙඛනශ

	උපලෙඛන ශ	
ඉල්ලුම්පනුයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැහියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකීරීමව අයැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිසුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල් ලුම් කරන අයගේ නමන් සමග ලියාපදිංචිකිරීමට අයැද සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල් ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධකම
K 372525 6.51	. සෙබැස්තියන් නොහොත් සන්දනම් සෙන්ගෝල් කර්කෝස්වෝල්ඩ්, පහළ කොටස බොහවන්තලාව	, සෙබැස්තියම්මාල් ජයමේරි (භායඞ්ව), අන්තෝනි ) තෙරේස් මේරි නොහොත් අන්තෝනි තෙරේසා (දුව), ජේසයියා නොහොත් ජේසුරත්නම් (පුතා), සින්ගරායර් පැන්සිස් නොහොත් ජෝශප් මරියා සින්ගරායර් (පුතා), රෙජිනා මේරි නොහොත් ලිටල් රෙජිනා (දුව)
K 3725—25.6 51	සිත්මබරම් පිල්ලේ පෙරියසාම්, 33, කොට්යාගල් ( බැසාර්, බොගවන් තලාව	( පූතා)
W 556—5.11.50	. දෙරේසාම් මුන් තයියා, ඔසිවුම්බෙ කොටස, දෙමෝ දර වතුයාය, දෙමෝ දර	5 මනක්කායි (භායඞ්ව), වේලු නොහොත් රත්නසාමි (පුතා), තෙයිවානෙයි (දුව), පච්චෙයි අම්මා (දුව), ලෙච්චුමි (දුව), මාර්කන්දන් (පුතා)
W 2324	කුමාරන් මූක්කන් සවුදම්, දෙමෝදර වතුගාය දෙමෝදර	, සින්නම්මා (කායඞ්ව), සිවනායි (දුව)
W 2358—30.4.51		. පංපූ (හායකීංව), පලනි (පුතා), විරමණ (දුව), මාරිමුත්තු (පුතා), සිවපාක්කියම් (දුව), තන්ගම්මා (දුව), පුෂ්පම් (දුව)
¥ 352/W-8 10 50	. ආරන් පෙරියනම්බ්, දෙමෝදර වතුයාය, දෙමෝදර	. වීරායි (හායඞ්ාව), පෙරුමාල් (පුතා)
X 2166—11.6.51	. ආදිමූලම් සබාපති, පළමුවෙනි කොටස, ඇට්ටම්පිටිය බන්ඩාරවෙල	, විරංශි (හංගයිංව), සිවපාක්කියම් නොහොත් ලෙච්චිම (දුව), රත්නම් (පුතා), සිවපෙරුමාල් නොහොත් සිවනාදන් (පුතා)
X 2493-4651	මුතුකරුප්පන් පලනියන්ඞි, පරණ කොටස, ඌ? හයිලන්ඞ්ස්, බන්ඞාරවෙල	) ලීලාවනී (භායකිව), කදිර්ගාමර් (පුනා)
X 38669651	මූකන් සුප් පයියා, නගර සභාව බාථේ බන් ඩාරවෙල	, සිවවු පිෆ්ෆේ (හායඞ්ව), සුබුමානිගම් (පුතා), ගුරුසාමී (පුතා), ආරුමුගම් (පුතා), කන්දසාම (පුතා), රාමු (පුතා)
X 7340—28.7.51	. වෛතිලිංගම පලනියන් ඩි, ගම්පහ වන්න, පහද කොවස, උඩ පුස්හැල් ලාව	ු කාර්ලි (හායඎීව), වෛතිලිංගම් (පුතෘ)
X 7461-29 7 51	. සින්නයියා පලනිවේල්, සින්නසියා කන්කෘත් බාරේ, පහල කොටස, ඞයිරාබ වත්ත, බන්ඞාරවෙල	, නොහොත් කරුප්පයියා (පුතා), ක්රූපයියා (පුතා), පුෂ්පරාජ් (පුතා)
Z 448/X-2.6.51	. මූක්කන් පෙරිශසාමි. ආර්ත්භෝල් වත්ත, කොස්ලන්ද	
Z 456/X2.6.51	. මුත් නයියා ගියිමුන් තු, ආර්ත් හෝ රේ වන්න කොස් ලන් ද	ා, නල්ලම්මා (භායකිව)

ඉල්ලුම්පතුයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පිංචැසයෙක් ලෙස ලංශපදංචකාලයේ අසැද	ංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම් 2රන අයගේ නමත් සමග ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද 2ටන අනාය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධකම්
Z 2163—3.7.51	කරුතාන් රෙන්ගන්, තෝ්තුලගල්ල වන්ත, හපුතලේ	අමරංචනී (භායඞ්ංච), පොන්නයියා (පුනා), කුමාරවේල් (පුතා), ගනේ සන් (පුතා), චෙල් ලසාමි (පුතා), සිවලිංහම් (පුතා), මනන් ජායි (දුව)
Z 2239—3 7 54 DD 1718—30 6.51	අන්තෝනි නාංගගම්, නෝතුලගල්ල වන්ත, හපුතලේ පලනිමුත්තු කුප්පුසාම්, සපුමල්කන්ද වතුයාය, දෙහිමවිට	ලුර්දු (භායඞ්ාව), ජෝශප් මේරි (දුව) අලගම්මා (දුව), පච්චෙයි අම්මා (දුව), කුමාරවේලු (පුතා)
DD 1792-30.6 51	මාසිලාමනි රබ්සේල්, ඇම්. කන්ද කොටස, සපුමල් කන්ද වතුයාය, දෙයිම්විට	ඥනපු (භායඞ්ව), එලිසබත් (දුව), අන්තෝනි (පුතං) ගේබියල් (පුතා)
DD 4687—29.7 51	වයියාමලෙයි පෙරියන්නන්, එරචට වත්ත, දෙහිමවිට	කංමච්චි (හායයිංව), කදිර්වේල් (පුතා), ව්රම්මාල් (දුව), සන්ගරයි (දුව)
DD 5674-28.751	සින්නතමබ් කන්දසාමී, ඉලුක්හැන්න වතුයාය, දිග්ගල වන්ත, දෙහිම්විට	නාගම්මා (භායසිංව), සාම්බසිවනාදන් (පුතා), පලනි අම්මා (දුව), ඛනලෙච්ච්මි (දුව), රාමචන්දුන් (පුතා), සීතාලෙච්ච්ම් (දුව), සුප්පයිශා (පුතා), මන්ගයකරසි (දුව), සින්නම්මා (දුව)
DD 7686—1751	රාමසාම් මරුදවීරන්, ක්ලුන්ස් විත්ත, පහළ කොටස, දෙනිඔවිට	මාරියායි (භායඞ්ව), තෙසිවානෙයි (දුව), මලකෝලන්දු (දුව), සරභ්වතී (දුව), ජේගනාදන් (පුතා)
DD 7688—1.7 51	පන්ජවර්නම් අරිශක්කන්තු, ක්ලීන්ස් වහ්ත, ඇල් ඞ් දෙහිම්විට -	මූතායි (භායඞ්ාව), සෙල්ලම් (දුව්), තංගම්මා (දුව), ලෝගම්බා (දුව), අලතිරිසාමී (පුතා), රාමයියා (පුතා), ලෙච්චුමානක් (පුතා), රාමායී (දුව), තවමාන් (දුව), රුක්මන් (දුව)
DD 7691-1.7.51	රාමසාම් පොන්නුසාම්, ක්ලුක්ස් වත්ත, දෙහිම්විට	ආරායි (භායඞ්ව), පෙරුමාල් (පුතා), පාලායි (දුව) පෙරුමායි (පූතා)
X 4592—16 7 51	කුමාරසාමි මූත්තු, ලීන්ගහවෙල්ල වත්ත, බ <i>ණ</i> ඩාරවේල	මාරියායි (භායඞ්ාව), සූඩමානි නොහොත් තයිලම්මෙයි (දුව) තයිලම්මා (දුම), බනලෙච්චුම් (දුව), නාගරාජා (පුතා), සුබුමානියම් (පුතා), කුමාරසාම (පුතා)

## 4C පෝර්මය

## 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණත

## පණතෝ දහවැනි වශන්තිය යටතේ දන්වීමයි

ඉඤියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් විරුඛවන සෑම අයකුගේ සම්පූර්ණ නම් සහ ලියුණ තැන් පත් හර්බව් අර්නස්ධ නෙන්නකෝන්කෝන් වන මා, 1949 සෑම විරුඩවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත්විය යුතුයි. විරුබවන සැම අයකුගේ සම්පූථ්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල නො 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පූරවැසි) පණතේ දහවැනි වඟන්තිය යටතේ දනුම දී සිටින්නේ පහත සඳහන්. උපලෙඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පණනේ 4 වැනි එච් ඊ. තෙන් නකෝන්, ඉඤියානු සහ පෘකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ වශන්තියේ 3 වැනි උප වශන්තිය යටතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි කොමසාරිඝ් තැන. මහජනයෙකුගේ විරුඬතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුබතාවය මුල් කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දන්වීම පුසිඩකළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල්ලූම වම් 1955ක් වූ මාථිතු මස 29වෙනි දින .පතුයක් ම අනුමතකරන බවයි. ් කොළඹදීය ക്രഭേരത്ത

	ඉල් ලුම්පතුයෙනි නො. සහ දිනය		ලංකාවේ	පුරවැසියෙකු	මෙන්	ලියාපදිංචිකිරීමට ලැබෙන්	අශ ද පිළිවෙර	ඉල් ලුම්කරුගේ	නම	88 83	ලිසුම්	
$\mathbf{Z}$	690229.7 51	••	පෙරු මාල්,	හෝවින් දන්,	ඕක්වෙල්	වතුයාය, හල් දුම්	ଷ୍ଟ୍ରି ଓ ଓ					

## විවිධ නිවේදන

## ශව්යින් අතර කුරලෙඩ සහ කටලෙඩ

මාර්තු මස 11 වැනි දින නො. 10,776 දරණ ආණඩුවේ ගැසට් පනුයෙහි පුසිව කරනලද දන්වීම අද දින සිට අවලංගු වන බැව් මෙයින් මහ

වයඹ පළාතේ කුරුණැගල දිස්තික්කයේ වන්නි හත්පත්තුවේ බස්නාසිර මාතුල් කෝරළයේ ගල්පනාව පළාතේ ගවයින් අතර කුරලෙබ සහ කටලෙඩ රෝගය පැතිරී යන බැව් බෝවක රෝග සම්බන්ධ ආඥපණතේ 327 වැනි පරිචෙඡදයේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි අතුරු වගන්තිය යටතේ බෝවන රෝග ඇති පෙදෙසක් ලෙස මා විසින් වම් 1955ක්වූ ජනයා වෙත දන්වම්. ඒ අරුල්පිරගාසම්,

වයඹ පළාතේ මහ දිසාපතිතුමා වම් 1955ක`වූ මාථ්තු මස 22 වැනි දින , කුරුණාගල කච්චේරියේදීය.

දූන්දි	30 <b>8</b>
දාස්කුව්, සිංහල සහ දෙමළ අළුත් අවුරුදු සඳහන් දින වලදී පුසිබ කරන බව මහජනයා ග	නිවාඩු දිනයන් නිසා,  රජයේ ගැසර් පතුය පහත වෙත මෙයින් දන්වමි :
ශැසට් පතුය පුසිඬ ක්රන් දිනය	මෙම කාර්යාලයට පළ කිරීම් ලැබියයුතු , අන්තිම දිනය 
• 1955 අපේල් 13 වැනි ද. 1955 අපේල් 22 වැනි ද.	. 1955 අපේල් 5 වැනි ද. 1955 අපේල් 12 වැනි ද.
වෂී 1955ක්වූ මාර්තු මස 23 වැනි දින රජයේ මුඋණාලය, කොළඹ 8.	බර්තාඞ් ද සිල්වා, · රජයේ මුදුණාලයාධිපති.

.

416

.

# பகுதி I: தொகுதி (I) – பொது

# 1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

4 தம் மாதிரிப்பத்திரம்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம இலக்க இந்தியர், பாகிஸதானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

## சூடததின் 10 ம் பிரிவினபடி அறிவித்தல்

1949 ம ஆணடின 3 ம இலகக இந்தியா, பாஜிலதாலிகள (பிரஜா உரிமை) சடடத்தின 4 ம பிரிவின 1 ம உடபிரிவினபடி இதனகத்துள்ள அடடவணே மிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டகோயை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாதகாலத்துக்குள, பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டன் பிறப்பித்தற்கு மாரூக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களேயும் உண்மைகளேயும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் 8டைத்தாலன்றி, யான பிறப்பியேன்றை இந்தியா, பாசிலதானிகளே பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர் ஹோபேட் ஏணெஸ்ற தென்னக்கள் ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைகூறும அறிககை ஒவவொனறிலும தடை கூறுபவரின முழுபபெயரும விலாசமும இடப்படவேண்டும்.

வின்னப்ப இலக்கமும தகதியும்	இலஙகைம் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி வின்பணப்பஞ்செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்
கொழுமபு, 1955 ம ஞூல மாரசமீர் 29 ந. உ.	எச் இ தென்னக்கூன், இந்தியர் பாசிலைதாணிகளோப ் பதிவுசெயயும் கொமிஷனா அட்டவலேன

K 3295-2651	ஜெகநாத ரெட்டியாா இராமன, ஒண்கே	ச கடை வீதி <b>, டிககோ</b> யா	•
X 2019-18 6 51	. ஆண்டிவனனியா மகள தைலமமா, 44	ம இல போறகாசு	
DD 834-30651	தோமாசு இராயப்பன, மலதெனியாத ே	தோடடம, டஙகமபனேப பிரிவு, தெலியோவிததை	
DD 3227-29 7 51	துரைசசாமி மாரியாய, இலுக்குத்தென்	எத தோடடம, தொனியாகலே	

## 4 B ம மாதிரிப்பத்திரம்

## 1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸதானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

## சட்டத்தின் 10 ம பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம ஆணடின 3 ம இலகக இந்தியர், பாசிலதானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின 4 ம் பிரிவின் (1) ம, (2) ம உடபிரிவுகளின்படி இதன்கத்துள்ள அட்டவீணமிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டீகாயை, இவ்வறிவித்தல் திக்தி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டீன் பிறப்பித்தற்கு மாரூக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களேயும் உண்மைகளேயும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி யான பிறப்பியேனென்று இந்தியா, பாசிஸ்தானிகளே பதிவுசெய்யும் கொமிஷ்ணா ஹோபேட எணெஸ்ற தென்னக்கூன் ஆசிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன.

தடைகூறும அறிககை ஒவவொனறிலும் கடைகூறுபவரின் முழுபபெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்

கொழுமபு, 1955 ம ஞு மாரசமி	£ 21	) நடை.	இந்தியா பாசிலதானிகளேப் பதிவுசெய்யும் கொழிஷனா.
		<i>ୟା</i> ଅଟେମ	
விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்		இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விணணப்பகு செய்பவரின் பெயரும விலாசமும	வின்னப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஷையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஷையாகப் பதிவுசெய்ய விணைப்பஞ்செய்பவா கோரும ஒவ்வொருவரின் பெயரும இன் முறையும
<u>k</u> 2984—15 4 51	••	செபத தியான அல்லது சந்தனம், செங்கோல் கோக கொசுவால்ட் கீழப் பிரிஷ், போகவந்தலாவை	செபத தியமமான ஜெயமேரி (மீனவி), அநதோனி`-திறேசு மேரி அலலது அநதோனி தெறேசா (மகன), யே்சையா அலலது யேசுரத தினம (மகன), சிஙகராயா பிருனசிசு அல்லது யோசேபபு மரிய சிஙகராயா (மகன), இறெசிஞ மேரி அலலது இலிறறில இறெசிஞ (மகன)
<b>K</b> 3725-25 6 51	•	சிதமபரமபினளே பெரியசாமி, 33, கொடடியாககொலலேக கடைவீதி, போகவநதலாவை	தமிழரசி (மீனவி), சபபானி (மகன), செலவராசு (மகன)
W 5565.11 50	••	ஆணச்சாமி முததையா, ஒமிருமபே பிரிவு, தெமோ தரைக கூடடம, தெமோதரை	மணக்காய (மணி), வேலு அல்லது இரத்தினசாமி (மகன), தெயவானே (மகள), பசசையமமா (மகள), இலெச்சுமி (மகள), மாாககண்டன (மகன)
W 2324	<i>.</i> •	குமாரன மூககன, சொளதம, தெமோதரைக் கூட்டம, தெமோதரை	சிலானம்மா (ம <sup>2</sup> னவி), சிவனுப (மகள)
W 235830 4 51	•	பழனி ஆறுமுகம, சௌதாம, தெமோதன	பாபபு (மணேவி), பழனி (மகன), வீசமமா (மகள), மாரிமுத்து (மகன), சிவபாகியம (மகள), தஙகமமா (மகள), புஷபம (மகள)
¥ 352/w-8 10 50	•	ஆறன பெரியதமபி, தெமோதரைக கூடடம, தெமோ தரை	லீராய (மனேவி), பெருமாள (மகன)
¥ 2166—11 6 51	•	ஆதிமூலம் சபாபதி, முதலாம் பிரிவு, அற்றம்பிடடி, பண்டாரவன்	வீராய (ம2ீனவி), சிவபாகசியம அல்லது இலெச்சியி (மகள), இரததினம (மகன), சிவபபெருமாள அலலது சிவநாதன (மகன)
X 2493-4 6 51		முத்துக்கறுப்பன் பழனியாண்டி, பழைய பிரிவு, ஊலர் கைலனட்சு, பண்டாரவன	லீலாவதி (மனேவி), கதிாகாமா (மகன)
X 3866—9.6 51	••	மூக்கன சுபபையா, நகரசங்கம் மேற்பாரத்து, பண்டார் வீள	சிடம்பபிளளே (மீன்னி), சப்பிரமணியம் (மகன்), குருசாமி (மகன), ஆறுமுகம் (மகன), கந்தசாமி (மகன), இராமு (மகன)
X 7340-28 7.51	••	வைத்திலிங்கம் பழனியாணடி, கம்பகாத தேர்ட்டம், கீழப்பிரிவு, உடப்புசெல்லாவை ு	காளி (மனேவி), வைததிலிங்கம் (மகன)

எச இ தெனனககூன,

	, <b>1</b> : 580. (1)	(GENERAL) CEYI	JON GOVI	ப்பிலார் குகுநார் – அருபா, 1900 
விண்ணப்ப இலக்கமும் திகநியும்		ிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும எணப்பஞ்செய்பவரின் பயரும் விலாசமும	ond '	பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின பெயரும இன மூறையும்
x 746129 7 51	. சினனோ பழ	னிவேல <b>, சி</b> னணோபாக கா	ஙகாணி மேற்	பெரமாய (மனேவி), சாமிவேல (மகன), சிவசாமி அலல
	பார்த்து, கீழ வளே	பபிரிவு, டைருபத தோட	டம், பண்டார	கறுபபையா (மகன), கறுபபையா (மகன்), புஷபராசு (மகன
<b>Z 448/X2.6</b> 51	••• மூக்கன பெரிட லாநதை	பசாமி, ஆநோல் தோட	டம, கொசு (	<i>s</i> ැඩාගණ් (ගරීන්ඛා)
z 456/x 2 6 51	முத்தையா மா 'லாநதை	ரிமுத <b>து, ஆ</b> நோல தோ	ாடடம, கொசு	நலலமமா (மீனவி)
<b>z</b> 21633 7.51	• •	ரங்கன, தொடருலாக்கல்ல	த் தோட்டம்	அமராவதி (ம2னவி), பொனனேயா (மகன), குமாரவே (மகன), கணேசன (மகன), வெளனேசாமி (மகன சிவலிங்கம (மகன), மனஞசாய (மகள)
Z 22393 7 51	•• அநதோனி நா அபபுத்தன்	ஙகம, தொடருலாக்கலல	த தோடடம,	லுருத (ம2னவி), யோசேபபு மேரி (மகள)
DD 1718-30 6 51	. பழனிமுத்து கு தெசியோவித		தைக் கூடடம,	அழகமமர் (மகள), பச்சையமமா (மகள), குமாரவேலு (மகன
DD 1792-30 6 51	. மாசிலாமணி இ கநதைக கூட	றபபியல், எமகநதைப பிர _ம, தெ9ியோவிததை	ரிவு, சப்புமால	ஞானபபூ (ம2னவி), எலிசபெத் (மகள), அநதோனி (மகன கபிறியேல் (மகன)
DD 4687-29 7 51	•	•	_ம, [தெதியோ	் காமாசசி (மீணவி), கதிரவேல் (மகன), வீரம்மாள (மகஎ சங்கரை (மகள)
DD 5674-28 7.51	சினனத் தம்பி டிககெல தோ	கநதசாமி, இலுக்தென டடம, தெலியோவித்தை	ത കുപ്പാ,	நாகமமா (மணேனி), சாமபசிவநாதன•(மகன), பழனியமய (மகள), தனலெச்சிமி (மகள), இராமசசந்திரன (மகன சீதாலெச்சிமி (மகள), சுபபையா (மகன), மஙகையகக0
DD 7686-1.7 51	. இராமசாமி மர பிரிவு, தெசி		ாடடம, கேற்ப	(முகள்), சின்னமமா (மகன) மாரியாய (ம2னவி), தெயவானே (மகள), ம2லைககொழுந் (மகள), சரசுவதி (மகள), யெகநாதன (மகன)
DD 7688—1.7 51		ஐயாக்கண்ணு, குளூணவ தெகியோவிததை	ஸ தோடடம,	முத்தாய (மணேவி), செலலம (மகள), தங்கமமா (மகள உலோகாமமா (மகள), அழசிரிசாமி (மகன), இராமைய (மகன), இலெச்சுமணன (மகன), இராமாய (மகள சவமனி (மகள்) உருக்குமன் (மகன)
DD 7691-1.7 51	, இராமசாமி டெ தெசியோவிதல		ஸ் தோடடம,	தவமணி (மகள்), உருக்குமணி (மக்ள) ஆராய (மீனவி), பெருமாள (மகன), பாலாய (மகன 'பெருமாய (மகள)
x 4592-16 7 51	. குமாரசாமி் மு ் பணடாரவள்		; தோடடம,	•
• • •		•		சுப்பிரமணியம் (மகன), குமாரசாமி (மகன)
•				• • • •
	, 1040 (h		மாதிரிப்பத்திர கைப்படைப்	
	1343 m 49	கூடின் 3 ம் இல்கை இந் சட்டத்தின் 10 ம்	-	ானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்
மிற செய்யப்பட்ட வில ஜனங்கள் எவரிடமே நியாயங்களேயும் உண புதிவு செய்யும் கொய்	ணணப்பட ஒவவொன னுமிருந்து அத்தகைய மைகளேயுமபற்றிய அற் ஷெனர் ஹோபேட எனெ	றையும் அங்கீகரிக்கும் கட் கட்டீன் பிறப்பித்தற்கு )ககையும் ஒருமித்து எமக் எஸ்ற தென்னக்கன ஆகிய	_ன்னைய, இவவ மாறுக யாதே குக கிடைத்தால் பயான அசசட	4 ம பிரிவின 3 ம் உடபிரிவினபடி இதனக்கதுள்ள அட்டவலே பறிவித்தல திக்தி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொ, னும் எழுத்துமூலமான தடையும், அத்தடைக்கு ஆதாரமா லனறி, யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியா, பாசிஸ்தானிகளே டத்தின் 10 ம பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கீறேன விலாசமும் இடப்படவேண்டும்.
, ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ی پی کر استو	-9	எச. இ. தென்னககூன,
் 🚫 கொழுமபு, 1955`ம 🛞 மார்சமி	<sup>м</sup> 29 љ њ.	5 5 <sup>3</sup>		இந்தியா பாகிஸ்தானிகளேப புதிஷ்செய்யும் கொமிஷ்னா.
· .		ه .	பட்டவ வேச	
<i>வின்ண்ப்ப</i> இலக்கமும் திகதியும்	இலங்	கைப் பிரஜையாகப் பதிவு	செய்யும்படி லீ	் ிண்ணப்பஞ்செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்
z 6902-29 7 51	பெருமாள கோக	ிநதன, ஓகவேல கூடடப	ാ, ചുരാച്ഛഥ്രാണ	v
1946 ம் ஆ	ண்டு இலங்கை (பாராள இராச சுவைச் சட்டப		1952 ம் ப	ஆண்டின் 25 ம் இலக்கக் கடற்றெுழில் திருத் மசோதாவின் 18 அ (9), (10) உட்பிரிவின்கீழ்
1 ம இலக்கத	தெரிவுப பகுதி—கொ	ழமபு வடககு	•	விடுக்கப்படும் அறிக்கை.
2 ம இலககத	தெரிவுப பகுதி—மத§	ல்ய கொழும்பு	புததனம	களபபுக்கு அடுத்துள்ள முன்கரையில் நிரந்தரமாக வாச
் 4 ம இலகக்த	தெரிவுப் பகுதி—கொ தெரிவுப் பகுதி—வெல வாட்டை காகான	ளளவ ததை – கல்கிசை	செயயும் ப தூக்கும்	மீனபிடியாளா ஒரு கடசியாகவும நீாகொழுமபுக்கும் புத்தன இடையேயுள்ள பிராந்தியங்களிலிருந்து குடிபெயாந்திலரு
தெரிவுப பகு இகளுக <u>கு</u> படக், காரியால்ய கே	நரிய வாககாளர் இட ரககில பாரவையிடுவ	சய்யப்பட்ட, மேலே கூர பபுக்கள் உறுதிப் படுத் தற்கென் கொழும்பு ப	தப செயய ப தவு மக்களைய	ரினா மறுகாடசியாகவும எழுநத ஒரு வியாசசியததை விசார2 நியமிக்கப்பட்ட விசார2ண்சுகுழுவின அறிக்கையைப் பொ டய தகவலுக்காக இத்தாற பிரசுரிக்கின்றேம்.
காரியகாதத்ர் காரியான அணுமன் லையகை (	யததில் வைக்கப்படடி யாரானமன்றக் கெரி	ருக்கினறன எனறு 1946 வ) இராச சபைச சடடத்தி	ю 1955, g	டல் தல்ல ஆக்கால இத்தாற பிரசாகலை ரோ. ஜனவரி மாதம் 13 ந தேற்ற இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமா ம ஆணடின 25 ம இலக்க கடறருெழ்றறிருத்த மசோதானி
22 (1) ம பிரிவின பிர '	காரம இததால அறிவி	த்தல் கொடுக்கப்படுக்னற என. சியூ. டயஸ்,	த உடபிரிவு கிணங்க	18 அ (8) ன கீழ விடுக்கப்பட்ட பிரசுர அறிககை அழைப்ப தக்க பிரதிநிதித்துவு விண்ணப்பஞ்செய்துள்ள எவராவ
2 LD Q	லக்கத் தேரிவுப் பகுதி லக்கத் தெரிவுப் பகுதி வக்கத் தெரிவுப் பகுதி	— மததிய கொழுமபு	வாததக- களே அனு	வாணிப–கடறருெழில் அமைச்சருக்கு எழுத்திமுக விண்ணாய பப்பவிரும்பின், இவுவறிக்கை பிரசுரிக்கப்பட்ட ஒருமாதகால
இவ 8 இவ 4 ⁄	லக்கத அதாவுப பகுதி லக்கத தெரிவுப பகுதி ,	—கொழுமபு தெறகு —வௌளவத்தை-கல்கின படுவ கங்பியல் கர	ஷ முக்ரிருஷ	ள்ளா அவவெழுத்துமுக விணணப்பத்தைச் செய்தல வேண்டு எஸ். எவ. அமாசிங்க, நிரந்தாக காரியதரிகி,
,		பதிவு காரியஸ்தா,		

•

.

பதிவு காரியகாத்தர் காரியாலேயம், கொழுடிபு, 1955 ம ஞில பங்குனிமீ 26 ந உ.

●கொழும்பு 3, 1955 ம் ஞூ மாாச்மீ 23 ந் உ.

.

.

என. எவ. அப்சாகன, நிரந்தரக காரியதரிகி, வாததக=வாணிப்-கடறருெழில் அமைசசு.

.

.

## அறிக்கை

பெருநதொகையாண குடிபெயாச்சி மீஅபிடியாளா சித் இரத்துக கெட்டாத காலமுதலாக இப்பிராந்தியங்களுக்கு வந்து தங்கள் மீன்பிடி தொழிலே நடாததியுளா என்பது எங்களுக்கு முன்னுள்ள சாட்சியங்களி லிருநது நனகு வெளிபபடுகினறது. 1908 ம ஆணடுககுரிய அறிககை யிலும முனபதான 1834 ம ஆணடின இலங்கைச சமாசார வெளி யீடடி லும இவாகவோப்பறறிய அனுசந்தானங் காணப்படுனேற்கு இந்தத தொழிலிலாடுபடடுள்ள முதியோரின் வாய்பிறப்புச் சாட்சியங்களும் இதனே உறு திபபடுத்துகின்றன் சமீபகாலங்களில் பருவகாலங்களில் வருவார் எண ணிககை பெருமளவில் அதிகரித் தவிட்டதால் முன்பு அனுபவித் ததுபோன றளவுசுதந்திரததை நிலேயான பிரதேசவாசிகள் அனுபவிக்க முடிய விலலே இதனுல பலசமபவங்கள நடைபெறறாள ஆனுல, இவை மிகக குறைவாகவும் நீண்டகாலங்களுக்கிடை நடைபெற்றனவாகவும் இருக்கின றன இவறறில ஒருசில—மிகமிகசசில நீதிமனற வழக்குகளில பிரதிபலித் துள ஆனுல, இவை மிகககுறைவாக இருப்பதரல், சமீபகாலச சாரபுடைய சம்பவங்களாகவோ அல்லது சமீபத்திய வருங்காலங்களில் நடைபெறக கூடிய சமபவங்களாகவோ இவறறை ஒருவா எடுத்துக்கொளவது முடியாத தாகும. முபபது ஆணடுகளுக்கு முன்பிருந்தேயிங்கு பெருந்தோகை யான மீனபிடியாளா வந்துளா, என்பது நிரந்தரவாசிகளாய மீன பிடியாளரால் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது ஆணுல், கடந்த இருபது ஆண்டுகளுக்குள் இத்தொகை ஆயிரத்துக்கும் இரண்டாயிரத்துக்கும இடையே ஒரு அளவுக்கு அதிகரித்துள்ளது.

களபபில் மீனபிடித்தலேத தடைசெயவதனமூல்ம அல்லது கடபே படுத்தலின் மூலம் அல்லது இக்களப்பில் பலகுழுக்களும் மீன்பிடித்தற்கு வித்தியாசமான நாடகளே அல்லது நோங்களே குறித்தொதுக்குவதன மூலம் இவ்விடாங்களேத் தோக்கமுடியுமா என்பதே இப்பொழுது எழுந துள்ள கேள்வியாகும் வித்தியாசமான நாடகள அல்லது நேரங்கள சம்பந்தப்பட்ட அளவில் எதுவித் சமரசமும் சாத்தியமன்று என்பது ஆரம்பத்திலேயே எங்களுக்குத் தெளிவாகிலிட்டது.

மறுவிடயததைப பொறுததமடடில (அதாவது, தடைசெயதல அல படுததல), கலமுனேயிலிருநது கிழக்குப்பக்கமாக ഥடடுப ல்க வகுக்கப்படும் ஒரு கோட்டுக்குத் தென்புறமாகவுள்ள களப்பிப்பகு தியை தல் மீனபிடியாளரது சொந்தப் பாவிப்புக்காகமட்டும் ஒதுக்குவதென ஒப்புககொள்ளப்பட்டது. அப்படி வரையப்படும் கோடானது ஐந்து தவுகளேயும ஊடறுததுச செலலவேணடும; ஆனுல, இததீவுகளே தங்களது பாளேய நிலங்களாக தல் மீன்ஷிடியாளர் உபயோகத்து வரும வழக்கு இருப்பதாலும் குடிபெயாச்சி மீன்பிடியாளா அவவாறு இவற்றை உபயோகிப்பது மிகக்குறைவானதாலும் இவற்றில் சில குழப்பங்கள நடைபெறறுள்ளதாக சாட்சியமிருப்பதாலும் தல் மீன்பிடியாளருக்கு ஒதுககப்பட்ட பகுதியுடன இவவைந்துதீவுகளும் சோக்கப்படுதல் விரும்பத தககதென எங்களுக்குமுன அளிக்கப்பட்ட சாட்சியங்களேக்கொண்டு நாம ஒபபினேம ஆகவே, இவவைநது சிறிய தீவுகளும தலவாசிகளாய பீனபிடியாளருக்கு ஒதுக்கப்பட்ட பிராந்தியத்துடன் சோக்கப்படல் வேண்டு மென நாம சிபாாசு செயிசன்றேம் இதில, வட உடப்புப் பகுதியி லிருநது இப்பிரதேசத்துக்கு வரும் குடிபெயாச்சி மீன்பிடியாளர், அதாவது, புததளம மாவட்டததிற்குடபட்டவாகள, அவாகளுக்குப் பழக கப்பட்ட தளங்களான பாலாவி, மாமபுரி, பனியாடி, நார்கலலி ஆசி

இடங்களில் இருநது மீனபிடிக்க அனுமதிக்கப்படவேணர்மெனனும் ஒரு திருதத்ததை நாம தெரிவிக்கின்றேம் நடைமுறைக்குக் கொணருவப்ப படக்கூடிய ஒரு சமாசம் என்று இதனே நாம கருதுவதால் இதினேக் கையாளல் வேண்டுமென்று சிபாாசு செயின்றேமு. களப்புப் பிரதேசத் தில் குடியிருந்து வருபவர்களுக்கு இது தகுந்த பாதுகாப்புக்கின அளிப்பதாக இருப்பதுடன மீனுக்காக இக்களப்புப் பிரதேசத்தை பூரண மாகத் தொழிலுக்குட்பதேத அவசியமான அனவு போட்டியே இருந்து வரவும் செய்யும்.

மேலபகுதியைப் பொறுகதமட்டில்—அதாவது, இந்தக் கோடடுக்கு வடககே உளள களப்புப் பகுத்—எங்களுக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டவாறு கரையிலிருந்து ஒன்று முதல் ஒன்றரை மைல் தூரத்தில் இரு கட்சி களுக்கும் இடையே கோடுவரைதற்கு நிலேமை அனுமதிக்காது என்று நாங்கள உணாந்துளளோம. ஒரு கட்சியாலோ அல்லது மற்றதாலோ இந்தச சூசனே மெச்சப்படவில்லயாதலால் இது நடைமுறைக்குக கொண்டுவரப்படக்கூடியதென நாம் கருதவில்லே. இந்நிலேமையை நாம ஆராயந்துள்ள அளவில், களத்தின் ஆழமான பகுதிகளில் மீனபிடித தறகுத் தகக தளபாடங்களே தல் பீன்பிடியாளர் உடையோராக இல்லே யெனபதையும் குடிபெயாசசி மீன்பிடியாளர் தங்களுக்குச் சாத்கமான முறையில இத2னத் தொழிலுக்குடபடுத்துகின்றனர் என்றும் அறிந் தோம இப்படியிருக்காது விடின இத்தேசத்தின் தேவைகளுக்கு ஆதாரமாக மீனகளே வழங்குதற்கு ஏற்றமுறையில் களப்பின்ப பூரண மாகத தொழிலுக்குடபடுத்த முடியாதென்பதற்குச் சாட்டியமிருக்கின றது. ஆகவே, தல நிரநதர்வாசிகளுக்கு களப்பு முழுமையிலும் மீன பிடிப்பதற்கு இருக்கும் உரிமைக்கு லோப்பில்லாத வகையில் குடி. பெயாசசி மீனபிடியாளர், கல்முணயிலிருந்துவரும் கோடடுக்கு அருகே வடபக்கமாகவுளள பெருந்தீவு வரைக்கும் உளள் கலமுனே முனேவரைக கும வருவதறகுரிய உரிமையுனடென்று அங்கேரிக்கும்படி நாம சிபாாசு செய்சினறோம முடிச்சுக்கு முடிச்சு அரையங்குலம் அல்லது அதற்குக குறைந்தளவு கணணுள்ளதான "கல்னகட்டி" என்றழைக்கப்படும் ஒரு வித வலேயை பிறகாலத்தில் சமுதாயத்துக்குப் பெரும் பயன அளிக்கக கூடியதான சிறிய மீனகுஞசகளே வீணுககுந தனமையுடையதாக இருப்பது காரணமாக, களப்புப பிராந்தியம் முழுமையிலும் உபயோ <del>சிக்கப்படாதென்று தடைபடுத்தப்படவேண்டுமென்று இருகட்சிக்</del>ளும் <del>ஒப்</del> புககொண்டன. இதனே தடைசெயயவேண்டும் என்று நாம சிபாரசு செயின்றோம். மேறகொண்டு கட்டுப்பாடுகளே சட்டமூலமாக அமுலுக்கு சீக்கிரம் கொண்டுவரவேண்டிய அதிதீவிர நிலேமைக்கு இப்பிராந்தியப பிரசனேகள் வந்துள்ளவென நாம கருதவில்லே. மேறகூறப்பட்டுள்ள சிபாாசுகள இரு கடசிகளுக்குமிடையில் பெருமளவில் ஒப்பப்படப்பியால அவறறுக்குத் தொடாபுடையோரால் அவை அனுடடிக்கப்படத் தக்கன வாகம

(புத்தளத்திலுள்ள அரசினா பாடசாலே மணடபத்தில் 1955 ம ஆண்டு மாரச மாதம் 19 ந் திகதி கூடிய ஒத்திவைக்கப்பட்ட கூட்டத்தில் இவ வறிக்கை வாசிக்கப்பட்டது)

ஒப்பம். ஜே என ஆறுமுகம், விரி. வான்கேஸா, `புத்தனம், எச். போஸி ஓ பெரோ, 1955 ம ஞ்ல மாரசமீ<sup>7</sup> 19 நடை (விசாரணேசு செயறகுழு).

ഖിണ	កលំអត្វលំ
ாஸ்டா, சிஙகள, தமிழ புது வருட விடுமுறை (" கெசற ") கீழே காட்டப்பட்ட திகதிகளில் ப அறிவிக்கப்படுகின்றது :—	களே முனனிடடு, அரசாஙக வாததமான பததிரிகை பிரசுரிக்கப்படுமெனப் பொது சனங்களுக்கு இத்தால
வர்த்தமான பத்திரிகை பிரசுரிக்கப்படும் திகதி	விளம்பரங்கள் இக் கந்தோருக்கு வந்துசேர வேணடிய கடைசித் திகதி
	சிததிரை 5, 1955
சிததிரை 22, 1955	சுததிரை 12, 1955
	பேர்ஞட் த சில்வா,
அரசாஙக அசச்கம், `	அரசாஙக அசசகத தலேவா.
கொழுமபு 8, 1955 ம ஸ் (மாாச) பஙகுனிமீ 23 ந வ.	

J,

To be Officer Commanding, 1st Heavy Anti-Aircraft Regiment, C. A., with effect from February 9, 1955.-

Temporary Lieutenant-Colonel W. S. ABRAHAM, M.B E, C. A.

To be Officer Commanding, 1st Battalion, C. L. I., with effect from February 9, 1955 —

Lieutenant-Colonel B R HEYN, C L. I.

To be Chief of Staff with effect from February 9, 1955 ----

Lieutenant-Colonel M. A. G DE MEL, C A.

#### Relinquishments

(1) Lieutenani-Colonel F C DE SARAM, O B E., C. A., relinquished the appointment of Commanding Officer, 1st Heavy Anti-Aucraft Regiment, C A., with effect from May 1, 1954.

(11) Colonel A. M. MUTTUKUMARU, O.B.E., E.D., A. D. C., C. L. I., relinquished the appointment of Commanding Officer, 1st Battahon, C. L. I., with effect from December 8, 1954.

(ii) Temporary Lieutenant-Colonel W. S ABRA-HAM, M.B.E., C. A., relinquished the appointment of Officiating Commanding Officer, 1st Heavy Anti-Aircraft Regiment, C A, with effect from January 7, 1955, and reverted to his substantive rank of Major with effect from the same date.

(iv)-Lieutenant-Colonel M A G. DE MEL, C. A., relinquished the Command of 1st Heavy Anti-Aircraft Regiment, C. A, with effect from February 9, 1955.

(v) Lieutenant-Colonel H. W. G WIJEVEROON, O B.E', E:D:, C. L. I, reinquished the appointment of Chief of Staff with effect from February 9, 1955.

By His Excellency's command,

## G DE SOYZA, Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs. Colombo 1, March 28, 1955.

## No. 149 of 1955

## M/DEA-No. D. 21/Rect /5. ARMY-REGULAR FORCE-RESIGNATION OF COMMISSION ACCEPTED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

Captain A. ARULAMPALAM, Ceylon Army Medical Corps, with effect from April 1, 1955.

By His Excellency's command,

## G. DE SOYZA,

Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs. Colombo 1, March 28, 1955

# Appointments, &c., by the Public Service Commission

. •

## No. 150 of 1955

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointments:----

A. 42/55.

Mr. M. G. V. P. W. SAMARASINGHE, C. C S, to be Director of Rural Development, with effect from March 16, 1955, until further orders

A. 2/55.

Mr. M. G. V. P. W., SAMARASINGHE, C. C. S., Director of Rural Development, to act as Commis-sioner of Cottage Industries, in addition to his own duties, with effect from March 16, 1955, until further orders. ٤

A. 49/55.

Mr A L PERERA, Assistant Government Agent, Matale, to act as Assistant at Kegalla to the Government Agent, Province of Sabaragamuwa, in addition to his own duties, from March 16, 1955, until further orders

> E. G GOONEWARDENE, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P O Box 500, Colombo 1, April 2, 1955.

# Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

## No. 151 of 1955

THE Judicial Service Commission has been pleased tomake the following appointments -

## No JL/49/48.

Mr. C. V. S DE SILVA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala, and Additional District Judge, Kurunegala at Kanadulla, from 28th March, 1955, until the resump-tion of duties by Mr. S N RAJADURAI, and again from 30th March, 1955, until the resumption of duties by Mr. S. N. Buttannet, an until further ender Mr. S. N RAJADURAI, or until further orders

#### No. JAA/1/48.

Mr. S. NATARAJA to be Additional Magistrate, Anuradhapura, and Additional District Judge, Anu-radhapura, on 4th April, 1955, to hear M. C. Anu-radhapura Case No. 21954

## No JL/24/48

Mr. T. F. BLAZE to be Additional District Judge, Badulla, Additional Magistrate and Additional Com-missioner of Requests, Badulla-Haldummulla, and Additional District Judge, Batticaloa, from 31st March, 1955, to 7th April, 1955, during the absence of Mr. D J. R GUNAWARDENE, or until further orders.

## No. JL/70A/51.

Mr W. P. RANASINGHE to be Additional Magistrate Mr W. F. RANASINGHE to be fututional magistrate and Additional Commissioner of Requests, Chilaw, Additional District Judge, Chilaw, Additional Magis-trate and Additional Commissioner of Requests, Puttalam, and Additional District Judge, Puttalam, on 4th, 5th and 6th April, 1955, during the absence of Mr. C. B. WALGAMPAYA, or until further orders.

## No JL/42A/53.

Mr S ILAYATAMBY to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jafina, and Additional District Judge, Jafina at Mallakam, from 6th to 20th April, 1955, during the absence of Mr D P. NISSANGA, or until further orders.

#### No. JL/58/48.

Mr. J. J. DAVID to be Additional District Judge, Batticaloa, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Batticaloa, from 4th to 11th April, 1955, during the absence of Mr. P. A. DE S. SENARATNE, or until further orders.

## No. JL/33A/53.

Mr A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, on 2nd April, 1955, during the absence of Mr. V. K. KANDASAMY, or until further orders.

## No. JRL 7/48.

Mr A I M KALEEL to act as President, Rural Court, Pasdun Korales East and West, and Kalutara Totamune, in Kalutara District, on 29th March, 1955, during the absence of Mi C N F DE Silva.

## No. JRL 1/51.

Mr C. B HUNUKUMBURA to act as President, Rural Court, Wanni Hatpattu, and Additional Piesident, Rural Court, Hiriyala Hatpattu, in Kurunegala District, from 20th to 22nd April, 1955, during the absence of Mr T.- ABEYESEKERA, or until further orders

No. JRL. 3/48

Mr. C B. HUNUKUMBURA to act as President, Rural Court, Weudawili Hatpattu and Hiriyala Hatpattu, in Kurunegala District, on 2nd April, 1955, during the absence of Mr W. L. B. BULANKULAME.

## No. JRL. 24/48.

Mr A. F. H DE ALWIS to act as President, Rural Court, Gangaboda and Hinidum Pattus, and Additional President, Rural Court, Wellaboda Pattu, in Galle and Balapitiya Districts, on 30th and 31st March, 1955, during the absence of Mr W. KURUPPU, or until further orders.

## No JRL. 4/48

Mr. T S. DOOLE to act as President, Rural Court, East Giruwa and Magam Pattus, in Tangalla District, on 1st, 2nd, 5th and 6th April, 1955, during the absence of Mr. E S T. COREA, or until further orders.

## No. JRL. 36A/51.

Mr. V. R. SATCHIANANDAN to act as President, Rural Court, Kaddukulam and Tampalakamam Pattus, in Trincomalee District, from 11th to 13th April, 1955, during the absence of Mr. S. T. RAJARATNAM, or until further orders.

## No. JRL. 39A/49.

Mr. A. ALAGIAH to act as President, Rural Courf, Akkarai and Panama Pattus, in Batticaloa District, from 4th to 6th April, 1955, during the absence of Mr. K. SINNATHAMBY, or until further orders

> V. MANICAVASAGAR, Secretary,

Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission, P. O Box 573, Colombo, 31st March, 1955

# **Other Appointments**

No. 152 of 1955

## No AJ. 3/3/54.

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Honourable the Minister of Justice has appointed Mr. D. D H. JAYAWARDHANA, to be a Justice of the Peace for the judicial district of Panadura, with effect from the 29th March, 1955.

The Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed—

(1) Mr M. K M CARIM LEBBAI to act as Inquirer for the Village Headmen's Divisions of Illupaikadavai, Vellankulam and Vidattaltivu, Mannar District, from the 26th March, 1955, until the resumption of duties by Mr. K. MEERA MOHIDEEN: (2) Mr J. D. ARNOLD to act as Inquirer for Bintenne Pattu, Batticaloa District, from the 30th March, 1955, while acting in the post of Divisional Revenue Officer of the said Pattu, until the resumption of duties by Mr H WANIGASEKERA;

(3) Mr N. VETHARANYASEYONE to act as Inquirer for Karavaku Pattu, Batticaloa District, from the 2nd April, 1955, while acting in the office of Divisional Revenue Officer of the said Pattu, until the resumption of duties by Mr S M THEOPHILUS.

(4) Mr K A. JOSEPH to act as Inquirer for Talaimannar-Pesalai Division, Mannar District, from the 2nd April, 1955, until the resumption of duties by Mr J. V. FELDANO;

(5) Mr. S. M. THEOPHILUS to act as Inquirer for Akkaraipattu, Batticaloa District, from 1st to 6th April, 1955, and from 10th to 19th April, 1955, while acting in the office of Divisional Revenue Officer of the said Pattu.

> L. B DE SILVA, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 2nd April, 1955.

## **Government** Notifications

L. D —B. 138/47. No. 1/43/43 (MF/GC). P. C. C. No. Exports A/622.

## CUSTOMS NOTIFICATION (TARIFF) No. 55/1

## The Customs Ordinance

IT is hereby notified that the following resolution made under section 9 of the Customs Ordinance (Chapter 185), as modified by the Proclamation published in *Gasette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, was passed by the House of Representatives at its public session on March 30, 1955.

> B. COOMARASWAMY, for Permanent Secretary, Ministry of Finance.

Colombo, April 4, 1955.

## RESOLUTION

This House resolves under section 9 of the Customs Ordinance (Chapter 185), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, that with effect from the date on which this resolution is notified in the *Gazette*, export duty on tea shall be levied and paid (in lieu of the existing export duties payable thereon under the Customs Ordmance) at the rate of one rupee and thirty cents per pound, in addition to the export duties payable thereon under any written law other than the Customs Ordmance:

Provided, however, that in the case of any-tea in respect of which the Principal Collector of Customs is satisfied that such tea—

- (1) was prior to the midnight of January 20/21, 1955, the property of the shipper and in the stores of the shipper or his vendor within the Municipal limits of Colombo, and
- (ii) is being exported before March 5, 1955, in fulfilment of a valid contract for the sale of such tea to a buyer outside Ceylon which was entered into by the shipper prior to the midnight of January 20/21, 1955,

export duty shall, notwithstanding the preceding provisions of this resolution, be levied and paid at the rate of one rupee per pound in addition to the export duties payable thereon under any written law other than the Customs Ordinance. No 48/2/1 (MF/AC).

## THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION OF CEYLON

#### Appointment of Accountant

THE Honourable the Minister of Finance has, under section 34 (1) of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No 19 of 1943, approved the appointment of Mr. John D. Basiah, to be Accountant of the Corporation

> B. COOMARASWAMY, for Permanent Secretary, Ministry of Finance

Colombo, March 29, 1955.

## No PN 137/55 (B).

IN terms of section 24 of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the under-mentioned officers who have been seconded for service will be allowed to count the period of their temporary employment for pension purposes ---

Name		Pensionable Appointment	Seconded Appointment
Mr. D. G. Obeysekora	••	Assossor, Dept. of Income Tax	Assistant Commissioner of Income Tax (Temporary), Department of Income Tax
Mr. K. Paramananthan	••	Clerk, G C C., G C. S	Clerk attached to the Commission on Homœopathic Medicine
Mr. K Pararajasingham	••	Stenographer (Lower Grade), Stenographers' Service	Stenographer (Lower Grade) attached to the Commission on Homceopathic Medicine
Mr. C. S Perera	••	Stenographer (Lower Grade), Stenographers' Sorvice	Stenographer (Lower Grade) attached to the Taxation Commission
Mr. N A. de Mel	••	Minor Supervisor, Colombo Port Commission	Foreman, Grade II (Temporary), Colombo Port Commission
Mr. J. T Perera	••	Head Overseer, Colombo Port Commission	do.
Mr. H. Don Vionis	••	Do	do.

Colombo, March 31, 1955.

.

R. H. WICKREMASINGHE,

Acting Deputy Secretary to the Treasury.

L D —B 40/34 L C —L.B 2192

## THE FOREST ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Lands and Land Development by virtue of the powers vested in him by section 12 of the Forest Ordinance (Chapter 311), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947.

## P B BULANKULAME,

Munister of Lands and Land Development. - Colombo, March 30, 1955.

#### Order

The Proclamation relating to Polgahatotakele and Polgahatotakelegawakoshena, published in *Gazette* No 7,621 of December 16, 1927, constituting lots 1 and 10 in Preliminary Plan No. 18,878, a village forest, is horeby cancelled

## L. D — B. 70/44.

## THE HOUSING AND TOWN IMPROVEMENT ORDINANCE

THE following resolution passed by the Senate at a meeting held on March 22, 1955, and by the House of Representatives at a meeting held on February 17, 1955, is published for general information.

"This House resolves under the provisions of section 3 (b) of the Housing and Town Improvement Ordinance (Chapter 199), as modified by that

Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, that from the 1st day of May, 1955, the aforesaid Ordinance shall be in force within the area defined in the Schedule hereto -

## Schedule

All that area of land known as Godakawela built up locality situated in Godakawela, Pallegama, Malwatta and Werahera villages in Meda Pattuwa of Atakalan Korale in the Ratnapura District, in the Province of Sabaragamuwa, and bounded as follows —

North ---By a line drawn from a point 250 fect north of, and on a line drawn perpendicular to the centre line of the Public Works Department main 10ad from Ratnapura to Hambantota at the centre of the junction of the said Public Works Department main road with the road from Masimbula, eastwards along a line drawn parallel to and at a distance of 250 feet from the centre line of the said Public Works Department main road from Ratnapura to Hambantota till it meets a line drawn parallel to and at a distance of 75 feet west of the centre line of the Public Works Department road leading to Emittyagoda, thence north-westwards along a line drawn parallel to and at a distance of 75 feet from the centre line of the Public Works Department road leading to Emituyagoda till it meets a line drawn perpendicular to the centre line of the said Public Works Department road at the centre of the junction of the said Public Works Department road leading to Emitiyagoda with the road leading to Kompitiya; thence north eastwards along the said perpendicular line and crossing the Public Works Department road leading to line drawn Emitiyagoda till it meets 8 parallel to and at a distance of 75 feet east of the centre line of the said Public Works Department road leading to Emityagoda till it meets of 75 a line drawn parallel to and at a distance of 75 feet

east of the centre line of the said Public Works Department road; thence south-eastwards along a line drawn parallel to and at a distance of 75 feet from the centre line of the said Public Works Department road leading to Emitiyagoda till it meets a line drawn parallel to and at a distance of 250 feet month of the centre line of the Public Works Depart-ment main road from Ratnapura to Hambantota, thence eastwards along a line drawn parallel to and at a distance of 250 feet from the centre line of the said Public Works Department main road from Ratnapura to Hambantota till it meets a line drawn parallel to and at a distance of 75 feet west of the centre line of the Public Works Department road leading to Niyangama; thence northwards and north-eastwards along a line drawn parallel to and at a distance of 75 feet from the centre line of the said Public Works Department road leading to Niyangama till it meets a line drawn perpendicular to the centre line of the said Public Works Department road at the centre of the culvert 1/6 on the said Public Works Department road; thence south-eastwards along the said perpendicular line and crossing the said Public Works Department road to Niyangama till it meets a line drawn parallel to and at a distance of 75 feet south of the centre line of the said Public Works, Department road leading to Niyangama, thence south-westwards and southwards along a line drawn parallel to and at a distance of 75 feet from the centre line of the said Public Works Department road leading to Niyangama till it meets a line drawn parallel to and at a distance of 250 feet north of the centre line of the Public Works Department main road from Ratnapura to Hambantota; thence south-eastwards along a line drawn parallel to and at a distance of 250 feet from the centre line of the said Public Works Department main road from Ratnapura to Hambautota till it meets the centre line of the Gallella Dola

East.—By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the centre line of the Gallella Dola and the Diurumpola Ela and crossing the Public Works Department main road from Ratnapura to Hambantota at the Diurumpola bridge to the centre of the confluence of the said Diurumpola Ela with the Dombawel Dola.

South.—By a line drawn from the last-mentioned point north-westwards and south-westwards along the centre line of the Dombawel Dola till it meets a line drawn perpendicular to the centre line of the Public Works Department main road from Ratnapura to Hambantota at the centre of the junction of the said Public Works Department main road with the road from Masimbula.

West.—By a line drawn from the last-mentioned point northwards along the said perpendicular line and crossing the Public Works Department main road from Ratnapura to Hambantota to the starting point of the northern limit of the area. ".

> C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, April 1, 1955.

.

## THE INDUSTRIAL PRODUCTS ACT, No. 18 OF 1949

## Notification

BY virtue of the powers vested in me by section 9 (1) of the Industrial Products Act, No. 18 of 1949, I, Kanthiah Vaithianathan, Minister of Industries, Housing and Social Services, after consultation with the Industrial Products Regulation Board, do by this Notification amend the Notification relating to cotton sarongs published in *Gazette Extraordinary* No. 10,648 of February 19, 1954, by the substitution of the words

I february 19, 1954, by the substitution of the words A 2

"one . five " in place of the words " one , ten " as the ratio of the local product to the regulated product in Column III of that Notification.

> K VAITHIANATHAN, Minister of Industries, Housing and Social Services.

Colombo, March 30, 1955.

## INDUSTRIAL PRODUCTS ACT, No. 18 OF 1949

IT is hereby notified that the Minister of Industries, Housing and Social Services, has cancelled the appointment of Mr K. Ratnasingham as Assistant Controller of Industrial Products with effect from April 1, 1955.

> W. H. MOORE, Permanent Secretary, Ministry of Industries, Housing and Social Services.

Colombo, March 30, 1955.

## HOUSE OF DETENTION ORDINANCE

IT is hereby notified that the Honourable the Minister of Industries, Housing and Social Services has, under section 3 (2) of the House of Detention Ordinance (Chapter 27) (as amended by His Excellency's Proclamation published in the *Government Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947) appointed Mr. S. J. Ratnasingham, Assistant Director of Social Services, to be, in addition to his own duties, Superintendent of the House of Detention, Gothatuwa, in Kolonnawa, with effect from March 23, 1955, during the absence on leave out of the Island of Mr N. K. A de Silva.

> W. H. MOORE, Permanent Secretary, Ministry of Industries, Housing and Social Services

Colombo, March 29, 1955.

L. D-B. 51/50.

## THE PORT OF COLOMBO (ADMINISTRATION) ACT, No. 10 OF 1950

REGULATIONS made by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by section 12 (2) of the Port of Colombo (Administration) Act, No. 10 of 1950.

> MONTAGUE JAYAWICKREMA, Minister of Transport and Works.

> > 1

Colombo, March 29, 1955.

## Regulations

1. For the use of the Flight Conveyor in the Port of Colombo during normal working hours, a charge calculated at the rate of four rupees and twenty-five cents for every hour or part thereof shall be levied by the Port Commissioner.

2. For the use of the Flight Conveyor outside normal working hours the rate specified in regulation 1' shall be increased by 33 1/8 per centum. L. D.-B. 51/50.

## THE PORT OF COLOMBO (ADMINISTRATION) ACT, No. 10 OF 1950

IT is hereby notified under section 14 (4) of the Port of Colombo (Administration) Act, No. 10 of 1950, that the regulation prescribing the charges for the laying of sand carpets for landing bitumen, made by the Minister of Transport and Works under section 12 of that Act and published in *Gasette* No. 10,743 of December 10, 1954, has been approved by the Senate and the House of Representatives.

> M. F. DE S. JAYABATNE. Permanent Secretary, Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 26, 1955.

## L. D-B. 51/50.

# THE PORT OF COLOMBO (ADMINISTRATION) ACT, No. 10 OF 1950

IT is hereby notified under section 14 (4) of the Port of Colombo (Administration) Act, No. 10 of 1950, that the regulation, prescribing charges for the use of alongside berths, made by the Minister of Transport and Works under section 13 of that Act, and published in Gasette No. 10,743 of December 10, 1954, has been approved by the Senate and the House of Representatives.

> M. F. DE S. JAVARATNE, Permanent Secretary, Ministry of Transport and Works.

Colombo, March 28, 1955.

## SAVINGS CERTIFICATES FUND

1.---Statement of Assets and Liabilities as at September 80, 1952

Liabilities	Rs.	c.	Rs.	c.	•	Assets	Rs.	o.	Rs.	c.
Certificates Holders' Accoun 1st Series	t					Cash Mercantile Bank, Colombo Sundry Debtors		••	111,207	76
Issue Price Interest accrued 2nd Series	141,13' 58,834		199,972	92		Deputy Secretary to the Trea- sury Postmaster-General	<b>47,68</b> 8 667,944		715,632	85
Issue Price Interest accrued	6,900,97 1,990,11			5		Loans to Local Loans and Deve- lopment Fund Interest due for 1951-52 received	750,000	<b>`0</b>	•	
3rd Series— Issue Price Interest accrued	· 18,447,53 · 1,449,59	5 35		95		m 1952-53 Investments purchase price (Statement 4)	18,750	0	768,750	0
12-year Series Issue Price Interest accrued Profit and Loss Account	3,000,84 313,20	50				Storling securities Ceylon Government Rupee Securities Indian Government Rupee Becurities	24,014,893	31 29		
Statement 3) : lst Series—Profits 2nd Series—Profits 3rd Series—Profits	28,12 123,13 98,65 	2 33 L 08				Interest accrued on Investments		3	0,748,387 20 <b>3,6</b> 72	
Less 12-year Series-Loss	3,99	3 35	245,911 32,547,650			• •		- 9	2,547,650	28
		•	000 i x000	<i></i> 0				្រា	2,021,000	20

## \* Market value of Investments as at September 30, 1952, is Rs. 31,111,825.03.

September 12, 1953.

D N. E. JAYAMANNE, Assistant Accountant, Savings Certificates Branch.

> A. G. RANASINHA, Secretary to the Treasury.

L. J. SENEVIRATNE, Deputy Secretary to the Treasury. (Trustees, Savings Certificates Fund).

General Treasury, Colombo, October 28, 1953.

The accounts of the Savings Certificates Fund for the year ended September 30, 1952, have been audited under my direction. In my opinion the statement of Assets and Liabilities and the financial statements above set forth have been drawn up in conformity with the provisions of section 20 of Ordinance No. 7 of 1946 so as to present fairly the financial position of the fund as at September 30, 1952, and the results of its operations for the year ended on that date.

Audit Office, Colombo, February 5, 1955.

A. WEERASINGHE, Auditor-General.

		₽ <b>a</b> i	er İ	: Seo	. (İ) —	- (Gene	RAL)	CE	YLON	GOVERI	MENT GAZETTE	- Apr
	12-year Serree Re. o	91,730 83	1,891 87					1,988 86	95,611 56	· fu	Tressury. tes Fund).	
	3rd Series Rs. c.	564,567 38.	11,643 75.				: I	: I	576,211 13	A. G. RANARNEA, Secretary to the Treasury.	L. J. SENEVIRATNE, Deputy Secretary to the Treasury. rustees, Savings Certificates Fund).	
-	2nd Servee Re. c.	6,091 15246,736 85564,567 38.	. 5,088 75.				00,000 (I £1,100 £0	43,715 95	343,330 0	A. G. Secretary	L. J. SENEVIRATHE, Deputy Secretary to the Tressury. (Trustees, Savings Certificates Fund).	
	1st Series Rs. c.		125 63	-			.11 000,00	: Î	46,053 49			
2Working Account for the Year ended September 30, 1952		By Interest on Investments Interest on Loans to Loosl Loans and Davalonment	Fund	Interest acorued on Savings Certificates—excess provision in previous year : Ist 2nd	Series Series Amount brought to account on Serie -		Difference . 39,836 71. 47,788 45	Balance (Loss transferred to Profit and Loss account)		D. N. E. JAYAMANNE, Asustanti Accountant, Savings Certificates Branch.		
for the Year e	12-year Series	из. с. 4.204 50					7 91,407 6	i	95,611 56	D. N. at Accountant		¢
rking Account	3rd Serves	<i>Ke.</i> c. <i>Ke.</i> c. <i>Ke.</i> c. 39.836 71343.330 0225.466 38					327,437 7	23,307 68	576,211 13	Assista		,
2Wol	2nd Serres	. 343.330 0.	-1				! :	I	343,330 0			
	1st Series						1	8 6,216 78	46,053 49			
ſ		To Interest paid in respect of Savings Certificates	Interest accrued on outstanding certificates :	Ind II-yoon Serves Serves R.e. R.e.	35 313,201	Amount prougnt Beptember 30, 19511,123,158 28 221,794 62	Difference 327,437 07 91,407 6	Balance (Profit transferred to Profit and Loss account)		September 12, 1953.	demaral Tressury, Colombo, October 28, 1953.	
		A7										

.

427

_	8.—Profit and Loss Account for the Year ended September 30, 1952									
	· 1	Ist Serves Rs. c	2nd Series Rs. c.	3rd Sories Rs. c.	13-year Scries Rs, c.		1st Serres Rs. c.	2nd Series Rs. 0.	Serves S	?-year Serice Re. c.
· T	Balance (Loss) brought forward from last year		. –'	1 <b>1,186 6</b> 7	16,055 76	By Balance (Profits) brought forward from last year	20,971 38	129,053 28		
•	Loss transferred from working account	·	43,713 95	<u> </u>	1,988 86	Profit on sale of secu- rities	938 4.	87,795 0.	86,480 714,0	61 27
	Balance-Profits	28,121 20	. 123,132 83	98,651 8	~	Profits transferred from working account BalanceLoss	6,216 78.	-	28,807 68 .	93 35
	•	28,121 20	160,849 28	109,787 75	18,044 62		28,121 20	166,848 28	109,787 75 18,0	44 62

September 12, 1953.

.

D. N. E. JAYAMANNE, Assistant Accountant, Savings Certificates Branch.

.

General Treasury, Colombo, October 28, 1958. .

.

,

I. J SENEVIRATNE, Deputy Secretary to the Treasury.

A G. BANASINHA, Secretary to the Treasury.

.

(Trustees, Savings Certificates Fund)

4.---Investments held by the Trustees of the Savings Certificates Fund as at September 30, 1952

Particulars of Investments	Nominal Value	Revised Middle Revised Market Value as at Price on September 30, September 30 1951 1952	Market Value at September 30, 1953	Interest accrued up to September 30, 1952	Capual Value as at September 30, 1952	Purchase Price	Purchass Price in Rupees
Sterling Investments	£ s. d.	£. s. é.	£ s. d.	£. s. d.	£. s. d.	£. s d.	Rs. c.
4% Consols, 1957 or after 4% Funding Loan, 1960-90. 44% Gold Coast, 1956 24% National War Bonds, 1954-56 24% National War Bonds, 1951-53 24% National War Bonds,	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4.331 2 5 86 1.931 19 0 .97xD, 9,851 14 1 .101 89,030 10 9 984 73,587 4 0 .100 140,874 11 7 994 7.096 4 4.924 21,644 10 7.85 31,535 14 10 88 31,535 14 10 88 2,167 19 5 99 2,171 9 5 94xD 2,1819 15 11 .92 5,576 5 8 .85 2,203 0 0 894 5,231 16 85 xD 4,612 10 0 4,612 10 0 4,612 10 1 5,508 16 11 5,508 16 11 5,574 18 8 1,924 11 8 5,574 18 8 5,574 18 8 5,574 18 8 5,574 10 4,612 10 0 5,574 10 5,574 10 .	3,846 11 6	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	8,816 15 .1. 1,824 8 9 9,330 18 6 85,973 18 11 72,676 16 10	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
	476,873 4 6	475,183 6 2	459,745 2 0	2,178 11 2	457,566 10 10	487,951 4 0	6,483,508 85
	•	ι.	. <i>Rs c</i> 6;098,173 87	<i>Rs. c</i> 28,896 94	Rs. c. 6,069,276 43		
· · ·	Rs. c.	Ra` c,	Rs. c	Rs. c.	Rs. c.	Rs c`	Rs 'c.
21 % Victory Loan, 1955-60 3% Victory Loan, 1965-70 81% Home Defence Loan, 1963- 84% Home Defence Loan, 1963- 85% War Loan, 1966-60 " # " 8% War Loan, 1966-60 " # " 8% Loan, 1965-62 3% Natural Development Loa 1965-60 1967-60 24% National Development Loa 1967-60 24% National Development Loa 1967-60 24% National Development Loa 1967-73 3% Li Lanka Loan, 1969-74 3% Loan, 1972-77 3% Loan, 1973-78	, 800,000 0 , 690,200 0 , 1,622,000 0 , 745,000 0	j 121,01 20 . 108 3/16 850,000 0 108 1/16 . 729,023 75 107 5/16 . 1,622,000 0 101 11/16 . 745,155 21 100 5/16 . 677,395 88 93 5/16 2,000,000 0 100 7/16 . 6,607,607 27 101	. 312,203 75 1,992,957 63 . 68,186 25 . 58,657 50 . 864,500 0. . 740,670 88 . 1,649,871 25. . 747,828 13.	$\begin{array}{c} 14,787 \ 50\\ 8,983 \ 33\\ 21,488 \ 0.\\ 165 \ 0\\ 130' \ 0.\\ 9,058 \ 87.\\ 20,275 \ 0\\ 7,760 \ 42\\ 5,104 \ 17.\\ 5,000 \ 0.\\ \end{array}$	731,612 1 1,629,096 25 739,567 71 648,083 33. 2,003,750 0 6,566,908 71 1.000,000 0	. 200,000 0 . 1,841,400 0 . 118,000 0 . . 790,250 0 . . 718,748 31. 1,622,000 0 . . 745,000 0 . . 2,000,000 0 . . 2,000,000 0 . . 4,086,000 0 . . 4,086,000 0 .	•
Rupee Investments (India) 4% Loan, 1960-70	239,500 0.	257,761 88. 101-64 XI	248,192 30	. 399 17 .	242,798 18,	. 249,990 29 .	249,990 29
Loans to Local Loans and Develo ment Fund	<sup>p-</sup> 750,000 0		. — .		- ·	750,000 0 .	750,000 0 81,498,387 45

D. N. E. JAYAMANNE, Assistant Accountant, Savings Certificates Branch.

**A** کید - '' ، -•

u

. .

A. G. RANASINHA, Secretary to the Treasury.

L. J. SENEVIRATNE, Deputy Secretary to the Treasury. (Trustees, Savings Certificates Fund).

September 12, 1953.

.

,

General Treasury, Colombo, October 28, 1953. . .

2

. •

year ended Ta September 30, Sept	mulative         During the gear ended           atal to         year ended           tember 30,         September 30,           1952         1953           Rs. c            3,150            2,853	Cumulative Total to September 30, 1952 Rs. c 15,750 0 .	During the year ended September 30, 1952 Re. c.	Cumulative Total to September 30, 1952 Rs. c.
Rs. 5	4,429		_	
Rs. 10	4,429		_	
	8,513 — 3,888 —	44,290 0 142,650 0 851,300 0 3,888,000 0		13,072 50 36,760 70 118,399 50 706,579 0 3,227,040 0
	22,833	4,941,990 0		4,101,851 70
Rs. 10            Rs. 50            Rs. 100            Rs. 100            Rs. 1,000            Jard Series            Rs. 5        23,383        1         Rs. 10        20,698        1         Rs. 50        5,070        1         Rs. 100        6,825        1	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	99,377 75 175,083 0 215,475 0 580,125 0	2,613,626 75 1,781,149 50 1,442,110 0 4,363,390 0 24,711,200 0 34,911,476 25 748,140 25 1,068,076 0 1,027,607 50 3,691,210 0 26,411,200 0
Rs. 1,000 5,985 61,861 4	<b>31,072</b> 5,985,000 0 <b>400,366</b> 7,243,895 0	31,072,000 0 38,760,275 0	5,087,250 0 6,157,310 75	26,411,200 0 32,946,233 75
19-year Series			······	······································
Rs. 7.50        1,163          Rs. 15        1,886          Rs. 75       .       212       .         Rs. 160        337          Rs. 1,500        436	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	66,067       50          181,815       0          181,650       0          645,000       0          4,051,500       0	5,815       0          18,860       0          10,600       0          33,700       0          436,000       0	44,045 0 121,210 0 121,100 0 430,000 0 2,701,000 0
Total 4,034	30,353 757,462 50	5,126,032 50	504,975 0	3,417,355 0
Grand Total 65,895 1,5	392,408 8,001,357 50	89,900,622 50	6,662,285 75	75,376,916 70

## 5.-Statement of Sums received by the Postmaster-General by issue of Savings Certificates

D. N. E. JAYAMANNE, Assistant Accountant, Savings Certificates Branch.

> A. G. RANASINHA, Secretary to the Treasury.

> > .

429

General Treasury, Colombo, October 28, 1953.

September 12, 1953.

L. J. SENEVIRATNE, Deputy Secretary to the Treasury. (Trustees, Savings Certificates Fund).

,

## 6 .--- Statement of Sums paid by the Postmaster-General on surrender of Savings Certificates

Denomination	Number of Certificates surrendered				Value of urrendered	Surrende the Fund ended Sept		Cumulative Total of surrender Value							
oj Certificate	1	Dursng the year ended September 30, 1952	Cumulative Total to September 30, 1952	During the jear ended September 1952	ļ	Cumulativ Total to September 1952	-	Issue Pr		Inter		Tissue Pri	CB	Inter	est
			,	Rs.	c.	Rs,	с.	Rs.	c.	Rs.	C.	Rs.	c.	Rs.	e.
1st Series															
Rs. 5 Rs. 10 Rs. 50 Rs. 100		5 11. 30. 55.	4,254 .	1,500	0. 0. 0.	42,540 . 139,300	0	91 91 91 91 91	30. 0.	<b>3</b> 8 519	65. 6. 0		20.	. <u>4,207</u> . <u>15,417</u>	99 0
Da 1 000	•	108.		5,500 108,000	0. 0	. 837,200 . 3,738,000	0 0.		0 0.	. 1,903 . 37,368	0 0.				
Total	•••_	209	22,131	115,135	0	4,771,945	0	95,562	5	39,836	71	3,960,714	35	704,500	42
2nd Serves		;													
D. 10	•••	9,200 . 4,049 .	100 100	46,000 40,490	0. 0.					9,199 8,014		2,406,486 1,641,877	0		
<b>Rs. 5</b> 0 .	••	885	30,511 .	44,250	0.	. 1,525,550	Ó.,	37,612	50	9,365	29.	1,296,717	50.	. 99,272	11
Rs. 100 Rs. 1,000		1,873 . 1,317		187,300 1,317,000	0 0.	4,385,200 . 22,280,000		159,205 1,119,450	0 0	40,611 276,140		3,727,420 18,938,000	0	352,615 2,047,111	
Total .	•••	17,324	856,037	1,635,040	ō	32,953,530	0	1,389,784	0	343,330	0	28,010,500	50	2,735,205	80

Number of Certificates Surrendered			cates			Value of survendered		surrends the Fund ended Sept	duri		<b>67</b> *			e Total of r Value		
of Certificate	1	year ended	Cumulative Total to September 30, 1952	During th year ende September 1952 Rs.	d 30,	Cumulatr Total to September 1952 Rs.		Issue Pro	 Ce	Intere Rs.	st	Issue Pro		Inte Ra	rest	
		`		113.	U	110.	0.	210.	0.	2001	•••	2000	••			
<b>3rd</b> Series																
Rs. 5	••	24,499	. 131.163	122.495	0	. 655,815	0	. 104,120	75	. 3,600	79	. 557,442	75.	. 8,689	60	
Rs. 10		19,039.	. 86,728	. 190,390	0	. 867,280	0	161,831	50			. 737,188	0,			
Rs. 50	••	3,172				723,700	0	134,810	0.	. 5,426	60	. 615,145	0.			
<b>Rs.</b> 100	• •	5,548.				. 2,379,500	.0.	471,580	0.			2,022,575	0.			
Rs. 1,000	•	3,360.	12,431	. 3,360,000	0	.12,431,000	0.	2,856,000	0.	. 184,591	0	. 10,566,350	0.	. 385,85	). 0	
Total	-	55,618	268,591	4,386,285	0	17,057,295	0	3,728,342	25	225,466	38	14,498,700	75	472,32	\$ 40	
70 0									-							
12-year Serves																
Rs. 7 · 50		407.	. 890 .	. 3,052	50	. 6,675	0	2,035	0.				0.		· 0	
, Rs. 15		939.	. 1,951	14,085	0	. 29,265	. 0	9,390	0.	. 134			0		<b>5 4</b> 0	
<b>Rs.</b> 75		135	. 497	10,125	0	. 37,275	.0.		0,	. 226			0		k:70	
Rs. 150	•	227	. 732	34,050		109,800	0		0.				0.			
Rs. 1,500	•	92.	. 295	138,000	0	442,500	0.	92,000	• 0 .	. 2,850	0.	. 295,000	0.	3,614	<b>.</b> 0	
Total	•••	1,800	4,365	199,312	50	625,515	0	132,875	0	4,204	50	417,010	0	5,291	50	
Grand Total	•	74,951	1,151,124	6,335,772	50	55,408,285	0	5,346,563	30	612,837	<b>59</b> .	46,886,925	60	3,917,323	12	
	-						••••••		·•							

September 12, 1953.

430

D. N E JAYAMANNE, sistant Accountant, Savings Certificates Branch.

A: G. RANASINHA, Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombc, October 28, 1953.

4

L J. SENEVIRATNE, Deputy Secretary to the Treasury, (Trustees, Savings Certificates Fund).

## NOTIFICATION

THE under-mentioned documents transmitted to the Hon. Minister of Industries, Housing and Social Services under section 52 of the Housing Loans Act, No. 26 of 1949, are hereby published in terms of section 53 of that Act, for the information of the general public .-

- (a) The Report of the Housing Loans Board for the period ended on September 30, 1953;
  (b) The Profit and Loss Account and the Balance Sheet of the Housing Loans Board as at September 30, 1953
- (c) The Report of the Auditor-General, under section 50 (2) of that Act, on the accounts of the Housing Loans Board for the year, 1952-1953.

2. The observations of the Ministry of Industries, Housing and Social Services, on the Report of the Auditor-General are also published.

By direction of the Hon. the Minister of Industries, Housing and Social Services,

W. H. MOORE, Permanent Secretary.

No. H/Fin/5.

Ministry of Industries, Housing and Social Services, Senate Square, Colombo 1, March 31, 1955.

## Report of the Members of the Housing Loans Board for the Year ended September 30, 1953

IT was stated in our report for the year ended September 30, 1952, that the Housing Loans Board was originally established by the Housing Loans Act, No. 26 of 1949, with the object of lending money for the purpose of promoting and assisting the execution of housing schemes approved by the Board and that the Housing Loans (Amendment) Act, No. 22 of 1951, enlarged the scope of activities of the Board by authorizing the Board to accept applications for loans for erection of single houses as well.

The Housing Loans (Amendment) Act, No. 3 of 1953, provided for inter alia application for a loan to be made to the Board by any individual who proposes --

- (a) to erect a house, or
- (b) to complete a partly built house, or
- (c) to erect an extension to a house.

It also provided for application for a loan to be made by any co-operative society registered under the Co-operative Societies Ordinance, or by such rural development society or other association of persons as may be approved by the Minister, if such society or association has completed the erection of a house and the loan is required to discharge the existing mortgage of the land in which the house has been erected.

The same Amendment Act, No. 3 of 1953, made a change in the constitution of the Board in that the 3. Permanent Secretary to the Ministry of Local Government replaced the Secretary to the Treasury as the Chairman of the Board, and that the Treasury was to be represented by a person nominated by the Hon. Minister of Finance. The Hon. Minister of Finance nommated Mr D. G L. Misso, C C.S., Controller of Establishments, to represent the Treasury on the Board. After the Amendment Act, No. 3 of 1953, the following members formed the Housing Loans Board .---

(1) Permanent Secretary to the Ministry of Local Government, (Chairman-ex-officio),

(2) The Commissioner of Local Government,

(3) The Solicitor-General,

(d) D. G L Misso, Esq., C.C.S., Controller of Establishments, General Treasury,
(5) The Government Town Planner,
(6) The Director of Public Works, and

(7) The Registrar of Co-operative Societies.

The Housing Loans Amendment Act, No. 3 of 1953, also provided for the rates of interest on loans granted by the Board to be from time to time fixed by the Minister with the concurrence of the Minister of Finance. The loans sanctioned by the Board from May, 1953, were on the following interest rates determined by the Cabinet :---

3 per cent. on 1st Rs. 10,000.

4 per cent. on 2nd Rs. 10,000, 5 per cent. on 3rd Rs. 10,000, and

6 per cent. on 4th Rs. 10,000.

It was also decided that no loan should exceed Rs. 40,000 per house or housing unit. A house or housing unit should consist of at least two living rooms, with a total floor space of not less than 240 sq. ft., and a kitchen, bath and lavatory.

5. During this period it was found that the Board had almost exceeded the initial Government grant of Rupees 5 million allowed at the end of 1949. A further grant of Rupees 21 million was made available during the year 1952-1953. The Board discussed in May, 1953, the question of limited funds at its disposal in comparison with the large amount of applications and decided not to entertain thereafter any application for a loan in respect of a house the floor area of which exceeded 1,500 sq. ft. or the cost of which exceeded Rs. 25,000. The Board also decided in August, 1953, that until it was placed in 'better finances it should not thereafter entertain applications-

> (a) from persons (other than Co-op. Housing Societies) who have already been given loans by the Board, and

(b) for more than one house per applicant.

6. During the year 1952-53 ten meetings of the Board were held. The number of applications sanctioned for the period was 124 for new houses. They involved a total loan of Rs. 4,963,550 for building 220 middle class houses or units of housing accommodation. During this period the Board also allowed 3 applications for additional loans, in cases where it was found that the borrowers were m difficulty and could not complete their houses owing to insufficient funds previously allowed These additional loans aggregated Rs. 40,000. The entire amount of loans sanctioned during this period therefore totalled Rs. 5,003,550

7. The amounts of loans sanctioned from the very commencement of business up to the end of September, 1953, stood at Rs. 8,049,200-vide Appendix A hereto.

8. The position of applications as at September 30, 1953, 18 indicated in Appendix B hereto.

9. Instalments of loans actually paid during 1952-53 on execution of mortgage bonds in favour of the Board and/or progress of building operations amounted to Rs 2,392,450.

10. The profit and loss account and the balance sheet for 1952-53 are annexed hereto.

11. The working expenses of the Board for the year 1952-53 amounted to Rs. 35,040 36 and were met from the Housing Loans Fund.

12. The interest earned on loans during the year was Rs. 54,462 12. The interest actually received during the year was Rs. 9,601 15. The balance of Rs. 44,860 97 represented interest accrued on loans but not collected.

13. On October 1, 1952, the amount invested in Fixed Deposits stood at Rs 3,600,000. During the course of the year a good portion thereof was withdrawn either on maturity or before that for the purpose of meeting payments on loans. The amount of the balance held on Fixed Deposits on September 30, 1953, was Rs. 1,550,000. The amount earned as interest on Fixed Deposits during the year was Rs. 21,015.08 out of which Rs. 14,303.14 was received in cash and Rs. 6,711.94 represented accrued interest up to September 30, 1953.

14. Three borrowers defaulted in payment of instalments and half-yearly interest on the due dates thereby incurring the penalty prescribed in the bonds, which is an additional interest of 3 per cent. per annum. The total amount due to the Board from these borrowers as penalty was Rs. 11,203.64.

15. There was a net profit of Rs. 51,335.19 for the year 1952-53.

16. The staff of the Board consisted of the following :---

1 Secretary,

- 1 Accountant (part-time),
- 1 Chief Clerk,

l'Draughtsman.

1 Senior Accounts Clerk (part-time),

2 Clerks,

- -

4 Clerk-typists, -

2 Peons.

17. Owing to insufficient accommodation at the Galle Face Secretariat, the General Office of the Board had to be shifted during 1952-53 to No. 54, Lotus Road, Colombo 1. The Accounts Office of the Board, however, continued to be at the Galle Face Secretariat under the direct charge of the Accountant of the Board.

;

18. The lawyers of the Board continued to be Messrs. De Silva & Mendis, Proctors and Notaries Public, Imperial Bank Buildings, Fort, Colombo, 1.

W. H. MOORE (Chairman) D. G. L. MISSO O. WEBRASINGHE V. C. JAYASURIYA Members T. P. DE S. MUNASINGHE S. C. FERNANDO

New Secretariat, Senate Square, Colombo 1, January 5, 1955.

				Appen	dix A		
Year			$N_1$	umber of Applicate sanctioned	ions	Total Loans sanctroned	No. of housing unsts for which assistance was given
						Rs.	v
1950-51				13	••	1,414,650	. 56
1951-52				29	•	1 631,000	73
1952-53	•			124*		4,963,550	220
						<b>40,00</b> 0†	•
		Totals		166*		8,049,200	348
						<del>ور</del>	

\* Includes 4 cases not availed of by applicants though sanctioned.

† Additional loans sanctioned in 1952-53 in cases where it was found that the provious loans allowed were insufficient for completion of work.

## APPENDIX B

## Position of Applications as at September 80, 1958

	Schemes	1	Single House	8		Total
Sanctioned .	62		100			162
Under consideration	133		578		-	711
Rejected or disallowed	38		217		-	255
Withdrawn	50		178			228
	283		1,073			1,356

## Profit and Loss Account of the Housing Loans Board ended September 30, 1958

To	Expenses on Loan applications		Rs.	~	Rs.	~		1	Rs.	۸.	Rs.	•
	(a) Lawyers' fees*		2,084		200.	0.	By	Fees on applications for loans			97,821	-
	(b) Valuators' fees	••	22,117				-	Interest on loans :		1.0		
	(c) Inspection fees	••	992 72,626					(a) Cash received . S (b) Amount accrued but not	9,601	10		
	(d) Refunds	•	12,020		97,821	16		collected 44	<b>1,86</b> 0	97		
	Working expenses ·				• • • • • • • •			Interest in fixed deposits :			54,462	12
	(a) Salaries and allowanees	of	~ ~ ~ ~	~-					1,303	14		
	(b) Stationery and printing	•	29,417 1,740					(b) Amount accrued but not collected	8,711	94		
	(c) Season tickets and railw		1,110	U.							21,015	8
•	warrants '.		772					Penalty for non payment of			•	
	()	••	483					instalments on due dates : (a) Cash received	8,823	50		
	(c) Telephone charges (f) Pensionary contributions	••	315 1,507		,			(b) Amount accrued but not	3,040	08		
			803						7,380	5		
		-		- <b>:</b> -	35,040	36					11,203	64
	Depreciation on office furnity	ırə			305	90						
	and equipment Nett Profit transferred to Capit	a.1 A	Account	•	51,335							
	Mon From Fransierred to Capita			· -						-		
					184,502	0		•			184,502	0
	•			-						-		

\* On rejected applications.

August 23, 1954.

-

D. G. L. Misso	1
O. WEEBASINGHE	1
V. C. JAYASUBIYA	>Members
T. P. DE S. MUNASINGRE	1
S. C. FERNANDO	1

W. H. MOORE (Chairman)

New Secretariat, Senate Square, Colombo 1, January 5, 1955.

M. SOMASUNDABAM, Accountant, Housing Loans Board.

•

432

433

				•••			•				
	LIABIL	ITIES					ASSETS				
	Rs.	C	Rs	C	Rs	c.				Rs	c.
Government grant	5,000,000	0					Loans on Mortgages			8,642,786	
Less Nett loss 3	0,000,000	•					Fixed Deposits			1,550,000	
previous years ,	3	8					Deposit in Treasury		•	2,100,000	0
							Furniture and office equipment at cos				
	4,999,996	92					less depreciation previously written	1 200			
Add Additional		~					off . Less depreciation this year .	. 4,000			
Government grant	2,500,000	0,	499,990	02			2568 depression units your	·			
Add Nett goin		····· 1,	51,335					4,291	53.		
Add Nett gain		•			7,551,332	11	Add additions during this year .	2,584	89		
Sundry creditors					.,,.					6,876	
(a) Loan deposits			155,097	41			Sundry Debtors		••		42
(b) Other creditois			363	52			Salary advance	•	••	4,000	U
					155,460	93	Interest accrued on ·	. 51.555	90		
							(a) Loans (b) Fixed doposits .	6.711			
							(0) LIXER RODORIES			58,267	14
							Arrears of interest :				
							(1) At normal rate	. 2,022			
							(2) At penalty rate	7,380	5		
										9,402	59
							Cash at Bank .	122.005			
			•					. 155,097 . 180,341			
							No. 2 Account .	. 100,011		335,439	3 84
					7,706,793	4	•			7,706,79	3 4
								Somasun			
August 23, 195	4						Accountant	, Housin	g Le	oans Boar	d.
1248000 -0, 200	-	W.	H Moo	RE	(Chairman	)					
		D. (	G L.M	1880	2	٦					
			WEERASI			1.					
			C JAYA				Members				
			P. de S J. Ferna		UNASINGHI	°					
		90	). TERNI	a n D		5					

Balance Sheet of the Housing Loans Board as at September 80, 1953

New Secretariat, Senate Square, Colombo 1, January 5, 1955.

## Report of the Auditor-General on the Accounts of the Housing Loans Board for the Year 1952-53

Salaries and allowances of the staff of the Board have been paid, as in previous years, from the Housing Loans Fund violating the provisions of section 5 (2) (a) of the Housing Loans Act, No. 26 of 1949.

2. The Profit and Loss Account which includes these irregular payments, discloses a net profit of Rs. 51,335 19 for the year ended September 30, 1953. The corresponding net profit for the previous year was Rs. 8,359.37.

Audit Office Colombo 7, February 28, 1955. A. WEERASINGHE, Auditor-General.

## Observations of the Ministry of Industries, Housing and Social Services on the Report of the Auditor-General

Payment of Salaries and Allowances of Staff of the Housing Loans Board from the Housing Loans Fund. The Attorney-General has been consulted in regard to amendments to the Housing Loans Act, No. 26 of 1949.

Ministry of Industries, Housing and Social Services. W. H. MOORE. Colombo, March 31, 1955. Permanent Secretary.

L D.-CF 26A2/39.

## THE DEFENCE (CONTROL OF IMPORTS) REGULATIONS

#### Notification

BY virtue of the powers vested in me by regulation 5A, of the Defence (Control of Imports) Regulations, which has the force of law by virtue of the Import and Export Control (Continuation) Act, No 27 of 1950, I, Charles Edwin Perera Jayasuriya, Controllei of Imports, do hereby amend the Schedule to Open General Licence No 1, dated June 28, 1951, and published in Gazette Extraordinary No 10,265 of July 3, 1951 (as amended by any subsequent Notification), by the insertion, immediately after item 181D, of the following new item -

" 181pp-Tinned plate . C" ... III

> C E P. JAYASURIYA, Controller of Imports

Colombo, March 28, 1955. A 3

## THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) **ORDER IN COUNCIL, 1946**

ELECTORAL DISTRICT No 13-HORANA ELECTORAL DISTRICT No. 15-PANADURA ELECTORAL DISTRICT No 16-KALUTARA ELECTORAL DISTRICT No. 17-MATUGAMA ELECTORAL DISTRICT No 18-AGALAWATTA

NOTICE is hereby given under section 22 (1) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the revised register of electors for the above Electoral Districts have been certified and that such registers are open for inspection during office, hours at the Elections Office, Kalutara

A M S PERERA, Registering Officer Electoral Districts No. 13-Horana, 15-Panadura, 16-Kalutara, 17-Matugama and 18-Agalawatta. Elections Office, Kalutara, April 6, 1955.

ජාතික යුග් නොල හා පුරෝබන මබාදු ද තාක

## Electoral District No. 60-Puttalam

NOTICE is hereby given under Section 10 (3) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the division of the above Electoral District into polling districts (Particulars of which were published in *Government Gazette* No. 9,634 of November 22, 1946 and as amended by Notification under Section 10 (3) published in *Government Gazette* No. 10,564 of August 14, 1953) has been altered, and that the new polling districts into which the said Electoral District has been divided, the distinguishing letter or letters assigned to each such polling district, and the area within which the polling station or stations for each such polling district will be situated, are as specified in the schedule hereto.

The Kachcheri, Puttalam, March 19, 1955.

•

B. R. DEVABAJAN, Registering Officer, Electoral District No. 60—Puttalam.

## SCHEDULE

Polling District	Letter or Letters Assigned		Area within which Polling Station will be situated
Village Headmen's Divisions of Karaitivu, Pomparippu and Pukkulam in Pomparippu Pattuwa of Kalpitiya Division		••	Karaitivu
Village Headmen's Divisions of Ambalam in Pom- parippu Pattuwa of Kalpitiya Division, Manativu in Puttalam Pattu North of Puttalam Pattu Division	В	••	Vattakandal
Ward (Electoral Division) No. 8—Grand in Puttalam Urban Council Area	С	••	Ward No. 8 of Puttalam U. C.
Wards (Electoral Division) Nos 4—Kankauikulam, 6—Thakkia and 7—Bazaar in Puttalam Urban Council Area	D	••	Ward No. 4 of Puttalam U. C.
Wards (Electoral Division) Nos. 5—Simaveli and 9—Lake in Puttalam Urban Council Area and Village Headman's Division of Sellankandal in Puttalam Pattu North of Puttalam Pattu Division	E	••	Ward No. 9 of Puttalam U. C.
Village Headmen's Divisions of Kuruvikulam in Puttalam Pattu North of Puttalam Pattu Division and Puttalam (outside the Puttalam Urban Council Area) in Puttalam Gravets Division and Wards (Electoral Division) Nos. 1—Fort, 2—Nindeniya and 3—Chenaikudirippu in Puttalam Urban Council Areå	F	•••	Ward No. 1 of Puttalam U. C
Village Headmen's Divisions of Kawayankulama, Mellankulama and Mohoriya in Rajakumara Wanni Pattu of Puttalam Pattu Division	G	•••	Maha Kumbukkadawala
Village Headmen's Divisions of Baranankattuwa in <sup>•</sup> -Rajakumara Wanni Pattu and Mundel in Puttalam Pattu South of Puttalam Pattu Division	- H	•;	Mundel
Village Headman's Division of Kattaikadu in Akkarai Pattu of Puttalam Pattu Division	I	••	Kattaikadu
Village Headmen's Divisions of Kadayamottai in Kil Akkarai Pattu Tetku and Madurankuli in Puttalam Pattu South of Puttalam Pattu Division	J	••	Kadayamottai
Village Headman's Division of Virudodai in Mel Akkarai Pattu Tetku of Puttalam Pattu Division	ĸ	••	Nallandaluwa
Village Headmen's Divisions of Navatkadu and Teta- polai in Mel Akkarai Pattu Tetku of Puttalam Pattu Division, Mampuri and Panaiyadi in Akkarai Pattu North of Kalpitiya Division	L		Navatkadu
Village Headmen's Divisions of Etalai, Karukku- chanaı alias Alankuda, Mudalaipalai in Akkaraı Pattu North and Vellankarai in Kalpitiya (Udayar's) Division of Kalpitiya Division	М	••	Etalai -
Wards (Electoral Divisions) Nos 1—Thotakadu, 2—Sinnakudirippu, 3—Kalpitiya, 4—Periya- kudirippu, 5—Puthukudirippu and 6—Mandala- kudah in Kalpitiya Town Council Area and Village Headmen's Divisions of Dutch Bay, Kurinjipitti in Kalpitiya (Udaiyar's Division of Kalpitiya Division	N		Kalpitiya Town

## Electoral District No. 68-Chilaw

NOTICE is hereby given under section 10 (3) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the division of the above Electoral District into polling districts (Particulars of which were published in *Government Gazette* No 9,634 of November 22, 1946, and as amended by notifications under section 10 (3) published in *Government Gazettes* Nos. 10,489 of January 16, 1953 and 10,564 of August 14, 1953) has been altered and that the new polling districts into which the said Electoral District has been divided, the distinguishing letter or letters assigned to each such polling district, and the area within which the polling station or stations for each such polling district will be situated, are as specified in the schedule hereto.

SCHEDITE

The	Kachel	ıeri,		
Puttalam,	March	19,	1955.	

B. R. DEVARAJAN, Registering Officer, Electoral District No. 68—Chilaw.

	SC.	HEDULE		
Polling Di	strict	Letter or Letters assigned		Area within which polling station will be situated
Village Headman's Division o dan Pattuwa of Pitigal Kor	f Udappu in Ánaivilun- ale North	Α	••	Udappu
Village Headmon's Division Pulichchakulam in Anaiv Pitigal Korale North	s of Battulu-oya and vilundan Pattuwa of	В	•	Battulu-oya
Village Headmen's Divisions and Suruwila in Anaivilune Korale North		С	••	Nalladarankattuwa
Village Headmen's Divisions kattuwa and Karukkupo Pattuwa of Pitigal Korale N	nai in Anaivilundan	D	••	Rajakadaluwa
Village Headmen's Divisions Kusalai in Anaivılundan Pa and Eliwitiya in Munness Korale North	ttuwa and Bangadeniya	<b>E</b> ,	••	Bangadeniya
Wards (Electoral Divisions) 2Ichchampitiya and 11 Urban Council Area and V sion of Ichchampitiya (c Council Area) in Anaivilun Korale North	St Sebastian in Chilaw illage Headman's Divi- outside Chilaw Urban	Ł		Ward No. 2 of Chilaw Urban Council
Wards (Electoral Divisions) 1 Sea Beach and 5—Catheo Council Area		G	••	Ward No. 5 of Chilaw Urban Council
Wards (Electoral Divisions) Pitipane, 8—St. James, 9— Sea Street in Chilaw Urban	Munnessaram and 10-	H	••	Ward No. 6 of Chilaw Urban Council
Village Headmen's Divisions Munnessarama in Munness Korale North		I	.'.	Munnessarama
Village Headmen's Divisions Yagam Pattuwa and Mu in Anaivulundan Pattuwa saram Pattu of Pitigal Kora	gunuwatawana partly and partly in Munnes-	J		Karawita-agare
Village Headmen's Divisions gama and Punchi Vilattawa Maha Vilattawa in Munnes Korale North	in Yagam Pattuwa and	ĸ	••	Kokkawila
Village Headmen's Divisions Pattuwa and Tambagalla an saram Pattu of Pitigal Kora	d Walahena in Munnes-	L	••	Medagama
Village Headmen's Divisions of palliya, Maradankulama, Ol ya and Sawarana in Munnes Korale North	idaluwa, Ponnankanni-	M	••	Bandarawatta
Village Headman's Division Munnessaram Pattu of Pitig		N	••	Ambakandawila
Village Headmen's Divisions of Sembukattiya in Munnessar in Yagam Pattuwa of Prtig	am Pattu and Uraliya	0	•••	Karukkuwa
Wards (Electoral Divisions) 1 2—Ihalagama in Madampe 7 Village Headmen's Divisions Town Council Area) and 7 Town Council Area) in Yag Korale North	Fown Council Area and of Ihalagama (outside Uraliya-agare (outside	Ρ	•••	Ihalagama

Polling District	Letter Letter assign	rs	Area within which polling station will be situated
Wards (Electoral Divisions) Nos. 3—Pattiyagama, 4—Tinipitigama, 5—Mahabaddegama and 6— Marakkalagama in Madampe Town Council Area and Village Headmen's Divisions of Marakkalagama (Outside Town Council Area) and Pattiyagama (outside Town Council Area) in Yagam Pattuwa of Pitigal Korale North	Q	•••	Pattiyagama
Village Heahmen's Divisions of Mugunuwatawana and Nelunpokuna in Yagam Pattuwa of Putigal Korale North	R	••	Mugunuwatawana
Village Headmen's Divisions of Galmuruwa and Kudi- rıppuwa in Yagam Pattuwa and Karukkuwatawana in Munnessaram Pattu of Pıtıgal Korale North	S	•••	Kudirippuwa
Village Headmen's Divisions of Toduwawa North and Toduwawa South in Yattakalan Pattuwa of Pitigal Korale South	т	••	Toduwawa South
Village Headmen's Divisions of Mattakotuwa and Pahala Mahawewa in Yatakalan Pattuwa of Pitigal Korale South	U	••	Mattakotuwa ,
Village Headmen's Divisions of Kudawewa and Gala- muna in Yatakalan Pattuwa of Pitigal Korale South	v	••	Kudawewa
Village Headmen's Divisions of Hewana and Mutti- bendiwila in Yatakalan Pattuwa of Pitigal Korale South	w	••	Medagoda
Village Headman's Division of Walahapitiya in Yata- kalan Pattuwa of Pitigal Korale South	x	••	Walahapitiya
Village Headmen's Divisions of Ihala Mahawewa and Koswadiya in Yatakalan Pattuwa of Pitigal Korale South	Y	••	Ihala Mahawewa
Village Headmen's Divisions of Halpanwila, Hattiniya and Talwila in Yatakalan Pattuwa of Pitigal Korale South.	Z	••	Talwila
Village Headman's Division of Marawıla ın Yatakalan Pattuwa of Pitigal Korale South	AA	••	Marawila

2

## Electoral District No. 69-Nattandiya

NOTICE is hereby given under Section 10 (3) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the divisions of the above Electoral District into polling districts (Particulars of which were published in the Govern-ment Gazette No. 9,634 of November 22, 1946) has been altered, and that the new polling districts into which the said Electoral District has been divided, the distinguishing letter or letters assigned to each such polling district, and the area within which the polling station or stations for each such polling district will be situated, are as specified in the Schedule hereto

The F	Cachche	эrı,	
Puttalam,	March	19,	1955.

B R DEVARAJAN, Registering Officer, Electoral District No. 69---Nattandiya.

٤,

## SCHEDULE

Polling District	Letter or Letters 'assigned			Area within which polling station will be situated
Village Headman's Division of Mudukatuwa in M Palata of Pitigal Korale South		A	••	Mudukatuwa
Village Headmen's Division of Mawila and Wirah in Meda Palata of Pitigal Korale South	iena	в	••	Wirahena
Village Headmen's Division of Nattandiya Pilakatumulla in Meda Palata of Pitigal Ko	and rale	C	••	Nattandıya
South Village Headmen's Division of Sandanangama Tabbowa in Meda Palata of Pitigal Korale Sout	tn.	D	•••	Dunkannawa
Village Headmon's Divisions of Narawila and Y dessawa in Meda Palata of Pitigal Korale South	lak- 1	Е		Narawila
Village Headmen's Division of Koswatta Paluwelgala in Meda Palata of Pitigal Korale So	and uth	F	• •	Koswattá
Village Headmen's Division of Ihala Kottaram	ulla	G۰	••	Ihala Kottaramulla

Village Headmen's Division of Ihala Kottaramulla and Pahala Kottaramulla in Meda Palata of Pitıgal

Korale South

.

Polling District	Letter or Le assigned	_	Area within which polling station will be situated
Village Headman's Division of Ihala Katuneriya Meda Palata of Pitigal Korale South	m H	•••	Dematapitıya
Village Headmen's Divisions of Bandirippuwa an Lunuwila in Otara Palata of Pitigal Korale South		•	Lunuwila
Village Headmen's Divisions of Kirimetiyana Ea and Kirimetiyana West in Otara Palata of Pitig Korale South	ist J	••	Kırımeriyana East
Village Headmen's Divisions of Potuwatawana a Tulawela in Otara Palata of Pitigal Korale South		••	Potuwatawana
Vıllage Headmen's Divisions of Lihriyagama az Mohottimulla m Otara Palata of Pitigal Korz South		••	Bujjampola
Village Headman's Division of Haldanduwana Otara Palata of Pitigal Korale South	in M	••	Haldanduwana
Village Headmen's, Divisions of Gonawila, Katuken West and Morukkuliya in Otara Palata of Pitig Korale South		••	Gonawila
Village Headmen's Divisions of Dankotuwa az Katukenda East in Otara Palata of Pitigal Kora South		••	Dummalakotuwa
Village Headmen's Divisions of Etiyawela and Me kotuwa in Otara Palata of Pitigal Korale South	ti- P	••	Etıyawela
Village Headmen's Divisions of Dikwela, Kaluachel mulla and Yogiyana in Otara Palata of Pitu Korale South		••	Wekade
Village Headman's Division of Pahala Katuneri (West of the Chilaw-Colombo, P W. D. Roa m Kammal Pattuwa of Pitigal Korale South		••	Pahala Katuneriya West
Village Headman's Division of Pahala Katunerr (East of Chilaw-Colombo P. W. D Road) Kammal Pattuwa of Pitigal Korale South		••	Pahala Katuneriya East
Village Headman's Division of Kolinjadiya in Kamm Pattuwa of Pitigal Korale South	al T	••	Kolinjadiya
Village Headman's Division of Ulhitiyawa in Kamm Pattuwa of Pitigal Korale South	al U	••	Ulhitıyawa
Village Headman's Division of Wennappuwa Kammal Pattuwa of Pitigal Korale South	in V	••	Wennappuwa
Village Headmen's Divisions of Dummaladeni East and Dummaladeniya West in Kamm Pattuwa of Pitigal Korale South		••	Dummaladeniya West
Village Headman's Division of Nainamadama We m Kammal Pattuwa of Pitigal Korale South	əst X	••	Nainamadama West
Village Headman's Division of Namamadama Ea in Kammal Pattuwa of Pitigal Korale South	ıst Y	••	Nainamadama East
Vıllage Headmen's Divisions of Boralessa a Mirissankotuwa in Kammal Pattuwa of Pitig Korale South	nd Z` gal	••	Boralessa
Village Headmen's Divisions of Angampitiya, Rang mulla and Tambarawila in Kammal Pattuwa Pitigal Korale South	an- AA of	••	Bolawatta
Village Headmen's Divisions of Nanjundankare a Waikkal in Kammal Pattuwa of Pitigal Kora South		••	Nanjundankare
·			

## Electoral District No. 81---Mawanella

NOTICE is hereby given under section 10 (3) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the division of the above Electoral District into polling districts (Particulars of which were published in *Government Gazette* No. 9,624 of November 1, 1946) has been altered, and that the new polling districts into which the said Electoral District has been divided, the distinguishing letter or letters assigned to each such polling district and the area within which the polling station or stations for each such polling district will be situated, are as specified in the schedule hereto.

The Kachcheri, Kegalla, March 24, 1955. A. L. PERERA, Registering Officer, Electoral District No. 81—Mawanella.

		SCHEDULE		a and the state states and	
Polling District		er or Le assigned		Areas within which the polling station will be situated	
Miwilike Village, Netiyapana Village and Udug Village in Kadigomuwa Wasama in Gal Pattuwa, Elugalla Village and Henepola Vi in Gangoda Wasama (Part) in Galboda Pattu Pattampitiya Village and Yatiwaldeniya Vi	pitiya llage, gama lboda fillage uwa ;	<b>А</b>		Kadigomuwa Vıllage in Kadigomuwa Wasama	
Alutha Estate, Beddewala Estate, Diganeka Village, Kempitikanda Estate (Part), Kempitika Village, Muddanawa Village, Uda Bedde Village, Uduhuruwa Village and Watteg Village in Beddewala Wasama (Part) in Gal Pattuwa; Gangoda Village in Gangoda Was (Part) in Galboda Pattuwa	anda əwala gama lboda	В	•••	Beddewala Village in Beddewala Wasama	
Alkegama Village, Badulupitiya Village, Ihalak Village, Keppetipola Village, Makehelwala Vil Palle Beddewala Village, Walagoda Village Yatimahana Estate in Makehelwala Wasamu Galboda Pattuwa	llage, and	C	••	Alkegama Village in Makehelwala Wasama	
Dunugama Village and Maliyadda Village in D gama-Maliyadda Wasama in Galboda Pattu Barrington Estate, Karapone Village, Kem kanda Pahalagama Estate, Kempitikanda Pal gama Village, Kinigala Estate, Nepalana Vil Randiwala Village, Udumahana Village, Wadar deniya Village and Yatimahana Village in Ra wala Wasama in Galboda Pattuwa	uwa ; npiti- hala- llage, mal-	D		Randiwala Village in Randiwala Wasama	
Angoda Village, Didula Estate, Ganetenna Vill Godagama Village, Kendaragama Village, Ma Village, Molligoda Village, Pahala Kadugann Village, Pallemakadawara Village, Udamakadav Village, Udatenna Estate, Uduwewa Village Welikanda Estate in Pallemulla Wasama in Ga Pattuwa	awela nawa wara and	E		Mawela Village in Pallemulla.Wasama	
Hinatipone Village, Hungampola Village, Ka wandala Village, Mahantegama Village, Nawam Village, Peramadulla Village, Warakapone Vill Weliwatura Village, Wembley Estate and Ya tale Village in Udamulla Wasama in Ga Pattuwa	ıdala lage, atan-	F	•••	Hinatipone Village m Udamulla Wasama	
Aluthnuwara Village, Ayagama Village, Karahan goda Village, Medagoda Village, Newlands Est Rukulegama Village and Udugala Village in Al nuwara Wasama in Meda Pattuwa; Uyanwa Village in Uyanwatta Wasama in Meda Pattuw	tato, luth- vatta	G	••	Aluthnuwara Village in Aluthnuwara Wasama	
Batawala Village, Gallella Village, Idampitiya Vıll Kekirigoda Village, Kotabogoda Village, Ma kawa Village, Uhangoda Village and Wett Village in Idampitiya Wasama in Meda Pattu Delgahagoda Village in Kiringadeniya Wasa (Part) in Meda Pattuwa	anik- tewa 1wa ;	H		Manikkawa Village in Idampitiya Wasama	
Hinguloya Village, Kiringadeniya Village and Ma nella Town (East) in Kiringadeniya Wasama (F in Meda Pattuwa	awa- Part)	I	••	Hinguloya Village in Kirinagadeniya Wasama	
Aduwawala Village, Beligammana Village, Hin Village, Keraminiya Village, Mawana Vill Mederigama Village, Murutawala Village Owatta Village in Hingula Wasama in M Pattuwa	uage,	J		Beligammana Village in Hingula Wasama	
Erabadupela Village, Kongamuwa Vill Maliyadda Village, Nankurugama Vil and Talapitiya Village in Edanduwawa Wass in Meda Pattuwa ; Attapitiya Village, Beminiw Village, Dewanagala Village, Pallepamun Village, Ruandeniya Village, Thalgomuwa Vil and Udapamunuwa Village in Thalgomuwa Was	vatta nuwa llage	ĸ	•••	Maliyadda Vıllage in Edanduwawa Wasama	
in Meda Pattuwa	•			· · · ·	

τ

.

Polling District I	ette <del>r</del> to Let assigned		Areas within which the polling station will be situated
Dewaragampola Village, Godagama Village, Habbun kaduwa Village, Karandupone Estate (V. D. (Part), Mahawatta Village, Mawanella Town (West) Nungomuwa Village, Rankotdiwela Village, Udat tawa Village, Utuwana Village, Utuwankanda Village, Walaporuwa Village, Warala Estate and Weligalla Village in Rankotdiwela Wasama in Tannipperu Pattuwa	) , - 1		Mawanella Town (West) in Rankotdıwela Wasama
Anwarama Vıllage, Condoyle Estate, Danagama Colony, Danagama Village, Gondiwela Village Heendeniya Village, Heenwerella Estate, Ilukgoda Village, Kondeniya Village, Nitulagala Estate Rahagala Estate and Wegantale Village in Wegan tale Wasama in Tannipperu Pattuwa	's 2	••	Kondeniya Village in Wegantále Wasama
Ambulugala Village, Attanagoda Village, Dehima duwa Estate, Dehimaduwa Village, Karandupon Estate (V. D.) (Part), Panagamuwa Village and Polwatta Village in Ambulugala Wasama in Egoda potha Pattuwa	9 1	••	Ambulugala Village in Ambulugala Wasama
Epalawa Estate (Part), Galatara Village and Udu wewala Village in Galatara-Uduwewala Wasamu in Egodapotha Pattuwa		••	Uduwewala Village in Galatara-Uduwewal Wasama
Asmadala Village, Epalawa Estate (Part), Epalawa Village, Erevupola Village, Lambutuwa Village Millangoda Village, Tammita Village, Wakirigala Village, Watadeniya Estate and Wewala Village in Wakirigala Wasama in Egodapotha Pattuwa	la Bu	••	Asmadala Village in Wakirigala Wasama
Daswatta Village, Dodantale Village, Kappagoda Village, Laukka Estate, Levuke Village, Padidor Village, Pattagama Village, Pitawela Village and Siyambalapitiya Village in Levuke Wasama in Egodapotha Pattuwa	њ 1	••	Padidora Village in Levuke Wasama
Alupotha Village, Bampane Village, Epalawa Estat (Part), Gammannagoda Village, Kariyagama Village, Katugaha Village, Mawatagama Village Ussapitiya Village and Waharakgoda Village in Ussapitiya Wasama in Egodapotha Pattuwa	a. ,	•••	Ussapitiya Village in Ussapıtiya Wasama
Diwela Estate (Part) and Diwela Pallegama Villag in Diwela Pallegama Wasama in Egodapoth Pattuwa; Diwela Estate (Part) and Diwela Udu gama Village in Diwela Udagama Wasama in Egodapotha Pattuwa	8. 	••	Diwela Pallegama Village in Diwela Palle gama Wasama
Aga Estate, Alpitiya Village, Dompitiya Village Embulmiwela Village, Gonawala Village, Guava Hill Estate, Mt. Prospect 'A ' Estate, Mt. Prospec 'B ' Estate and Werake Village in Werake Wasama in Tumpalata Pattu East, Balawatgama Village Kumbalgama Village, Magama Village, Parana gama Village and Rukmale Village in Kumbalgama Wasama in Tumpalata Pattu East, Ambadeniya Group (Part), Ambadeniya Village, Arakotawella Village, Bamunagammana Village, Dahanekamulla Village, Kuragala Village, Minjatiya Village, Miyana palawa Village, Siyambalawa Village, Waduwawala Village and Weragoda Village in Kuragala Wasama in Tumpalata Pattu East	8. 6. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8.		Balawatgama Village m Kumbálgama Wasama
Aludeniya Village, Andanawa Village, Cotagalla Estate 'A', Cotagalla Estate 'B', Cotagalla Estate 'C', Eraminigammana Village, Ginihappitiya Village, Harankahawa Village, Kurawatura Village Lower Thambawita Estate, Moligomuwa Village Polgasdeniya Village, Rayland Estate, Thambawita Estate and Thambawita Village in Eramini gammana Wasama in Tumpalata Pattu East Dumbuluwawa (Sinhalagama) Village, Hemmatha gama Village, Palliporuwa (Sinhalagama) Village Petigammana Village and Kalagahagoda Village m Palliporuwa Wasama in Tumpalata Pattu East	e 8. 9. 9. 9. 9. 9. 9. 9.	••	Ginihappitiya Village in Eraminigammar Wasama
Ambalawa Estate, Balatgomuwa Village, Gadadessa Estate, Kehelpannala Village and Puhulhen Village m Kehelpannala Wasama in Tumpalat Pattu East, Dumbuluwawa (Marakkalagama) Village, Kotegoda Village, Madulbowa Village Palliporuwa (Marakkalagama) Village and Wadiya tenna Village m Dumbuluwawa Wasama in Tum palata Pattu East	a. ∇ a. a. ) ,		Wadiyatenna Village in Dumbuluwawa Wasama

..

.

Pollung District Le	tter or Lett assignéd	e <b>r8</b>	Areas within which the polling station will be situated
Ambakumbura Village, Bakulwala Village, Bopitiya Village, Diwelgama Village, Habalakkawa Village, Kottalbadda Village, Mediliya Village, Thalgas- pitiya (Marakkalagama) Village, Thalgaspitiya (Sinhalagama) Village, Thembarawa Village and Yodagama Village in Thalgaspitiya Wasama in Tumpalata Pattu West	<b>W</b> .	•••	Thalgaspitiya Village ın Thalgaspitiya Wasama
Alagalla Village, Ambadenıya Group (Part), Bowal- gaha Village, Demalahiriya Village, Dooldeniya Village, Hakurugammana Village, Karapone Village, Pannala Village and Tellake Village in Hakurugammana Wasama ın Tumpalata Pattu West	x	•••	Hakurugammana Village in Hakurugammana Wasama
Aranayake Colony, Beligoda Village, Elangipitiya Village, Getaberiya Village, Hathgampola Village, Moragammana Village, Parapitiya Village, Wiyaneliya Village and Yellangowry Estate in Hathgampola Wasama in Tumpalata Pattu West	Y	••	Hathgampola Village in Hathgampola Wasama
Debatgama Colony, Debatgama Group, Debatgama Pallebage Village, Debatgama Udabage Village and Kalugala Colony in Debatgama Wasama in Tumpalata Pattu West	Z	••	Debatgama Village in Debatgama Wasama
Arama Village, Berawila Estate, Kalalpitiya Village, Rahala Village, Randiligama Village and Selawa Village in Arama Wasama (Part) in Tumpalata Pattu West	AA		Rahala Village in Arama Wasama
Deiyanwala Village in Arama Wasama (Part) in Tumpalata Pattu West; Ambalakanda Village, Ambalakanda Village (Bathgama Section), Ara- nayake Village, Arickland Estate, Mt. Carmel Estate, Mt. Carmel Estate (Lower), Narangalla Estate and Pondape Village in Aranayake Wasama (Part) in Tumpalata Pattu West		•••	Aranayake Village in Aranayake Wasama
Getaberikanda Village, Uggoda Village and Weli- manna Village in Aranayake Wasama (Part) in Tumpalata Pattu West	CC	••	Welimanna Village in Aranayako Wasama
Aranayake Colony, Budawatta Village, Dimbul- gomuwa Village, Dippitiya Village, Gerapatgama Village, Iddawala Village, Mawatugoda Village, Menama Village, Thawalangoda Village and Wilpola Village in Dippitiya Wasama in Tumpalata Pattu West, Gevilipitiya Village in Gevilipitiya Wasama (Part) in Tumpalata Pattu West			Dippıtıya Village in Dippıtıya Wasama
Ambadeniya Group (Part) and Pehinipeddara Village in Gevilipitiya Wasama (Part) in Tumpalata Pattu West ; Bulugammana Village, Godigomuwa Village, Kalwane Village, Narangammana Village, Nikapitiya Village and Polambegoda Village in Nikapitiya Wasama in Tumpalata Pattu West		••	Polambegoda Village in Nikapıtıya Wasama

#### THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

## Electoral District No. 82-Kegalla

NOTICE is hereby given under section 10 (3) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the division of the above Electoral District into polling districts (Particulars of which were published in *Government Gazette* No 9,624 of November 1, 1946), has been altered, and that the new polling districts into which the said Electoral District has been divided, the distinguishing letter or letters assigned to each such polling district, and the area within which the polling station or stations for each such polling district will be situated are as specified in the schedule hereto.

The Kachcheri, Kegalla, March 24, 1955. A. L. PLBERA, Megistering Officer, Electoral District No. 82-Kegalla.

## SCHEDULE

## Polling District

Letter or Letters assigned am- A ..

Areas within which the polling station will be situated Kudagama Village in Udagaladeniya Wasama

Dombemada Village, Pathragala Estate, Siyambalangamuwa Village and Udanwita Village in Udanwita Wasama in Walgam Pattuwa ; Dambulla Village, Kudagama Village, Medagaladeniya Village, Pallegaladeniya Village, Udagaladeniya Village and Wetenna Village in Udagaladeniya Wasama in Walgam Pattuwa C

 $\mathbf{D}$ 

Е

 $\mathbf{F}$ 

G

Village,

Letter to Letters assigned

- В Kotawella Village in Nattambure Wasama ..
  - Hewadiwela Village in Hewadiwela Wasama
  - Puwakmote Village in Walgama Wasama
  - Deliwela Village in Deliwela Wasama

Walalgoda Village in Hinabowa Wasama

- Rambukkana Town in Diyasunnata Wasama
- Beligodapitiya Village, Kiriwallapitiya Village and Pilikumbura Village in Godagandeniya Wasama (Part) in Meddemediliya Pattuwa; Hurimaluwa Road and Katupitiya Road (Part) in Ward No. 1— Hurimaluwa; Karandupone Road (Part), Ambalama Path, Katupitiya Road (Part), Old Police Station Road, Railway Station Road (lato), old 1 once blatton Road, Railway Station Road and Station Path in Ward No. 2—Mottappuliya; Dispensary Road (Part), Mawanella Road (Part), Karandupone Road (Part) and Katupitiya Road (Part) in Ward No. 3—Rambukkana Bazaar; Dispensary Road (Part), Eriyawa Lane No. 1, and Eriyawa Lane No. 2 in Ward No. 4 Beingart Dispensary Road in Ward No. 4—Eriyawa; Dispensary Road (Part), Karandupone Road (Part), Temple Road (Part) and Mawanella Road (Part) in Ward No. 5— Diyasunnata; Cemetery Road, Mawanella Road (Part) and Temple Road (Part) in Ward No. 6— Kamburadeniya; Karandupone Road (Part), Madawala Lane No. 1, Madawala Lane No. 2, Madawala Path, Madawala Road and Mawanella Road (Part) in Ward No. 7—Madawala; Hathbawa Group (Kinigampitya Division) and Hurimaluwa (Sinhalagama) Village in Diyasunnata Wasama including the Rambukkana Town Council area in Meddemediliya Pattuwa

**Polling District** 

Belmont Estate and Gabbala Village in Gabbala

Bamunaulla Village, Kadawattiya Village and

Nattambure Village in Nattambure Wasama (Part) in Walgam Pattuwa ; Hewadıwela Village in Hewadıwela Wasama in Walgam Pattuwa

Dahenpahuwa Village, Korahetta Village, Meduma Village, Milton Estate, New Korosse Estate No. 1, New Korosse Estate No. 2, Oddara Village, > Puwakmote Village, Tismalpola Village, Udugama Village, Walgama Village, Werella Estate, Yatagama Village and Yatapawala Village in Walgama Wasama in Walgam Pattuwa

Gondenikanda Village, Hangawela Village, Ihala Walpola Village, Kahambiliyagoda Village, Kohombadeniya Village, Pahala Hinguruwaka Village, Pahala Walpola Village, Taldewa Village, Wahawa Village and Weligamuwa Village in Weligamuwa Wasama in Walgam Pattuwa,

Viengamuwa wasama in Walgam Pattuwa, Andaoluwa Village, Deliwela Village, Godagampola Village, Heenwatta Estate, Kardigolla Estate, Madana Village, Mirihagoda Village, Nugawela Village and Padawigampola Village in Deliwela Wasama in Walgam Pattuwa

Ambatenna Village, Gangekumbura Village, Hakuru-

Village, Kosinna Village, Malmetiya

liyadda Village, Hinabowa Village, Kansalagamuwa

Udagama Estate and Walalgoda Village in Hina-bowa Wasama in Meddemediliya Pattuwa ; Kosinna

Estate and Parape Village in Parape Wasama in Walgam Pattuwa; Boraluwa Village, Godagan-deniya Village, Iriyagolla Village, Walkotuwa

Estate and Werellapotha Village in Godagandeniya Wasama (Part) in Meddemediliya Pattuwa

(Part) in Walgam Pattuwa

Wasama in Walgam Pattuwa ; Kotawella Village, Nehelma Village, Thembilipone Village and Uda Hinguruwaka Village in Nattambure Wasama

Batambure Village, Handagama Village, Kudagama Village, Kurempola Village, Nagomuwa Village village, Kureinpola village, Nagoliuwa village and Pinnawala Village in Pinnawala Wasama in Meddemediliya Pattuwa ; Owatta Village, Wagolla Village and Yodagama Village in Kiriwandeniya Wasama (Part) in Meddemediliya Pattuwa

H

... Pinnawala Village in Pinnawala Wasama

441

A 4

Polling District Let	ter to Lette assigned		Areas within which the polling station will be situated
Kapurugampola Village, Kiriwandeniya Village, Korigammana Village, Kotagama Village, Kottana- watta Village, Malakariya Village, Muwapitiya Estate, Muwapitiya Village and Nagomuwa Estate in Kiriwandeniya Wasama (Part) in Medde- mediliya Pattuwa	I	••	Muwapıtiya Village in Kiriwandeniya Wasama
Dunukewala Village in Dunukewala Wasama in Deyaladahamuna Pattuwa ; Arambegama Village, Deldeniya Village, Deliwola Village, Happettawa Village, Iriyaulla Village, Kebella kumbura Village, Madana Village, Pitiyegama Village and Waduwa- deniya Village in Pitiyegama Wasama in Deyala- dahamuna Pattuwa; Anduramada Village, Halpitiya Village, Hapugoda Village, Hiriwadunna Village and Naranbedda Village in Halpitiya Wasama in Deyaladahamuna Pattuwa	J	••	Pitiyegama Village in Pitiyegama Wasama
Detawala Village, Dimbulgomuwa Estate, Dimbul- gomuwa Village, Gracelyn Estate, Kolongalla Village, Medagodamulla Village, Nilwakka Estate, Nilwakka Village, Nandiwela Village, Puwakdeniya Village and Randeniya Village in Puwakdeniya Wasama in Deyaladahamuna Pattuwa ; Meepitiya Village (part outside the Kogalla U. C.), Udamulla Village and Palle Karandupone Village in Karandu- pone Wasama (Part) in Deyaladahamuna Pattuwa	K	、	Puwakdeniya Village in Puwakdeniya Wasama
Karandupone Estate, Pallewala Village and Uda Karandupone Village in Karandupone Wasama (Part) in Deyaladahamuna Pattuwa; Dembatapitiya Village, Forest Hill Estate, Heramitipana Village, Hingulgolla Estate, Kavudaulla Village, Kumbal- diwela Village, Kumbaloluwa Village, Molagoda Estate, Molagoda Village, Palarambegama Village, Palpatha Estate No. 1, Palpatha Estate No. 2, Palpatha Village, Singagoda Village, Waragoda Village, Warakadeniya Village and Wekoladeniya Village in Galpola Wasama (Part) in Deyalada- hamuna Pattuwa, Mangalagama Estate, Mangala- gama Village and Mahagoda Village in Kalugalla Wasama (Part) in Deyaladahamuna Pattuwa	L	•••	Kumbaldiwela Village in Galpola Wasama
Amunugama Village, Bolagama Village, Diyagama Village, Erugala Estate, Ginitillawala Village, Hedeniya Village, Kalugalla Village, Kıvulpone Village, Mahagoda Estate, Minwana Village and St. Peter's Estate ın Kalugalla Wasama (Part) in Deyaladahamuna Pattuwa; Galpola Village and Paradanda Village in Galpola Wasama (Part) in Deyaladahamuna Pattuwa	Μ		Kıvulpone Village ın Kalugalla Wasama
Bulathkohupitiya Road (Part), Cemetery Road, Club Path, Club Road, Colombo-Kandy Road (Part), Hospital Road, Palladeniya Road, Polgaha- wela Road, Roman Catholic Cemetery Road and Siyambalapitiya Road in Ward No. 1—Anguru- wella in Kegalla Urban Council Area, Bulath- kohupitiya Road (Part), Circular Road (Part), Colombo-Kandy Road (Part) and Ekiriyagala Branch Road in Ward No. —2, Golahela in Kegalla Urban Council Area; Colombo-Kandy Road (Part) Mirihella Road (Part) and Power Station Road in Ward No. 6—Olagama in Kegalla Urban Council Area	N		Ward No. 1—Anguruwella
Beligas Road, Circular Road (Part), Colombo-Kandy Road (Part), Ekiriyagala Road and Vidyalaya Road in Ward No 3—Pitihuma in Kogalla Urban Council Area, Circular Road (Part), Colombo- Kandy Road (Part), Kachcheri Road (Part), Madeiyawa Road, Meepitiya Path, Nagolla. Road (Part) and Raddala Road in Ward No 4— Meepitiya in Kegalla Urban Council Area; Colombo- Kandy Road (Part), Kachcheri Path, Kachcheri Road (Part), Kurunduhinna Road, Mirihella Road (Part), Nagolla Road (Part), Old Pussella Road and Pahalagama Road in Ward No. 5—Kegalla in Kegalla Urban Council Area,	0	•••	Ward No. 5Kegalla

٠

Polling District	Letter´or Letter assigned	s Areas within which the polling station will be situated
Dampelgoda Village, Erabudupitiya Village, Kalu- wala Village, Kehelwatta Village, Nainankada Village, Oorakanda Estate, Wadumulla Village and Warapitiya Village in Kehelwatta Wasama in Mawata Pattuwa; Godigomuwa Village, Hapuwita Pallegama Village, Hapuwita Udagama Village and Watura Village in Godigomuwa Wasama in Mawata Pattuwa	Р	Kehelwatta Village ın Kehelwatta Wasama
Alapalawala Village, Nilapalagammana Village, Pan- deniya Colony and Wadupola Village in Alapala- wala Wasama in Mawata Pattuwa	Q	Alapalawala Village in Alapalawala Wasama
Dickella Village, Getaberiya Village, Golinda Group (Part), Haloluwa Village, Maguradeniya Village, Malawita Village, Meedeniya Village, Talewala Village and Willangamulla Village in Talewala Wasama in Mawata Pattuwa	R	Meedeniya Village in Talewala Wasama
Bohora Village, Ekiriyagala Village, Kosinna Village, Nilmalgoda Village, Pitihuma Village (part outside the Kegalla U. C.) and Wilgama Village in Ekiriya- gala Wasama in Mawata Pattuwa	s	Ekiriyagala Village in Ekiriyagala Wasama
Buluruppa Vıllage, Dickella Colony (Part), Kahata- pitiya Village, Kawudugama Village, Magurudeniya Village, Makura Village, Marapone Village, Naran- pitiya Village, Paragammana Village, Tıbbutu- munuwa Village and Waldeniya Village in Makura Wasama in Mawata Pattuwa	т	Makura Village in Makura Wasama
Ambawala Village, Ettie Estate, Evunugalla Village, Hettimulla Village, Minuwangomuwa Village and Udumagama Village in Hettimulla Wasama in Mawata Pattuwa o	υ	Minuwangomuwa Village in Hettimulla Wasama
Ambanpitiya Estate No. 1, Ambanpitiya Village, Beragala Village, Dickella Colony (Part), Karapala- gala Village, Paranagampola Village, Ranwala Village, Uraulla Village and Yatawala Village in Ambanpitiya Wasama in Mawata Pattuwa		Ranwala Village in Ambanpitiya Wasama
Gangoda Village, Ihalagama Village, Kurukohutenna Village, Kurunduhinna Village, Mirihella Village, Olagama Village, Pussella Village, Rosyth Estate (Part), Siyambalapitiya Village, Thalagahayaya Village and Wewaladeniya Village in Siyambala- pitiya Wasama in Mawata Pattuwa		Puscella Village in Siyambalapitiya Wasama
Ambanpitiya Estate, Arandara Estate (Part), Asideniya Village, Balapattawa Village, Bisowela Village, Dembatanpitiya Village, Galigomuwa Village, Kumbuktotuwa Village and Yatangula Village in Asideniya Wasama in Kandupita Pattu North		Balapattawa Village in Asideniya Wasama
Arandara Estate (Part), Bambaragama Village, Boyagama Village, Kadigomuwa Village, Kottapola Village and Naberiyawa Village in Naberiyawa Wasama in Kandupita Pattu North; Alewala Village, Dorpet Estate, Hakahinna Village, Holom- buwa Village, Narangoda Village and Pitagala- deniya Village in Narangoda Wasama in Kandupita Pattu North		Hakahinna Village in Narangoda Wasama ,
Atugoda Village, Damunupola Village, Golinda Group (Part), Imbulgala Village, Kalanneke Village, Renapana Village, Walkobbewala Village and Wanduradeniya Village in Imbulgala Wasama in Kandupita Pattu North	z	Imbulgala Village in Imbulgala Wasama
Dammala Village, Delpathdeniya Village, Palapoluwa Vıllage, Peherambe Vıllage, Siyambalapitiya Village Yattogoda Estate (Part) and Yattogoda Village in Peherambe Wasama in Kandupita Pattu North	ÅÅ	Yattogoda Village in Peherambe Wasama
Ballapana Village, Indigolla Estate and Kobbewala Village in Kobbewala Wasama in Kandupita Pattu North	BB	Kobbewala Village in Kobbewala Wasama

.

~

.

#### THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

### Electoral District No. 83-Dedigama

NOTICE is hereby given under section 10 (3) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the division of the above Electoral District into polling districts (Particulars of which were published in *Government Gazette* No. 9,620 of October 25, 1946) has been altered, and that the new polling districts into which the said Electoral District has been divided, the distinguishing letter or letters assigned to each such polling district, and the new polling district will be relieved to the such polling district. and the area within which the polling station or stations for each such polling district will be situated, are as specified in the schedule hereto.

The Kachcheri, Kegalla, March 24, 1955.

A. L. PERERA, Registering Officer, Electoral District No 83-Dedigama,

. 80	CHEDULE	
Polling District	Letter to Letters assigned	Areas within which the polling station will be situated
Ambepussa Village, Delgamuwa Village and Mahena Village in Tholangamuwa Wasama (Part) in Keera weli Pattu East	ь <b>А</b>	Mahena Village in Tholangamuwa Wasama
Tholangamuwa Village in Tholangamuwa Wasama (Part) in Keeraweli Pattu East	в	Tholangamuwa Village in Tholangamuwa Wasama
Dedigama Estate and Dedigama Village in Dedigama Wasama in Keeraweli Pattu East	ь С	Dedigama Villagè in Dedigama Wasama
Amunehena Estate, Burunnawa Village, Ilipan gomuwa Village, Nape Village, Otnapitiya Village St. Joseph's Estate and Udukumbura Village in Burunnawa Wasama in Keeraweli Pattu East	- ,	Nape Village in Burunnawa Wasama
Aruppola Village, Dandeniya Village, Kahagalla Village, Lenagala Village, Menikkadawara Village Panana Estate, Panane Village and Wetakoluwawa Village in Menikkadawara Wasama in Keerawal Pattu East	, b	Menikkadawara Village in Menikkadawara Wasama
Dippitiya Village, Kiniwita Village, Kuda Pallegama Village, Maha Pallegama Village, Pallegama Group (L. D.), Thambadiya Village and Udagama Villag in Pallegama Wasama in Keeraweli Pattu East	)	Maha Pallegama Village in Pallegama Wasama
Alpitiya Village, Dandeniya Village, Ekapola Village Kiwuldeniya Village, Lolgoda Village, Narangod Estate and Welhella Village in Alpitiya Wasama in Keeraweli Pattu East	B	Welhella Village in Alpitiya Wasama
Elamaldeniya Village, Makura Village, Malmaduwa Village, Pallepelpita Village and Polgampola Villag in Malmaduwa Wasama in Keeraweli Pattu East		Malmaduwa Village in Malmaduwa Wasama
Dikwana Village, Narangoda Village, Pahala Lenagala Village, Pahala Mayinoluwa Village, Pallegam Group (U. D.), Peradeniya Village, Udapelpita Village and Weragala Village in Weragala Wasam in Keeraweli Pattu East	8. 1.	Pahala Lenagala Vıllage in Weragala Wasama'
Algama Egodagama Village, Algama Ihalagama Village, Algama Medagama Village, Madurupitiy Village, Minuwandeniya Village and Thalagaha deniya Village in Algama Wasama in Keerawel Pattu West	e. -	Algama Medagama Village in Algama Wasama
Godayakanda Village, Kandegama Village, Karapiti Kanda Village, Paranatale Village and Uduwak Village in Uduwaka Wasama in Keeraweli Patt West	8.	Uduwaka Village in Uduwaka Wasama
Bopitiya Village, Dummaladeniya Village, Etan Estate, Etnawala Estate, Etnawala Village Niwatuwa Village and Welıgalla Village in Bopitiya Wasama in Keerawelia Pattu West	),	Niwatuwa Village in Bopitiya Wasama
Dorawaka Village, Ganegama Village, Kohamba deniya Village and Madeniya Estate (Part) in Dorowaka Wasama in Keeraweli Pattu West	. М	Ganegama Village in Dorawaka Wasama
Godawela Village, Kamburadeniya Village Penihela Estate, Penihela Village, Puhulegama Village and Thambugala Village in Godawela Wasama in Keerawelia Pattu West		Thambugala Village in Godawela Wasama
Balaharuwa Village, Batuwana Village, Ebidigala Village, Hallawa Village, Hapugoda Village, Kongoda Village, Niyandandupola Village, Niyadurupola Estate, Palambure Village, Palle- gama Group (Batuwana Division), Babbidiged		Niyadandupola Village in Weragoda Wasama

444

gama Group (Batuwana Division), Rabbidigala Village and Weragoda Village in Weragoda

,

Wasama in Keerawelia Pattu West

······································		Annual in which the selling station
-	etter or Letters assigned	Areas within which the polling station will be situated
Kukulpone Village, Madeniya Estate (Part) Mayinoluwa Village, Medagoda Village and Thumbaliyadda Village in Kukulpone Wasama (Part) in Keeraweli Pattu West	1	Mayinoluwa Vıllage ın Kukulpone Wasama
Ambagala Village, Ganitapura Village, Meneripitiya Village, Mt. Michael Estate, Pilanduwa Village and Warakapola Village in Kukulpone Wasama (Part) in Keerawelia Pattu West	•	Pilanduwa Village in Kukulpone Wasama
Heliyagoda Village, Kahawatta Village, Kodapaluwa Village, Pahala Kalugala Village and Ranwala Village in Heliyagoda Wasama in Otara Pattuwa Ambakumbura Village, Boruggomuwa Village Horanekanda Estate, Kalugala Estate, Lendaramulla Village, Puwakella Village, Thambe- wila Village, Waddeniya Village, Waniwella Estate and Weniwellakaduwa Village in Waddeniya Wasama in Otara Pattuwa	u 9 9	Weniwellakaduwa Village in Waddeniya Wasama
Alawwa Estate, Monrovia Estate, Opatha Village, Ragala Village, Ragalkanda Village, Talawatta Village and Wedikanda Village in Ragalkanda Wasama (Part) in Otara Pattuwa	b	Opatha Village in Ragalkanda Wasama
Amarakoonmulla Village and Thulhiriya Village in Ragalkanda Wasama (Part) in Otara Pattuwa Gasnawa Village, Hunuwala Village, Mangedara Village, Nangalla Village, Northlands Estate and Uran Estate in Mangedara Wasama in Otara Pattuwa	; L	Thulhiriya Village in Ragalakanda Wasama
Akwatta Village, Anhandiya Village, Bodawala Village, Kahambiliyawala Village, Katukurunda Village, Koswatta Village, Kumbalgama Village, Mimure Village and Pinnagodakanda Village in Akwatta Wasama in Otara Pattuwa; Beligala Village, Egalla Village, Ihala Kalugala Village, Kothgala Estate, Metiyagane Village, Thalgama Estate, Thalgama Village and Wadukanda Village in Egalla Wasama in Otara Pattuwa	, , , ,	Beligala Village in Egalla Wasama
Gasnawa Estate, Hiragala Estate, Liniyakaduwa Village, Mampita Village, Marapitiya Village Morawaka Village and Nelundeniya Village m Morawaka Wasama in Otara Pattuwa	,	Morawaka Village in Morawaka Wasama
Alapaladeniya Village, Alupotha Estate, Batuwatta Village, Dangalla Estate, Fair Field Colony, Goda- pola Village, Hapugastenna Village, Helamada Village, Iriyamaditta Village, Orange Grove Estate, Pallewela Village, Pansalwatta Estate and Watta- rama Village in Godapola Wasama in Gandolaha Pattuwa		Batuwatta Village to Godapola Wasama
Ambuwangala Village, Kehelwathugoda Village, Marukwatura Estate, Marukwatura Village, Pita- wela Village, Pohorambe Village, Ranawana Village, Rosyth Estate (Part), St. Fergus Estate and Yatattawala Village in Kehelwathugoda Wasama in Gandolaha Pattuwa	X	Ambuwangala Village in Kehelwathugoda Wasama
Beruwala Village, Galkaduwa Village, Gangoda Vıllage, Jıwana Village, Kumbukgama Village, Makuddola Village, Pussella Village and Weeragoda Village in Makuddola Wasama in Gandolaha Pattuwa	1	Weragoda Village in Makuddola Wasama `
Biddescar Estate, Dumbuluwawaka Village, Halpan- deniya Village, Hathnagoda Village, Hewanegedera Village, Kahagalla Village, Narandeniya Village, Nawagomuwa Village and Riditotuwa Village in Hathnagoda Wasama in Gandolaha Pattuwa	,	Hathnagoda Village in Hathnagoda Wasama
Dewalegama Village, Edurapotha Village, Panakawa Village, Undugodapitiya Village and Uruledeniya Village in Edurapotha Wasama in Gandolaha Pattuwa, Walagama Village in Kandegedara Wasama (Part) in Gandolaha Pattuwa		Walagama Village in Kandegedara Wasama
Bokalamulla Village, Jiwanadeniya Village, Kande- gedara Village, Karadetiyana Village, Narangala Estate, Pallepitiya Estate, Rosyth Estate (Part) and Taptonwood Estate in Kandegedara Wasama (Part) in Gandolaha Pattuwa	BB	Kandegedara Village in Kandegedara Wasama

-

146	j	Part	Ì:	Ŝю.	đ	(ĜINERAL'	) - CEYLON	GOVERNMENT	GAZETTE -	APRIL 6,	195	55
	-			<b>N</b> 3806	· · · ·						-	

- Polling District	Letter or Let assigned		Areas within which the polling station will be situated				
Arukmulla Village, Elagalla Village, Higgoda Esta Higgoda Village, Hunugala Estate, Kabagamuv Village, Kanangamuwa Village, Pannala Villag Puspane Village, Thembilupitya Village, Tu muduna Village, Udagoda Government Esta and Yataderiya Estate (Part) in Kabagamuv Wasama in Kandupita Pattu South	va 30, n- .te		Kabagamuwa Wasama	Village	in	Kabagamuwa	
Alawatura Village, Ganegoda Village, Getiyamu Village, Kendawa Estate, Malwana Village, Piti gama Estate, Pittegama Village and Yatideri Estate (Part) in Getiyamulla Wasama in Kandupi Pattu South	te- va		Alawatura Ville	ago in Go	tiyaı	nulla Wasama	
Arandara Village, Epalatotuwa Village, Hariga Village, Iddamalpana Village, Kinigama Villag Kiridana Village, Lahupone Village, Medw Estate, Mylands Estate and Thembilipitiya Esta in Kinigama Wasama in Kandupita Pattu South	go, Ay Ato		Kiridana Villag	ge in Kini	igam	a Wasama	
Atale Estate; (Part) Batupitiya Village, Bohetti Village, Boyagoda Village, Egallakanda Villag Kanatuwawala Village, Maboda Village, Nadeni Village, Naranwatta Village, Pindeniya Villa and Udugama Village in Pindeniya Wasama Kandupita Pattu South	ge, ya. ge	**	Udugama Villa,	ge in Pin	deni	<b>ya Wasa</b> ma	

# THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946 Electoral District No. 84—Ruwanwella

NOTICE is hereby given under Section 10 (3) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the division of the above Electoral District into polling districts (Particulars of which were published in *Government Gazette* No. 9,626 of November 8, 1946) has been altered, and that the new polling districts into which the said Electoral District has been divided, the distinguishing letter or letters assigned to each such polling district, and the area within which the polling station or stations for each such polling district will be situated, are as specified in the schedule hereto. in the schedule hereto. 1.

The Kachcheri, Kegalla, March 24, 1955.

à

A. L. PERERA, Registering Officer, Electoral District No. 84-Ruwanwella.

#### SCHEDULE

Polling District	Letter or Letters assigned	Areas within which the polling station will be situated
Gurullawala Village and Halmessa Village in Gurulla wala Wasama in Kanduaha Pattuwa ; Hungampol Village, Mabopitiya Estate (Part), Moradar Village, Morontota Village, Rotuwa Village, Undu goda Village and Yataderiya Estate (Part) i Rotuwa Wasama in Kanduaha Pattuwa	la - 18 1-	Hungampola Village in Rotuwa Wasama
Aluketonna Estate, Belihulwana Village, Doteloy Estate, Gantune Pallegama Village, Gantune Ud gama Village, Glennelmond Estate, Morati Esta and Oonankanda Estate in Gantune Wasama Kanduaha Pattuwa	a- te	Gantune Udagama Village in Gantune Wasama
Aturupana Village, Bossella Estate, Bossella Villag Degalatiriya Village, Eregama Village, Ilwar Estate, Ilwana Village, Madurumulla Villag Parambe Group and Parambe Village in Aturupan Wasama in Kanduaha Pattuwa	na ze,	Eregama Village in Aturupana Wasama
Higgoda Village, Kankiriya Village, Kurumbapiti Village, Mabopitiya Estate (Part), Mabopiti Village, Thelijjagoda Village, Thiyambarahen Village and Wahadiwala Village in Mabopitiya W sama in Kanduaha Pattuwa ; Bogala Village, Nik pitiya Village, Owitigamuwa Village and Palugan Village in Bogala Wasama in Kanduaha Pattuw	98 D& &- 28- D&	Mabopitiya Village in Mabopitiya Wasama

•

-

•

Polling District		o <mark>r Let</mark> ter signed	r8	Areas within which the polling station will be situated
Ambuwakka Estate, Ambuwakka Village, Arukga mana Ihalagama Village, Arukgammana Paha gama Village, Bambaragala Village, Markv Estate and Yatapana Village in Arukgamma Wasama (Part) in Kandupita Pattu South	m- E da- illo	-	•	Yatapana Village in Arukgammana Wasama
Abasinkanda Village, Dodangastenna Village, Ha napitiya Estate, Hathnapitiya Village, Karag Village and Pattiyamulla Village in Arukgamma Wasama (Part) in Kandupita Pattu South ; An Estate, Ampe Village and Demelgolla Estate Ampe Wasama (Part) in Kandupita Pa South	ala ana - ape n -	• •	•	Ampe Village in Ampe Wasama
Atale Estate (Part), Atale Village, Hapudeniya Villa Heenwella Village, Kurunegoda Village and E demoya Estate in Ampe Wasama (Part) in Kan pita Pattu South	Pin-	¥.	•	Atale Village in Ampe Wasama
Anguruwella Village, Doranuwa Village, Karawden Village and Mudugomuwa Village in Wendala V sama (Part) in Megodapotha Pattuwa	iya F Na-	1.	•	Mudugomuwa Village in Wendala Wasama
Karawanella Village, Ruwanwella Village, Wend Village and Yatanwala Village in Wendala Wass (Part) in Megodapotha Pattuwa		•	•	Ruwanwella Villago in Wendala Wasama
Dunadin Estate, Gomaduwa Vıllage, Kabulumu Village, Kelani Estate (Part), Meepitikanda Est and Meepitikanda Village in Yatiyantota Wass (Part) in Megodapotha Pattuwa	tate	•	•	Kabulumulla Village in Yatiyantota Wasam
Berryhill Estate, Ivies Estate, Parussella Est Parussella Village, Warakagoda Village, Wereag Estate, Yatiyantota Village and Yatiyantota To in Yatiyantota Wasama (Part) in Megodapo Pattuwa	alla own	κ.	•	Yatiyantota Town in Yatiyantota Wasam
Ampagala Village, Ardross Estate, Dehıgamı Village, Hapugammana Vıllage, Hathagoda Villa Kiriporuwa Estate, Kırıporuwa Village, Nag Estate, Panapitiya Village, Pannala Vıllage, H Estate (Part), Thelhitıyawa Village and Ulv Village in Telkumuduwala Wasama (Part) in godapotha Pattuwa	age, olla Para vala	Ŀ.	• •	Pannala Village in Telkumuduwala Wasama
Galpatha Village, Kelani Estate (Part), Meepitika Estate (Part) and Telkumuduwala Village in kumuduwala Wasama (Part) in Megodapo Pattuwa	Tel-	MI .		Galpatha Village in Telkumuduwala Wasan
Erabuduwala Village, Haloluwa Village, Matta goda (Sinhalagama) Village and Mattamag (Marakkalagama) Village in Mattamagoda Wasa (Part) in Megodapotha Pattuwa	goda	N .	••	Mattamagoda Village in Mattamagoo Wasama
Atalawa Estate (Part), Atalawa Village, Hathm Estate, Para Estate (Part), Petangoda Vill Udattawa Estate and Udattawa Village in M tamagoda Wasama (Part) in Megodapotha Pattu Ampagala Estate, Gonarambe Village, Kannat Estate 'A', Kannattota Estate 'B' and H nattota Village in Kannattota Wasama in Mego potha Pattuwa	age, Mat- Iwa, tota Kan-	<b>D</b> .	••	Kannattota Village m Kannattota Wasan
Ambamalla Village, Bulathkohupitiya Village, Ed polla Estate, Edurapola Village, Lewella Est Lewela Village, Manangalla Estate, Monara, Estate, Punchela Village, Sirisena Estate, Wag Estate, Wegalla Village, Welatuduwa Village Yakella Village in Punchela Wasama in Udu Palata	ate, gala golla and	Ρ.	•	Yakella Village in Punehela Wasama
Belga Estate, Doolgalla Estate, Kendawa Est Kendawa Village, Narangala Village, Sivaş Estate, Thumbage Village, Udapotha Village, I miwela Estate and Urumiwela Village in Kend Wasama in Uduwa Palata	girie Uru-	Q .	••	Thumbage Village in Kendawa Wasama
Diyahitiyawala Village, Glenella Village, Knavest Colony, Pilawala Village, Rangalla Village, Wa raka Estate (Beladow Division), Wiyalapi Village, Yataderiya Estate (Part) and Yatade Village 1n Rangalla Wasama in Uduwa Palata	aha- tiya riya	R .	••	Rangalla Village in Rangalla Wasama

Polling District	Letter or assig		Areas within which the polling station will be situated
Gangwarilly Estate (Part), Kekalapone Village Oonankanda Estate, Uduwa Village, Waharaka Estate and Waharaka Village in Uduwa Wasama in Uduwa Palata	6		Uduwa Village in Uduwa Wasama
Damblagolla Estate, Dedugala Estate, Dedugala Village, Gangwarılly Estate (Part), Havilland Estate, Kelvin Estate, Nangalla Vıllage, Neluwak kana Village and Ugieside Estate in Neluwakkana Wasama in Uduwa Palata	1 -	••	Dedugala Village in Neluwakkana Wasama
Berannawa Estate, Berannawa Village, Kandaloya Estate, Nagastenna Estate, Pelanpitiya Village Seaforth Colony, Seaforth Estate and Windson Forest Estate in Berannawa Wasama m Uduwa Palata	), C	•••	Berannawa Village in Berannawa Wasama
Amanawala Village, Denawakawatta Village, Dombe pola Village, Doolgalla Estate (Part), Halgolla Eştate (Part), Malalpola Village and Piduruwella Village in Dombepola Wasama in Kitulgal Palata	8. 8.	••	Malalpola Village in Dombepola Wasama
Bibilioya Village, Bibilioyatenna Estate, Ganepalla Estate (Part), Gonagamuwa Estate (Part), Gona gamuwa Village, Gurugala Estate, Halgolla Estat (Part), Hilland Estate (Part), Ingiriyawatta Village Neluwattekanda Village, Polpitiya Village, Theli gama Village and Ullswater Estate in Gonagamuwa Wasama in Kitulgal Palata	- e ), 		Ingiriyawatta Village in Gonagamuwa Wasama
Ampana Village, Ingoya Estate, Mahabage Village Sirioya Estate, Thebuwatta Estate, Thebuwatta Village and Watagala Village in Kitulgala Wasam (Part) in Kitulgal Palata	8.	••	Mahabage Village in Kitulgala Wasama
Gonagamuwa Estate (Part), Helaramba Village, Hil land Estate (Part), Kırikohutenna Village, Kitul- gala Village, Koskandahena Vıllage, Mahayay, Estate, Malwatta Village, Parawalatenna Villag and Welituduwa Group in Kitulgala Wasama (Part in Kitulgal Palata	a. e	••	Kitulgala Village in Kitulgala Wasama
Mahaoya Estate, Mugunuwala Village, New Polata gama Estate, Polatagama Estate No. 1, Polatagam Estate No. 2, Polatagama Village, Welihelatenn Estate, Welihelatenna Village and We-oya Estate i	8. 8.		Polatagama Village in Ganepalla Wasama

... Hakbellawaka Village in Ganepalla Wasama  $\Lambda\Lambda$ 

## THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

#### Electoral District No. 85-Dehiowita

NOTICE is hereby given under section 10 (3) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, that the division of the above Electoral District into polling districts (Particulars of which were published in Government Gazette No. 9,626 of November 8, 1946) has been altered, and that the new polling districts into which the said Electoral District has been divided, the distinguishing letter or letters assigned to each such polling district, and the area within which the polling station or stations for each such polling district will be situated, are as specified in the schedule hereto.

The Kachcheri, Kegalla, March, 24, 1955.

A. L. PERERA, **Registering Officer** Electoral District No. 85-Dehiowita.

#### SCHEDULE

#### **Polling District**

Ganepalla Wasama (Part) in Kitulgal Palata

Badalpitiya Village, Badullawala Village, Ganepalla

Estate (Part), Ganepalla Village, Lavant Estate, Medawala Estate, Nagawatta Estate, Oaklands Estate, Thanakolawatta Village, Uragala Village and Weeragalla Village in Ganepalla Wasama (Part) in Kitulgal Palata

Letter or Letters assigned

A

Areas within which the polling station will be situated

Basnagoda Village, Dunumale Estate (Part), Lena-gala Village, Magalkanda Estate, Mahakanda Village, Moratota Village, Sunnycroft Estate (Part), Walgampotha Village and Weddawala Village in Walgampotha Village in Endersthe Botture Walgampotha Wasama in Egodapotha Pattuwa

Basnagoda Village in Walgampotha Wasama . .

. . '

Polling District	Letter or letter assigned	s Areas within which the polling station will be situated
Dunumale Estate (Part), Dunumale Village, Gala- pitamada Estate, Galapitamada Village, Kadi- gomuwa Village, Kitalangomuwa Village and Uru- wala Village in Lewangama Wasama (Part) in Egodapotha Pattuwa	в	Galapitamada Village in Lewangama Wasama
Atalawa Estate (Part) Dumbuluwa Villaae, Imbul- goda Village, Kotalugodakanda Village, Narangas- tenna Village, Pahalagama Village, Talawatta Village and Udagammedda Village in Lewangama Wasama (Part) in Egodapotha Pattuwa	C	Talawatta Village in Lewangama Wasama
Dannoruwa Village, Imbulana Village, Kadadora Village, Nivunhella Village, Peter Hill Estate, Pottekanda Estate, Pottekanda Village, Rattagala Village and Siyambalawala Village in Imbulana Wasama in Egodapotha Pattuwa	D 、	Siyambalawala Village in Imbulana Wasama .
Chesterford Estate, Daluwalana Village, Gonagal- deniya Village, Indurana Estate, Indurana Village, North Sunnycroft Estate, Puranpotta Village, Stinsford Estate, Sunnycroft Estate (Part), Vincit Estate, Wahakula Village and Wharaka Village in Waharaka Wasama in Egodapotha Pattuwa	E	Wharaka Village in Waharaka Wasama .
Amitirigala Village, Batuwita Village, Dehiowita Village, Lindherst Estate, Mapitigama Estate, Thana Letchumie Estate and Udakanugala Village in Amitirigala Wasama in Egodapotha Pattuwa	<b>f</b>	Amitirigala Village in Amitirigala Wasama
Cecilton Estate, Chiselhurst Estate, Gonagala Estate (Indurana), Gonagala Village, Mapitigama Village, Moralioya Estate (Part) and Moraliya Village in Mapitigama North Wasama in Egoda- potha Pattuwa	,	Gonagala Village in Mapitigama North Wasama
Clara Estate, Glenesk Estate, Medagoda Village Me- goda Kudagama Village and Pallekanugala Village in Mapitigama South Wasama in Egodapotha Pattuwa		Kudagama Village in Mapitigama South Wasama
Akuranamulla Village, Betmegedara Village, Boga- muwa Village, Bopetta Village, Dambuwatta Estate, Dover Estate, Erapalamulla Village, Geta- muruta Village, Humbaswalana Estate, Humbas- walana Village, Mahalla Village, Moralioya Estate (Part), Morawatta Village, Ruanwella Estate, Troy Estate and Watagala Estate in Bopetta Wasama in Egodapotha Pattuwa		Morawatta Ihalagama Village in Bopetta Wasama
Clunes Estate, Deloluwa Estate, Deloluwa Village, Fernhill Estate, Kanangama Estate, Kanangama Village, Mahinkanda Village, Manapolakanda Estate, Meegastenna Village, Polpero Estate, Sapu- malkanda Estate, Walpola Group and Walpola Village in Walpola Wasama in Atulugam Korale West		Mahinkanda Village in Walpola Wasama
Dewalekanda Estate, Atulugama Village and Magam- mana Village in Magammana Wasama (Part) in Atulugam Korale West		Atulugama Village in Magammana Wasama
Eluwana Village, Kurupetta Village and Nikawala- mulla Village in Magammana Wasama (Part) in Atulugam Korale West		Kurupetta Village in Magammana Wasama
Belawankanda Estate, Daigala Estate, Epalapitiya Village, Gurugalla Village, Ihala Daigala Village, Kapuwelikanda Village, Kapuwella Estate, Kapu- wella Village, Kelegama Village, Napawala Village, Pahala Daigala Village, Uduwila Village, Wewala Village and Yalegama Village in Daigala Wasama in Atulugam Korale West	, , ,	Napawala Village in Daigala Wasama
Debegama Estate, Debegama Village, Erachch Estate, Kamburapola Village, Malwasawa Estate, Talduwa Estate, Talduwa Village and Weliwitiya Village m Talduwa Wasama (Part) in Atulugam Korale West		Talduwa Village in Talduwa Wasama
Thimbiripola Village in Talduwa Wasama (Part) in Atulugam Korale West A 5	a <b>0</b>	Thimbiripola Village in Talduwa Wasama

•

,

Letter or letters

Polling 1	District
-----------	----------

- Algoda Village, Dangampola Estate, Dangampola Village, Dehiowita Estate, Dehiowita Town, Mal-Estate, Maldeniya Village, Maliyagoda deniya Village, Ninfield Estate and Urupelawwa Village in Algoda Wasama (Part) in Atulugam Korale West
- Aludeniya Estate, Densworth Estate, Dickella Village, Digala Village, Digalla Estate, Kahanawita Village, Mass Estate, Nawela Village and Walpola Estate (Mahaoya Division) in Algoda Wasama (Part) in Atulugam Korale West
- Degalessa Estate, Evilton Estate, Garagoda Village, Panawatta Estate, Panawatta Village, Pelellegama Village and Udaramba Village in Garagoda Wasama (Part) in Atulugam Korale West
- Boralankada Village and Eila Estate in Garagoda Wasama (Part) in Atulugam Korale West; Bopekanda Estate (Part), Deraniyagala Village, Illuk-tenna Estate, Jacklyn Estate, Lassahena Estate, Lassegama Village, Lovdail Estate, Malandeniya Village, Padukgama Village, Udabage Estate (Part), Wattegedaragama Village and Yakgala Estate in Deraniyagala Wasama (Part) in Atulugam Korale East . · · ...'
- Digowa Village, Dondrill Estate, Ranahinkanda Village, Rasnekkanda Village and Udahenkanda Village in Deraniyagala Wasama (Part) in Atulugam Korale East **,**`` . .)
- Dickland Estate, Kumburugama Village, Miyanawita Estate, Miyanawita Village, Paladeniya Estate Pandeniya Estate, Tantirikanda Village, Udapola Village, Udapolla Estate and Yatapolla Estate in Deraniyagala Wasama (Part) in Atulugam Korale East
- Basnagala Village, Dodawatta Village, Galapahala Village, Nilwala Village, Noori Estate (Part), Polgaswatta Estate, Polgaswatta Village, Wilagama Estate and Wilagama Village in Nilwala Wasama in Atulugam Korale, East; Pallebage Village in Ballahela Wasama (Part) in Atulugam Korale East
- Ballahela Village and Nawala Village in Ballahela Wasama (Part) in Atulugam Korale East
- Anhettigama Estate, Anhettigama Village, Bevila-hena Village, Galapahala Village, Humpita Village, Ihala Panakura Village, Kehelwala Village, Kirihena Village, Liniyagala Estate, Liniyagala Village, Madawala Village, Mudagalla Estate, Mudagalla Village, Noori Estate (Part), Pahala Panakura Village, Panakura Estate, Udabage Estate (Part), Udabage Village and Vellehinda Estate in Udabage Wasama in Atulugam Korale East
- Hingurana Village, Maliboda Estate, Maliboda Village, Pallepansiya Village, Pandaha Village, Potdeni-kanda Village, Ranwala Village and Uda Maliboda Village in Maliboda Wasama (Part) in Atulugam Korale East
- Dabar Estate, Kendawa Village, Nakkawita Village and Peeliwala Village in Maliboda Wasama (Part) in Atulugam Korale East ; Hathkele Village in Magala Wasama (Part) in Atulugam Korale East
- Ambagahakanda Village, Dickellakanda Village, Galayatakanatta Village, Imewatta Village and Magala Village in Magala Wasama (Part) in Atulugam Korale East
- Asamanakanda Village, Bopekanda Estate (Part), Demada Village, Gallella Village, Heacham Estate, Kosgahainna Village, Kosgahakanda Estate, Kos-gahakanda Village, Koswatta Village, Vidiyawatta Village and Yatiwala Village in Magala Wasama (Dorth in Atulauan Kondo Kost (Part) in Atulugam Korale East

- Areas within which the polling station will be situated • assigned Dehiowita Town in Algoda Wasama P Kahanawita Village in Algoda Wasama . . Q Garagoda Village in Garagoda Wasama  $\mathbf{R}$ Ξ. Deraniyagala Village in Deraniyagala Wasama S Rasnekkanda Village in Deraniyagala Waт sama. U Miyanawita Village in Deraniyagala Wasama 'Dòdawatta Village in Nilwala Wasama v
  - W Ballahela Village in Ballahela Wasama
  - X Anhettigama Village in Udabage Wasama
  - Potdenikanda Village in Maliboda Wasama Y

Nakkawita Village in Maliboda Wasama

AA Magala Village in Magala Wasama

 $\mathbf{Z}$ 

BB Yatiwala Village in Magala Wasama

451

#### FORM 4A

#### The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

#### NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Herbert Ernest Tennekoon, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

H. E. TENNEKOON, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

Colombo, April 2, 1955.

#### SCHEDULE

Number and date of application		Name and address of applicant for registration	as a citizen of Ceylon
F 162—22.7.50 O 2331—5.3.51 X 5891—26.7.51	•••	Sappany Sinnathamby, Kirimetiya Estate, Galaha Sinnapayal Mickel, Gordon, Udapussellawa Cavery Rengasamy, Hugoland Estate, Welimada	•

## j.

Colombo, April 2, 1955.

## FORM 4B

#### The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Herbert Ernest Tennekoon, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

#### H E. TENNEKOON,

Name and relationship to applicant of each

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

#### SCHEDULE

			person whose registration as a citizen
Number and date of application		Name and address of applicant for regis- tration as a citizen of Ceylon	of Ceylon applicant seeks to procure simultaneously with applicant's registration as a citizen of Ceylon
G 2862-1.8.51	••	Periyasamy Karuppiah, Ancoombura Group, Ankumbura	Sathiya Karuppaie (wife); Podakar (son); Veluatchy (daughter)
K 3299-3.6.51	••	Samuel Ponnusamy Abraham Balasun- daram, Robgill Group, Bogawantalawa	Ruth Jessie (wife); Mary Sybil (daughter); Damaris Sunthari Victoria (daughter); Selvamalar Theebam (daughter)
<b>M</b> 293-9.9.50	••	Munusamy Arumugam, Wiharegama Estate, Matale	Sittoo (wife); Muniyandy (son); Muthu- lakshimi (daughter)
M 299-9.10.50	••	Munian Munisamy, Wiharegama Estate, Matale	Sinathai (wife); Munisamy alias Thangiah (son)
M 548—21.11.50	••	Kalimuthu Velu, Bandarapola Estate, Matale	Kalıyammal (wife); Ponnathal (daughter); Muthiah alıas Ponniah (son); Ponnalagu (son); Parawathy (daughter); Selladurai alias Murugiah (son)
M 670-28.11.50	••	Suppiah Shanmugavel, Pallatenne Estate, Rattota	Sandanam (wife); Pushpam (daughter); Kathirmanickam (son); Arunachalam (son)
M 668-28.11.50	••	Kathirvel Karuppiah, Pallatenne Estate, Rattota	Kathiraie (wife); Selliah (son); Arumugam (son); Pottu (daughter); Lakshimi (daugh- ter); Thangamma (daughter); Ramiah (son); Suppiramaniam (son)
<b>M 996</b> —27.12.50	••	Manikkam Vythy, Clodagh Estate, Kaikawela	Kamalam (wife); Thangiah (son); Murugesu (son); Kanthimathi (daughter)
<u>M</u> 1414—19.5.51	••	Soosal Savari, Matale Estate (Asgiriya), Matale	Arulaie alias Sevathiammal (wife); Gnana- piragasam (son); Benjamin (son); Mary Theresa alias Mary Soosamma (daughter); Fatima Marie (daughter)
M 1445-19.5.51	••	Theethan Arumugam, Matale West Estate (Asgiriya), Matale	
<b>M</b> 1761—27.3.51	••	Alexander Felix Burky, Sellagama Estate, Mahawela	Cecilia Perera (wife); Bernard (son); Anthony (son); Darius (son); Mary (daughter); Markus (son)
<u>M</u> 1850—27.3.51	•	Sinna Athee, s/o Athappan, Selegama, Mahawela	Palaniaie (wife); Sinna Sinniah (son); Ponni (daughter); Peria Carupie (daughter); Sinna Caruppiah (son)

Number and date of application	Name and relationship to applicant of each person whose registration as a citizen of Name and address of applicant for Regis- tration as a citizen of Ceylon simultaneously with applicant's registration as a citizen of Ceylon
M 1954-5. 4.51	., Kanchamalai Sinna Arumugam, Rasamma (wife); Thanapackiam (daughter) Pitakande Group, Matale
M 1957-5.4.51	Perumal Marie alias Vengadachalam, Pita-Sellam (wife), Muthusamy (son); Annalingam kande Group, Matale (son)
M 205112.4.51	Arran Karuppan, Pitakande Group, Letchumy (wife); Sivalingam (son); Pala- Matale
<b>M 2729—14</b> .5.51	Nallan Sinniah, Pussela Estate, Rattota Palanyaie (wife), Nallammah (daughter); Veloo (son); Ramasamy alias Muthiah (son); Vythilingam alias Subramaniam (son); Alagammah (daughter)
M 2733—14.5.51	Veeran Periyasamy, Pussela Estate, Rat- tota (daughter); Murugan (son); Valli- nayagi (daughter); Annapooranam (daugh- ter); Ramalingam (son); Amaravathy (daughter); Vijayalakshimi (daughter); Vimalarani (daughter)
<b>M</b> 3209-19.5.51	Muniaie ww/o Kanthan, Matale West Veeraie (daughter); Manivel (son) Estate (Asgiriya), Matale
X 15573.4.51	Arumugam Annamalay <i>alias</i> Muttupalani, Rasamma (wife), Sivaraj (son) Hugoland Estate, Lunuwatta
Z 417/X-2.6.51	Vellayan Malayandy, Arnhall Estate, Angaie (wife) Koslanda
Z 478/X-2.6.51	. Periyasinnu Kayamboo, Arnhall Estate, Kathiraie (wife) Koslanda
Z 4377-28.7.51	Perumal Veloo <i>alias</i> Velaithem, Sirigalla Palaniaie (wife), Iskandar (son); Poones- Division, Monerakelle Group, Monara- gala
<b>M 1459—19.5.51</b>	Sandanam John, Matale West Estate, Asgiriya, Matale Bose Marie (daughter); Arulando (son); Ceciliamma (daughter); Jebamalai (son); Jesuppillai (son), Annammah (daughter); Fatima Amma (daughter)

# Central Bank of Ceylon Notices

### GENERAL BALANCE SHEET AS AT MARCH 81, 1955

(Pursuant to Section 84 of the Monetary Law Act, No. 58 of 1949)

LIABI	ITIR	8				Assets				
•		Rs.	C,	Rs.	C.		Rs.	o.	Ra.	,
Capital Accounts						International Reserve				
Capital Surplus	•••	15,000,000 12,000,000			00	Cash and Balances abroad (including Treasury Bills) Foreign Bills Discounted	398,521,496 15,672,392			
Liabilities						Foreign Government Secu-	151,463,349	59		
Notes in Circulation Coins in Circulation	•••	359,070.927 20,608,043			08		101,403,048		565,657,238	3
Deposits										
Government Government Agencies	and	54,674,460	3 50	•		Domestic Assets				
Institutions	••,	6,604,770								
Commercial Banks International Organizatio Others		97,524 984 799 305 615,711	86			Government and Govern- ment Guaranteed Securities		••	18,043,493	ļ
Other Liabilities and Accou	nts -		<i>†</i>	160,219,239 21,303,899		Other Assets and Accounts		۰.	4,501,377	r
2· /		/		588,202,109	14			-	588,202,109	,
55]-		J	<b>A</b> . (	G. Ranasine Gove					Accountant	t.

The above Balance Sheet has been audited under my direction. In my opinion, the Balance Sheet is properly drawn up in accordance with the books and records maintained by the Bank and the information and explanations furnished to me, so as to exhibit a true and fair view of the state of affairs of the Central Bank of Ceylon as at March 31, 1955.

Colombo, April 6, 1955.

.

.

A. WEERASINGHE, Auditor-General.

## Miscellaneous Departmental Notices

#### CHANGE OF NAME

#### J/Chittambara Yidyalaya, Yelvettiturai

**ET** is hereby notified for general information that the name of the above school has been changed to J/Chittambara College with effect from January 24, 1955.

T D JAYASURIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street, ' Colombo 2, March 28, 1955.

#### CHANGE OF NAME

#### Kg/Kobbewela S. M. S.

IT is hereby notified for general information that the name of the above school has been changed to Kg/ Kobbewela Kcerthiratne Vidyalaya, Kegalla, with effect from January 1, 1955.

> T D JAYASURIYA, Director of Education

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 23, 1955

#### CHANGE OF NAME

#### J/Alaveddy English Mixed School, Alaveddy

IT is hereby notified for general information that the name of the above school has been changed to J/Arunodaya College, Alaveddy, with effect from January 1, 1955.

T D. JAYASURIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 30, 1955.

#### CHANGE OF MANAGEMENT

UNDER the provisions of section 31 (1) of Ordinance No. 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of the Scriba, General Consistory, Dutch Reformed Church in Ceylon, Proprietor of C/Arethusa College, Wellawatta, Rev John O. Schuring of "The Manse", Station Road, Dehiwala, is appointed as the Manager of the said school with effect from December 16, 1954.

> T. D. JAYASURIYA, Director of Education.

Education Department, Malay Street, Colombo 2, March 25, 1955.

#### THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION OF CEYLON

#### Sale under the provisions of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No. 19 of 1943

IT is hereby notified that by virtue of a resolution of the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon under section 70 of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No 19 of 1943, published in the *Government Gasette* No 10,762 of February 3, 1955, and in the Times of Ceylon of February 5, 1955, Mr M C Coniah, Licensed Auctioneer of Colombo, has been directed to sell by public auction at the spot on June 8, 1955, at 5 pm the property mentioned hereunder for the recovery of the sum of Rs 6,968 67 with further interest on the principal sum of Rs 6,375 at six per centum per annum from December 3, 1954, to date of sale and costs of sale which is specially mortgaged to the Corporation by MEEWANA BANA-WEERA RATUARATCHIGE SUSANA PEIRIS (widow) and JAYASEKERA MUDALIGE ELIZA-BETH HAMINE, (wife of Karunasinghege Marshall Perera), both of 250, Hekita Road, Hendala, Wattala, in the District of Colombo, by Bond No 391 dated September 14, 1951, and attested by D. S A. Jayalath Notary Public of Colombo

#### DESCRIPTION OF PROPERTY TO BE SOLD .

All that defined and divided lot marked 1 of the allotment of land called and known as Averiwattekotasa in the Survey Plan thereof hereinafter referred to with the several buildings thereon situated at Hekitta in Ragama Pattu of Alutkuru Korale m the District of Colombo, Western Province; bounded on the north by the properties of R M Nicholas Perera and A W. P Fernando and his brother, east by the properties of A W. P. Fernando and his brother and the heirs of Migel Perera, south by the Hekitta Wattala Road and on the west by lot marked 2 of this land, containing in extent one rood and nineteen perches (0A 1R. 19P) according to Survey Plan No 802/938 dated January 17, 1950, made by A C Alles, Licensed Surveyor, registered under title B 425/126 in the Colombo District Land Registry.

•
H. S. F. GOONEWARDENA, General Manager,
The Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon.
51, Iceland Building, Colombo 3, March 81, 1955
45 40 40

NOTICE is hereby given that as danger of rabies exists in the Divisional Revenue Officers' Divisions of Wanni, Dewamedi, Katugampola, Dambadeni, Weudawilli and Hiriyala Hatpattus of the Kurunegala District (exclusive of the Municipal Council limits of Kurunegala, Urban Council limits of Kuliyapitiya, and Town Council limits of Polgahawela), the said Hatpattus are hereby proclaimed from this day under Section 11 (1) of the Rabies Ordinance (Cap 333)

2. Any dog found in any public place or road or any place other than a private building, compound or garden within the said Divisions and not being tied up or led, shall be hable to be destroyed forthwith.

> A. ARULPIRAGASAM, Government Agent:

> > - 13

. The Kachcheri, Kurunegala, March 29, 1955.

.

## IMPORT CONTROL NOTICE No. 9/55

**Ceylonisation** of Trade

THE following Registered Ceylonese Traders have been issued General Import Licences valid up to December 31, 1955 :---

1900 :				
Name	L	IST No. 1A/55 Address		General Import
				Licence No.
Abdul Aroom M		129, North Coast Road, Trincomalee .		A 170/91/923 B
Abdul Azeez, M.	••			A 142/32/357 B
Abdul Rahim & Bros., M. C.	• •			
Abdul Cader, A. M. M.	••			A 16/10/265 B
Abdul Cader & Sons, H	••			A 465/227/939 A
Abdul Cader Hadjiar & Bros., M. M. L. M	••			A 449/214/590 B
Abdulcaders	••			A 96/107/365 A
Abdul Rahman, M. D.	••	34, Upper Chatham Street, Colombo .		A 27/50/203 A
Abdul Jabbar & Sons			•	A 201/59/479 B
Abdul Kaiyoom & Co		126, Prince Street, Colombo .		A 318/137/903 B
Abdul Karım Sahib	••			A 452/211/306 A
Abdul Salam & Sons, I. L.			• •	A 353/165/293 A
Acme Trading Co.	•••	Consistory Buildings, Front Street, Colombo		A 440/225/925 B
Adamjee Kadibhoy	• •	110 Ath Omena Standet Gelenake		A 66/98/482 B
Aiyampıllai, A.	••	100 Main Streat Tasla		A 361/172/588 A
American Engineering Corp.	•••	911 Ald Maan Streat Calamaka		A 34/78/570 B
Amaradasa, H. G.	••	A Main Streat Calle		A 374/84/502 A
Ampalavanar D	••	110 Kasternian David Taffaa		A 410/216/667 A
Amanda Trading Co	••	49 There Street Wellewooth		A 164/74/418 A
Anandagunam K	••	10 D. Commun David Monard Tarit		A 315/138/212 A
America Andrea (de TAl	••	56 Shorts Dood Colombo		A 278/136/296 B
Anglo Ceylon Trading Agency	••	16 Phillip Street Colomba		A 115/52/703 B
Appuhamy & Sons, Ltd., A. D	••	7 Old Date has Stread Galaraha		A 42/22/108 B
	••			
Appucutty & Co, S Arasaratnam & Co, R	••			A 103/56/393 A
A -: 45 Destaurant	••		••	A 323/132/11 A
	••		••	A 329/151/105 A
Arrows, Ltd.	••		••	A 32/122/289 B
Arunadisi, The	••		••	A 202/36/121 A
Artisans, Ltd.	••		••	A 7/4/614 C
Assena Marikar & Co., Ltd., S. M.	••		••	A 111/61/42 B
Associated Engineering Co., Ltd.	••		••	A 328/150/261 B
Associated Importers Co., Ltd.	••		••	A 446/209/353 C
Associated Newspapers of Ceylon, Ltd., The	•••		••	A 303/128/186 B
Associated Trading Co., The	••			A 326/148/485 A
Asoka Picture Mart	••		••	A 306/133/400 B
A	••		••	A 251/85/423 A
Auto Electrons Auto Spares Co	••			A 468/229/1002 A
Auto spates co	••	387, Skinners Road South, Colombo	••	A 141/31/190 A
Bathusa Stores	• •	303, Main Street, Colombo	••	<b>B</b> 87/51/865 <b>A</b>
Batcha & Co.	••	320, Old Moor Street, Colombo	••	B 17/15/272 B
Bary, C. L. A. R.		90, 1st Cross Street, Colombo		B 12/18/207 A
Bastian & Co., Ltd.	••	87 & 89, New Moor Street, Colombo	••	B 10/26/66 B
Belideniya Stóres	••	Belideniya, Kottegoda	••	B 114/62/48 A
Bobby Arnolda	••	79, Pickerings Road, Kotahena	••	B 117/69/40 A
Bogstra & De Wildt, Ltd.	••	Australia Buildings, Colombo	••	B 68/36/281 B
Bonars (Ceylon), Ltd.	••	16, Morgan Road, Colombo 2	••	B 116/66/970 C
Borella Hardware Stores	••		••	B 31/29/682 A
Boteju Bernard Alfred	••	108, Dutugumuwa Street, Dehiwala	••	B 115/65/162 A
British Electric Co., Ltd., The	••	Spathodea Buildings, Colombo 5	••	B 120/70/26 B
Bristol Agency	••	12/19, Bristol Buildings, Colombo 1	••	B 26/13/34 A
Broadway Electricals	••	82, Keyzer Street, Colombo	••	B 122/71/380 B
Buddhadasa & Co	۰.	18, 2nd Cross Street, Colombo	••	B 91/35/351 A
Bullion Exchange	••	521, Galle Road, Colombo 4	••	B 125/74/907 B
Buhary, M. S. M.	••	37, Peer Saibo Street, Colombo 12	••	B 99/47/112 A
Captain House		191, 4th Cross Street, Colombo		C 317/175/828 B
Captain House Car Mart, Ltd.	•••	424, Union Place, Colombo	••	C 178/59/216 B
Cargills (Ceylon), Ltd.		Colombo 1	••	C 164/29/146 C
Careem & Co., S. A.		Hendrick Buildings, 50, Reclamation Ros	•••	C 417/213/986 A
		Colombo	au,	C 417/215/000 A
Casie Chetty & Co., Ltd., A. P.	••	232 & 234, 4th Cross Street, Colombo		C 16/7/65 B
Caxton Printing Works, Ltd.		280, Dam Street, Colombo	• •	C 237/102/250 B
Central Jewellery Stores	••	67, Main Street, Colombo	••	C 351/208/882 A
Central Medical Stores, Ltd.		73/75, Main Street, Colombo	••	C 149/62/684 B
Control Mercantile Agency		76, Stace Road, Colombo 14	••	C 407/202/851 A
Covion Motor Transit Co., Ltd., The	•••	103, Kanatte Road, Colombo	• •	C 285/129/783 C
Conton Examiner Press, Lto.		22/24 Baillie Street Colombo	••	C 147/25/200 B
Coulon Estate Agency & Warenousing Co.,	Ltd.	223, Boemendhal Road, Colombo	••	C 212/16/215 B
Corton & Foreign Trades, Ltd.	••	467, Union Place, Colombo 2	••	C 17/21/32 B
Cevion Tyre Rebuilding Co., Ltd., The	•••	63, Layards Broadway, Colombo	••	C 308/167/246 B
Cevion Boot Manufactory	••	168 Union Place Colombo 9	••	C 425/216/984 A
Cevion Textile Corporation	• •	124, Bankshall Street, Colombo		C 231/103/988 A
Ceylon Traders & Shippers, The	••	145. Maliban Street, Colombo	· ·	C 321/178/39 A
<b>₩</b>			:4	

## . 145, Maliban Street, Colombo

۰.

454

.

•

.

Address

**General Import** 

#### Name

Ceylon Importers & Exporterrs, Ltd. Ceylon Textiles, Ltd Chandumal & Son . . Chands, Ltd. Chatham House, Ltd. . . Chas. P. Hayley & Co , Ltd. Cheap Stores •• Chelliah & Co., S. A. . . Chelliah & Son, E. P. . . Chivkonzer & Co. .. Christopher, B. Chunchie, Al Haj, S. A. ••• Chunchie, Al Haj, S. A. C. C. C. F. T. Engineering, Ltd. .. City Cycle Works ... City Jewellery Stores, The ... City Trading Co, The ... Colombo Apothecaries Co., Ltd , The Colombo Musical Stores ... Colombo Optical Co. ... Colombo Picture Palace. The Colombo Picture Palace, The Colombo Pharmacy Co., Ltd , The Colombo Stores Colombo Traders, Ltd., The Colonial Motors, Ltd. Continental Distributors, Ltd. Commonwealth Trading Co. Coomarasamy. S. A. Co-operative Wholesale Establishment Dawoodbhoy Bagsoobhoy & Sons Daniel K. D. Dean Trading Co. •• Decorators & Furnishers Ltd., The Deens Hardware Stores •• Denny Bros. De Silva & Co., W. A. De Silva & Co., L. N. . . De Silva & Co., L. N. . . . De Silva (Ceylon) Ltd., B. P. De Silva, &. Co., W. F. . . . De Silva, T. H. D. Uparis . . De Silva, M. P. . . . De Silva & Co., W. F. . . . De Silva Stores De Soysa & Co, W. Francis De Zoysa, A. R. De Soyza & Co., Ltd. • • Diesel & Motor Engineering Co., Ltd. Dimo Agencies (Ceylon) Ltd. Dollar Corporation •• Don Earnest & Co. ••• Don Peiris Weerasinghe •• Dosajee Karımbhoy Duraippah Pather & Sons, N. Eastern Agencies Ltd. Eastern Hardware Stores, Ltd. Eastern Merchants Trading Co. Eastern Silk Emporium Ltd., The Eastern National Trading Co. Ebramjee Hassanally & Sons Edwin Wanigasekara .. Elaris, P. D. Elaithamby, V. S. Emmanuel & Co. • • . . Essufali & Co., Ltd. ... Esufali & Sons, T. • • Esufally, Hasanally .. Esmail & Sons Esmailjee Karimbhoy & Co. Essajee Carimjee & Co. Erasmus (Ceylon) Ltd. Ξ. Envee Ess Ltd. E. P. A. (Bogala) Exports Imports, Ltd. Excelsior Trading Co. •• Fairdeal Faiz Bros. .. . . Fatha & Co. . . Fentons, Ltd. . .

٦,

54—2/1, Australia Buildings, Colombo 117–119, 2nd Cross Street, Colombo . 57, 2nd Cross Street, Colombo 77, Chatham Street, Colombo . . Gaffoor Buildings, Colombo .. Galle . . 279-281, Main Street, Colombo . . 14, 4th Cross Street, Colombo 24, Manpay Road, Jaffna . . . .. 10, 2nd Cross Street, Colombo .. Station Road, Kandana . 81, Wolfendhal Street, Colombo . . . 467, Union Place, Colombo ...
76, Dam Street, Colombo ...
33, Kaluwella, Galle ...
343 & 345, Sea Street, Colombo • . . Prince Street, Colombo 3, Consistory Buildings, Colombo 38, Upper Chatham Street, Colombo .. •• 102, Sca Street, Colombo ... 177, Norris Road, Colombo. . . 490, Maradana Road, Colombo 294, Union Place, Colombo . . 297, Union Place, Colombo.. 30, Upper Chatham Street, Colombo . . . . 34. Parsons Road. Colombo •• Dela 11, Rosmead Place. Colombo . . 49, 4th Cross Street, Colombo •• 23. Maliban Street, Colombo 355. Deans Road, Colombo • • • • 1, Galle Face Court, Colombo . . 25<sub>A</sub>, 3rd Cross Street, Colombo 508, 2nd Division, Colombo 10 ••• 29B, 1st Cross Street, Colombo • • 339, Main Street, Colombo ... . 337, Galle Road, Colombo 3 • • 121, Chatham Street, Colombo .. 172, Sea Street, Colombo ... Pathamulla, Balapitiya ... • • •• 10, Ward Street, Kandy •• 34, 1st Cross Street, Colombo . . 51, 1st Cross Street, Colombo • • 5, De La Salle Street, Colombo 1, Union Place, Colombo 65, Layards Broadway, Colombo 65, Layards Broadway, Colombo •• • • .. ••• 14, Dam Street, Colombo ... . . 27/3, Canal Row, Colombo ... 8 & 10, 4th Cross Street, Colombo . .. ... 62, Old Moor Street, Colombo ..., 131, Kasturiar Road, Jaffna 278, Union Place, Colombo •• 425, Old Moor Street, Colombo 394, Old Moor Street, Colombo .. . . 135, Main Street, Colombo ... 136, Panchikawatte Road, Colombo • • .. 195, Prince Street, Colombo 80, Ward Street, Kandy ... 12 & 14, Gabo's Lane, Colombo . . .. ••• Drv No. 8, Cash Street, Trincomalee 196/1, Panchikawatte Road, Colombo •• ••• Lock Gate Mills, Hulftsdorp, Colombo . . 95, 4th Cross Street, Colombo ••• 9, Dam Street, Colombo ... •• 36, 2nd Cross Street, Colombo 239, Main Street, Colombo ... • • . . 152, 4th Cross Street, Colombo 18, Baillie Street, Colombo ... 14, Jaya Road, Colombo 4 ... 29-2/4, Gaffoor Buildings, Colombo 75, Prince Street, Colombo ... 143, Galle Road, Colombo 6 235, Norris Road, Colombo .. 59, 2nd Cross Street, Colombo . . 350, Union Place, Colombo . .

Licence No. C 176/55/529 B C 402/201/841 C . . C 305/164/981 A . . C 267/37/64 A C 11/4/644 B C 335/192/540 B • • . . . . C 43/39/43 B •• C 98/36/165 B C 354/207/880 A C 280/142/242 A C 137/64/227 A •• .. .. •• C 406/200/852 A •• C 338/189/179 B C 420/215/969 B .. . C 335/187/698 A C 37/13/156 A C 170/113/806 C .. ••• • • C 138/19/14 A . . C 13/6/255 A . . C 13/6/255 A C 236/157 A C 234/101/264 C C 26/40/500 B C 413/209/916 B C 421/214/968 C C 201/214/968 C • • •• . . . . . C 301/161/176 B .. C 368/204/870 A C 131/37/796 A . . . . CWE 69/714 B . . D 117/57/170 B D 309/151/866 A D 307/158/978 B D 10/7/145 B D 134/43/256 B D 50/20/10 B D 313/156/975 A D 178/61/100 A D 167/54/270 C D 5/3/106 B . . . • • .. • • . .. D 5/3/106 B D 22/19/184 A . D 100/58/545 A •• D 274/114/119 A D 7/4/639 A D 62/24/41 A •• • • • • D 218/93/53 A • • D 1/1/262 B •• D 146/21/421 B D 299/145/426 B D 182/87/218 A • • ۰. .. D 221/103/396 A .. D 12/8/139 A • D 211/107/267 A D 314/157/980 B ••• •• E 87/42/547 B E 54/13/427 B .. •• E 43/4/330 A •• E 110/58/884 B .. E 88/44/206 A E 101/51/477 B •• • • E 132/62/982 B • • E 4/3/715 A .. E 126/61/954 A •• E 1/23/77 A .. E 44/40/346 B E 117/57/862 B .. •• E 13/21/347 A .. E 127/60/940 A E 131/63/989 A •• .. E 46/8/94 B .. E 129/59/935 B . . E 18/7/98 B .. E 47/5/220 B .. E 39/6/350 A • • F 167/93/976 A •• F 206/102/991 A .. F 6/46/420 A • • F 151/83/944 C . .

Name		Address		General Import Licence No.
Fernando & Co., Ltd., D. C.	••	242 & 244, Main Street, Colombo		F 4/3/1 B
Fernando, B. T. W. A.				<b>F</b> 205/101/990 A
Fernando & Co., Ltd., S. E.			••	<b>F</b> 79/19/702 B
Fernando & Co., Ltd., N. Porolis		The second		F 10/7/56 B
Fernando & Sons P., Cornelis			••	F 82/20/228 B
Fernando & Co., M. D. P	••		••	F 3/2/185 A
Fidelity Traders, Ltd.		129, Drueberg's Avenue, Colombo 10	••	F 33/22/276 B
Fireworks Palace			••	F 60/16/122 A
Fred Attanayake & Co., Ltd.		1193, Maradana Road, Colombo 8	••	F 158/54/618 B
Frewin & Co., Ltd.		40, Baillie Street, Colombo	••	F 1/1/79 B
Freudenberg & Co. (Ceylon), Ltd.	••	Lloyds Buildings, Prince Street, Colombo		F 172/94/325 C
Galle Cycle Works, The	••	20 & 21, Main Street, Galle		G 1/1/144 A
General Trades	••	18/7, Dam Street, Colombo	••	G 130/60/221 B
General Sewing Machine Co.	••	59, De Soyza Road, Moratuwa	••	G 213/107/992 B
Ghouse, S. L. M	••	115, 3rd Cross Street, Colombo	••	G 114/41/489 A
Gomez & Co., P. G	••	70 1/5, 3rd Cross Street, Colombo	••	G 149/73/471 B G 22/28/345 B
Gomez & Co., Ltd., M. P	•;	95, Main Street, Colombo 165, Main Street, Colombo	••	
Golden Restaurant	••	19 E, Station Road, Ambalangoda	••	G 59/30/193 A G 198/106/994 A
Gunadasa, P. B	••	35 G/4, Queen Street, Colombo	••	G 212/105/974 A
Gunasena & Co	••	217, Norris Road, Colombo	••	G 2/2/105/974 A G 8/6/279 B
Gunasena & Co., Ltd., M. D. Gunasena, G. G. S.	••	40, Chatham Street, Colombo	••	G 117/47/663 A
Gunasena, G. G. S.	••	To, Olivellula Neloce, Outolingo	••	
Haleema Drapery Stores		192, Kotuwegoda, Matara	••	H 107/52/288 A
Hajı Saleh Mohamed & Co		67, Bankshall Street, Colombo	••	H 201/87/918 A
Haji Mohamed & Sons	••	107, 2nd Cross Street, Colombo		H 199/85/888 A
Hameed & Bros., S. A. S.	••	.95, K. K. S., Road, Jaffna	••	H 43/37/148 B
Hamer Ben, S.	••	26–28, Baillie Street, Colombo	••	H 113/34/143 A
Hamer Bros.	••	26–28, Baillie Street, Colombo	••	H 115/38/574 B
Hassim, W. M.	••	232, Main Street, Colombo	• :	H 3/3/435 B
Hebtulabhoy & Co., Ltd., M. S.	••	Selby Store, 25 7/1, Grandpass Road, Cold	mpo	
Hemachandra, Bros.	••	229, Galle Road, Colombo 11, Trincomalee Street, Kandy 9, Dam Street, Colombo	••	
Hemachandra & Co.	••	11, Trincomalee Street, Kandy	••	H 202/88/997 B
Hemas (Drugs) Ltd.	••		••	
Henderson & Co., Ltd.	••	77, Gordon's Road, Slave Island	••	H 173/82/811 C
Hirdaramani, Ltd.	••	65/69, Chatham Street, Colombo	•	H 191/86/894 B
Hydrel Power Ceylon	••	453, Galle Road, Colombo 6	••	H 147/69/803 A
Ibrahim & Co.		107, Dam Street, Colombo	•••	I 57/25/163 A
Indira Trading Agency The		90–92, Bankshall Street, Colombo	••	I 82/43/137 A
Indo Lanka Trading, Co.		138, Prince Street, Colombo	• •	I 41/19/208 A
International Import & Export Co. The		142, Centre Road, Mattakuliya, Colombo		I 17/28/74 A
International Hardware Stores, The	• •	384, Old Moor Street, Colombo	•	I 2/12/519 A
Ismail, O. L. M.		167, Norris Road, Colombo	•••	I 9/6/292 B
Ismail Aboobucker & Co	••	160 1/3, 1st Floor, Keyzer Street, Color	nbo	I 77/42/763 A
Jafferjee, Abdulhussain,		192, 4th Cross Street, Colombo		J 63/22/816 B
Jafferjee Bros.	· • •	161, Prince Street, Colombo		J 79/19/374 B
Jawatte, M. M. M.	••	94/37, Temple Road, Maradana		J 158/77/844 A
Jayaratne, G. B. K.		234, Gasworks Street, Colombo		J 6/17/352 A
Jinadasa, P. P. P.	·	Medewatte, Matara		J 121/59/723 A
John & Bros.		504, Maradana Road, Colombo	••	J 8 11/97 A
Jonaliver & Co.		57, Hospital Street, Colombo 1	••	J 49/15/287 Å
Jubilee Stores	••	66, Dam Street, Colombo 12	••	J 30/36/527 A
Kamurudeen Dawoodbhoy		23, China Street Colombo	_	K 160/63/245 B
Kanagalingam Pillai & Sons, V.	••	15, St. John 's Road, Colombo	•••	K 7/12/617 B
Karimbhoy Bagsoobhoy, Ltd.	•	109, 4th Cross Street, Colombo		K 123/37/404 B
Korale & Co.	•••	50, General's Lake Road, Colombo 2	•••	K 183/67/996 A
Kulatilake Bros.		967 Station Dood Koloning		K 14/2/136 A
Kundanmals Ltd.	••	110 Main Street Colomba	••	K 140/51/344 B
Lairis & Sons, D. M	••	FOR Dealers Deal Calculate	••	L 22/2/467 A L 9/15/54 B
Lal & Nihal Ltd.	• •		••	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Lalvani Bros Lanka British Hat Mart	••		••	L 110/54/932 A L 25/13/28 A
Lanka British Hat Mart Lanka Hosiery Mills & Dress Manfg. Co	••		•••	L 25/15/28 A L 74/43/511 B
Taula TAILA TAIL	••			L 61/30/269 B
Tamba D'út an Dalaca	•••	80 Dein an Stans at	••	L 55/25/472 B
Lanka, Picture Palace Lankaputra Works	•••	9 And Change Street	•••	L 20/22/307 A
Leissers Ltd.			••	L 113/55/987 B
Lous Stores	••		•	L 2/3/226 A
	••		••	
Macan Markar, O. L. M.	••		••	M 5/4/80 B
Mackie Stores,		265, Main Street, Colombo	••	M 3/3/58 A
Macsha Ltd.	••	67, Keyzer Street, Colombo	••	M 143/31/125 B
Mahmoodu, I. L. M., Ltd	••	235, Norris Road, Colombo.	••	M 199/64/857 B
Majestic Electric Co.	· · ·	105, Galle Road, Colombo	••	M 540/222/993 B
Malayan Trading Co.	••	14, Quarry Road, Colombo	••	M 260/76/44 B

١

456

,

ò

\$

,

e

Name		Address
Mamujee Hassanally & Sons.		127, Bankshall Street, Colombo
Mandara Nuwara Estates Ltd.	••	223, Bloemendhal Road, Colombo 143/5, 2nd Cross Street, Colombo
Mangharams Ltd	•••	10, 8th Lane, Colpetty
Marjan, O. A.		27, Mutwal Street, Colombo
Mascons Ltd.	••	175, Armour Street, Colombo
Martinus C. Perera & Son	••	163, Union Place, Colombo
Mathew & Co. Ltd., D. K Maurice Reals I td	••	89, Prince Street, Colombo Maharaja Buildings, Bankshall . S
Maurice Roche Ltd.	••	Colombo
Meemaduma & Sons, K	••	6, Greens Road, Negombo 52 & 54, Kannathiddy Road, Jaffna
Meeran Sahib, K. N. M Millers Ltd	••	Fort, Colombo
Miniature Photo Service		457, Galle Road, Colpetty
Modern Confectionery Works, The	••	661, A & B, Prince of Wales Avenue, Col
Mohamed Hadjiar, S. U	••	143, Main Street, Galle
Mohamed Ismail, A. S	••	51, 1st Cross Street, Colombo 285, Main Street, Colombo
Mohamed & Co., D. L. M Mohamed Cassim & Bro., Haji, M. P. M.		5, Bazaar Street, Batticaloa
Mohamedo & Sons, A. S.	••	91, 2nd Cross Street, Colombo
Mohideen & Co.	••	63, K. K. S. Road, Jaffna
Mohideen Son's Textiles	••	92, 2nd Cross Street
Moosajees Ltd	••	34, Alston Place, Colombo 10, 3rd Cross Street, Colombo
Mooseen, S. M Morais & Sons, T. S	•••	106, 2/14, Reclamation Road, Colombo
Mubarak Stores	••	106—110, 2nd Cross Street, Colombo
Nadarajah Ltd.	••	260, Kollupitiya Road, Colombo 3
Nagalingam Jewellery Mart	••	68, Kannathiddy Road, Jaffna 20. Chattar Streat, Jaffna
Nagamuthu Pillai, S Nagamba Produce Stores The	· • •	30, Chetty Street, Jaffna 40, Maliban Street, Colombo
Negombo Produce Stores, The New Commercial Agency, The	•••	94/38, Temple Road, Maradana
New Swastika Press	•••	211, Messenger Street, Colombo
North Ceylon Jewellery Works	••	Main Street, Puloly East, Point Pedro
Noordeen Hadjiar, I. L. M.	••	236, Main Street, Colombo
Novelty Stores, The Nuzha Picture Palace	••	111, Maliban Street, Colombo 169, Prince Street, Colombo
<b>Overseas Merchandise Distributors</b>	••	27, Baseline Road, Colombo
Parakramas Ltd.	••	100 and 102, Korteboam Street, Colomb
Paulus & Co, Ltd.	••	11, 2nd Cross Street, Colombo
Pedris & Co., Ltd., William Perera, H. A. B	••	Kayman's Gate, Colombo 192, St. Josephs Street, Colombo
Perera & Co., Ltd., S. A.	••	9, 2nd Cross Street, Colombo
Perera & Sons Ltd., K. W	••	321, Grandpass Road, Colombo
Perera & Co., D. F.	••	40, 2nd Cross Street, Colombo
Pereira & Sons, Ltd., F. X	••	121, 1st Cross Street, Colombo
Pereira & Co. Lucien J	••	32, Upper Chatham Street, Colombo 61, Dam Street, Colombo
Pestonjee & Sons, N. R Peter, J. R	••	278, Main Street, Colombo
Peters & Paynes	••	89A, Prince Street, Colombo
Photo-Cinex Pharmaceuticals Ltd.	••	20, Church Road, Colombo 3
Photo-Cinex Ltd.	••	Galle Face, Court, 2, Colombo
Pieris & Co., Ltd., Richard	••	69, Hyde Park Corner, Colombo
Pioneer Pharmacy, The Pimanda & Sons, J. L	••	183; Main Street, Colombo 140—2/6, Front Street, Colombo
0 11 1 T44	•••	115/4, Jawatte Road, Colombo
		152, 1st Cross Street, Colombo
Raffiudeen, H. A. S. M Raja & Peiris, Ltd	••	91, Chatham Street, Colombo
Ranasinghe & Somapala	•	86, Wolfendhal Street, Colombo
Rasiah & Co., S. P	••	127, 2nd Cross Street, Colombo
Ratnakara Book Depot	••	74, Dam Street, Colombo
Robert Bertram & Co	••	84, Reclamation Road, Colombo
Roche & Co., Ltd., G. C Rodrigo & Co , S. M.	••	89, Maliban Street, Colombo 97/99, Bankshall Street, Colombo
Rodrigo & Fernando	•••	32/34, Prince Street, Colombo
Romanis, A. U	••	305, Grandpass Road, Colombo
Royal Traders	••	28/30, 2nd Cross Street, Colombo
Rupee, The	••	121–125, Main Street, Colombo
Sadakally Adamjee	••	51, Dam Street, Colombo
Sadook & Bros., M. H. M Saldin & Co., Ltd., M. K	::	93, 3rd Cross Street, Colombo 40, Upper Chatham Street, Colombo
Saleem Stores	•••	27, 4th Cross Street, Colombo
Sameem Stores	••	57, 4th Cross Street, Colombo
Saraswathie Stores	••	Horana
Saved, M. B. S. Mahmood	••	13, Hulftsdorp Street, Colombo

Sayed, M. B. S. Mahmood

• •

13, Hulftsdorp Street, Colombo . .

	Lucence No.
	M 435/197/153 B
••	M 435/197/153 B M 323/115/230 B M 397/153/361 B
••	M 397/153/361 B
••	M 556/221/967 A M 380/171/776 A
••	M 225/21/116 B
••	M 225/21/116 B M 452/201/648 A
. ·:	M 45A/50/266 B
Street,	M 226/67/541 B
	M 446/195/305 B
••	M 547/220/979 A
••	M 6/5/180 C
lombo	M 97/107/76 A M 22/174/497 A M 32/13/464 B
•••	M 32/13/464 B
••	M 4//44/525 A
••	M 493/211/749 A M 234/68/217 B M 16/8/195 A M 284/80/160 A
••	M 16/8/195 A
••	M 284/80/160 A
••	M 2/2/3 A
••	M 406/80/934 B
••	M 41/88/377 A M 286/127/329 A
	M 43/57/128 A
••	N 209/103/449 B N 241/111/966 A
	N 205/102/17A
	N 33/55/403 A
••	N 202/96/177 A
	N 15/37/712 A N 122/33/079 A
· • •	N 9/2/52 B
••	N 241/11/966 A N 205/102/17A N 33/55/403 A N 202/96/177 A N 15/37/712 A N 15/37/712 A N 122/33/973 A N 9/2/52 B N 176/62/704 A N 145/11/200 A
•	N 145/41/300 A
	O 30/10/132 A
bo 15	P 275/136/294 B
	P 128/20/251 B
••	P 11/8/16 A
••	P 323/185/995 A
••	P 192/105/36 B P 9/30/233 B
	P 121/47/349 A
••	P 174/88/557 B
••	P 362/186/977 B
••	P 108/21/18 B P 6/4/107 A
••	P 312/171/247 A
••	P 258/124/282 B
••	P 129/38/209 B
••	P 12/9/92 C P 249/127/733 B
•••	P 211/89/823 A
	Q 10/7/735 A
- •	• •
••	R 99/34/453 A R 139/65/373 B
	R 278/121/1000 B
••	R 100/31/9 A
••	R 117/27/50 B
••	R 79/20/999 A R 237/110/544 B
••	R 19/7/75 B
••	R 8/3/38 A
••	R 279/120/972 A
••	R 269/122/998 B R 157/54/924 B
••	-
••	S 686/315/950 B
••	8 334/132/135 B S 7/52/223 B
••	S 244/31/21 A
<b></b>	S 245/115/199 A
••	S 637/322/1004 A
••	S 181/101/825 A

,

457

General Import

Name	Address	General Import Licence No.
Shapman & Co.          Semage & Co.          Shewakram & Sons          Sibar Trading Co.          Siddeeq Bros. (Indentors)          Siedle L. C.          Siedles Cineradio          Sirrul Kadheer & Co.          Somapala & Co.          Somar Textiles Co.          South Ceylon Jawellers Co.          South Contracting Co.          Standard Optical Co., The          Subramaniam & Sons, V.          Sulaiman Kando & Bro., S.          Sulaiman & Bro., M. U. M.	<ul> <li>130, 2nd Cross Street, Colombo</li> <li>94 2/6, York Buildings, York Street, Colo</li> <li>200, Prince Street, Colombo</li> <li>137 1/5, 2nd Cross Street, Colombo</li> <li>70, Prince Street, Colombo</li> <li>106, Main Street, Colombo</li> <li>1st Floor, 105, Bankshall Street, Colombo</li> <li>48, Peer Saibo Street, Colombo 13</li> <li>8, Leydon Bastian Road, Colombo</li> <li>9 &amp; 10, Consistory Buildings, Colombo</li> <li>43, 2nd Cross Street, Colombo</li> <li>135, Panchikawatte Road, Colombo</li> <li>212, Main Street, Colombo</li> <li>113, Broadway Road, Matara</li> <li>55a, 3rd Cross Street, Colombo</li> <li>152, 4th Cross Street, Colombo</li> <li>152, 4th Cross Street, Colombo</li> <li>26, K. K. S. Road, Jaffna</li> <li>23, 3rd Cross Street, Colombo</li> </ul>	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Sultan Mohideen Hadjiar & Bros., N. M. Suppiah & Sons A. Sun Ray Trading Co. Swadeshi Industrial Works Ltd., The	. 143, K. K. S. Road, Jaffna 266, Main Street, Colombo 235, Norris Road, Colombo 2nd Floor Imperial Bank Buildings, Color	S 178/34/238 B S 577/277/604 A nbo S 635/287/613 C
Thanabalasingham, C Thaha & Co., S. D. M Thoufeek & Co Titus Stores	<ol> <li>109, Dam Street, Colombo</li> <li>44, 3rd Cross Street, Colombo</li> <li>197, Darley Road, Colombo</li> <li>158, 1st Cross Street, Colombo</li> </ol>	T·25/6/60 A T 55/34/473 A T 71/24/575 A T 3/2/253 B
Varma Co	. 301, Sea Street, Colombo 80, Hulftsdorp Street, Colombo 61, Norris Road, Colombo	V 62/26/395 A V 91/83/1003 A V 31/2/5 A
Wallys Wijegooneratne & Co., Ltd., A. S F Wijendra & Co Wijitha Stores Wimaladharma Bros Worldwide Trades	<ul> <li>50, College Street, Colombo</li> <li>91, Prince Street, Colombo</li> <li>90, Main Street, Matara</li> <li>85, 1st Cross Street, Colombo</li> <li>120, Front Street, Colombo</li> <li>15, Baillie Street, Colombo</li> </ul>	W 193/112/963 A W 3/1/303 B W 141/77/528 A W 2/18/501 B W 57/30/2 A . W 56/17/492 B
Yarlton Stores Yoosoof & Bros., A. L. M	. 82, 1st Cross Street, Colombo . 359, Old Moor Street, Colombo	Y 1/3/491 B Y 8/6/211 B

Colombo, April 2, 1955.

458

Notice to Mariners

## CEYLON NOTICE TO MARINERS, No. 4 OF 1955

## Ceylon-East Coast-Mullaittivu Light

CANCEL Ceylon Notice to Mariners No 3 of 1955 Mullattivu Light re-exposed Height of Light reduced to 65 feet, other characteristics unchanged.

G. O. NICHOLAS, for Controller of Imports and Exports.

Position 9° 16' N. Charts affected. 2031. 80° 49' E.

,

Publication. Bay of Bongal Pilot 7th Edn Page 117.

List of Lights Vol. VI 1953, No. 0866.

Captain H. J H. JANSEN, Master Attendant

Master Attendant's Office, Colombo 1, March 29, 1955.

# Iවෙනි කොටස: Iවෙනි ජෙදය—සාමානා

## ආණ්ඩුවේ නිවේදන

## 44 601000

#### 1949 නො. 3 දරණ ඉන්සානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණත

#### පණතෝ දහවැනි වශන්තීය යටතේ දන්වීමයි

විරුඩවන සැම අයකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල

එච්. ඊ තෙත්තකෝත්. ඉඤියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන.

වනී 1955ක්වූ අපුෙල් මස 2වෙනි දින කොළඹදීය.

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් හර්බව අර්නස්ට් තෙන්නකෝන් වන මා, 1949 නො. 3 සැම විරුඬවීමේ නිවේදනශකම ඇතුළන්වීශ සුතුයි. දරණ ඉනියානු සහ පාකිස්තානි නිවැයි (පූරවැයි) පණතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දනුම දී සිටින්නේ පහත සඳහන් ලපලෙඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පණතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි මහජනයෙකුගේ විරුඹ තාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුඩතාවය මුල් කරගනු ලැබිද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දක්වීම පුසිවකළ දින සිට ඖසයක් තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල් ලුම්පතුයක්ම අනුමතකරන බවයි.

#### උපලෙඛන ශ

#### ඉල්ලූම්පනුයෙහි නො. ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට අයැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිසුම් ලැබෙන පිළිවෙල සහ දිනය F 162-22 7 50 · . . සප් පෘති සිත් නතම්බි, කිරිමැටිය වත් ත, ගලහ

- ... සින් තපයල් මයිකල්, ශෝර්ඩක්, උඩපුස් සෙල් ලාව O 2331-5 3.51
- X 5891-26.7.51 ... කාවේරි රෙන් යසාමි, හියුගෝලන් ඩ්වත්ත, වැලිමඩ

## 4B පෝර්මය

## 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණත

#### පණතෝ දහවැනි වශන්තිය යටතේ දන්වීමයි

ඉඤියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් විරුඛවක සෑම අයකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලියු තැන්පත් හර්බව් අර්නස්ථ තෙන්නකෝන් වන මා, 1949 නො. 3 සෑම විරුඛවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළන්විය යුතුයි. විරුඩවක සැම අයකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල දරණ ඉඤියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පණතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලෙඛනයේ එව්. ඊ. තෙන් තකෝන්, දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පණතෝ 4 වැනි වගන්තියේ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උපවගන්ති යටතේ අනුමතකිරීමට යමකිසි කොමසාටිස් හැන. මහජනයෙකුගේ විරුඬතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුඩතාවය මුල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දන්වීම වසී 1955ක්වූ අපෝල් මස 2වෙනි දින පුසිඩකළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම් පතුයක්ම අනුමතකරන බවයි කොළඹදීය.

#### උපලෙඛනය

ඉල්ලුම්පනුයෙහි නො. සහ දිකය	ලංකා පිදුදේසුපෙක් ලේස ලිහාපදංචකාලයේ ඡ්ෂේද්	ාංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලීයාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම් තරන අයගේ නමන' සමය ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද බටින අනාය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුව ඇති සම්බන්ධතම
G 2862—1.8 51	පෙරියසාම් කරුළු පයියා, අන්කුඹුරවතුයාය, අන්කුඹුර	සත'තිය කරුළ'පායි (භායඞ්ව), පෝඩකර් (පුතා), වෙලුආච්චි (දුව)
K 3299—3.651	සැමුවෙල් පොත් නුසාමී ඒ බුහම් බාලසුන් දරම, රොබ්ගිල් වතුයාය, බොගවන් තලාව	රුත් ජෙසී (භාගකීව), මේරි සයිබල් (දුව), දමරිස් සුන්දරි වික්ටෝරියා (දුව), සෙල්වමලර් තිබම් (දුව)
M 293—9 9.50	මුනුසාමි ආරුමුගම්, විහාරගමවත්ත, මාතලෝ	සිට්ටු (භායඞ්ව), මූනියන් ඞ් (පුතා), මුතුලක්ම්ම් (දුව)
M 299—9 10 50	මුනිශන් මුනිසාමි, විහාරගමවත්ත, මාතලේ .	සින් නතායි (භායඞ්ාව), මුනිසාම් නොහොත් තංශයියා (පුතා)
M 548—21.11 50	කාලිමුත්තු වේලු, බන් ඛාරපොලවත්ත, මාහලේ	කාලිඅම්මාල් (හායඩ්ව), පොන්නතාල් (දුව්), මුන්තයියා නොහොත් පොන්නයියා (පුතා), පොන්නඅලගු (පුතා), පාර්වත් (දුව), සෙල් ලදුරේ නොහොත් මුරුගයියා (පුතා)
M 670-28.11 50	සුප් පයියා සත් මුගවේල්, පල් ලතැන් නවත් ත, රත් නොව	සන් දනම් (භාශඪ්ව), පුෂ් පම් (දුව), කදිර්මානික් කම් (පුතා), අරුණාසලම් (පුතා)
M 668-28.11 50	කදිර්වෙල් කරුප් පයියා, පල් ලතැන් නවත් ත, රත් තොට	කදිරායි (භායඞ්ව), සෙල්ලයියා (පුතා), ආරුමුගම් (පුතා), පොටිටු (දුව), ලක්ෂිම් (දුව), තංගම්මා (දුව), රාමයියා (පුතා), සුපුමානියම් (පුතා)
M 996-27 12.50	මානික්කම් වෛති, ක්ලෝඩාවත්ත, ක්යිකාවෙල	කමලාම් (තායකීව), තිංගශියා (පුතා), මූරුයෝස <sup>-</sup> (පුතා), කාන්තිමතී (දුව)
M. 141419551	සුසෙයි සවරි, මංතලේ වන්ත, අස් ශිරිය, මාතලේ	අරුලායි නොහොත් සෙවන්ති අම්මාල් (භායඞ්ාව), සෙනපුගාසම් (පූතා), බෙන්ජමින් (පූතා), මේරි තෙරේසා නොහොත් මේරි සූසම්මා (දුව), 1ිපැට්මා මේරි (දුව)
M 1445	තීතත් ආරුමුගම්, මෘතලේ බඝ්නාහිර වත්ත, අස්ගිරිය, මාතලේ	සෙබැස් තිඅම්මා (හායකීව), දේ වසගායම් (පුහා), සවරියාර් (පුහා), අගස් තම්මා (දුව)

PART I : SEC. (I) (GENERAL) CEYLON GOVERN	MENT GAZETTE — April 6, 1955
---	------------------------------

460

• • . -

ඉල් ලුම්පතුයෙහි දෙ සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයැද ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල් සිටින ඉල් ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල් ලුම්කරුව අ පිළිවෙල සම්බන්ඛකම
M 1761-27351	ඇලෙක් සන් ඩර් 1පිලික් ස් බර්කි, සේ ලගමවත් ත, සිසිලියා පෙරේරා (භායඞ්ව), ඞර්නාඞ් (පුත මහවෙල අන්තෝන් (පුතා), ඞේරියස් (පුතා), ඞේරිය මාර්කස් (පුතා)
M 185027.3.51	ආදප් ජන්ගේ පුතා සින්නආදී, සේ ලගම, මහවෙල පලතියායි (භාගඞ්ව), සින්න සින්නයියා (පුත පොත්ති (දුව), 'පෙරිශ කරුප්පි (දුව), සින කරුප් පයියා (පුතා)
M 1954-5.4.51	කන් එමලෙයි සින්න ආරුමුගම්, පිටකන් දවතුයාය, රංසම්මා (භංශඞ්ාව), බනපක් කියම් (දුව) මාතලේ
M 1957-5.4.51	පෙරුමාල් මාරි නොහොත් වෙන්ගඩාසලීම්, පිටකන්ද සෙල්ලීම් (භාගක්ව), මුතුසාම් (පුතා), අන්නලිං වතුයාය, මාතලෙ (පුතා)
M 2051—12.4 51	. ආරන් කරුජ පන්, පිටකන් දවතුයාය, මානලේ ලෙව්වුම් (භායඞ්ව), සිවලිංගම් (පූතා), පලනිය (දුව), රාසලිංගම් (පුතා), වෙල් ලෙයිඅම්මා (දු සරෝජා (දුව), රාසම්මා (දුව)
M 272914.5 51	නල් ලන් සින්නසියා, පුස්සෙල් ලවත්න, රන්තොට පලනියායි (හායඞ්ංච), නල් ලම්ම, (දුව), ්වේලු (පුප රාමසාම් නොහොත් මුත්තයියා (පුතා), වෛතිල්ං නොහොත් සුබුමානියම් (පුතා), අලගම්මා (දුව)
M 2733-14.5.51	වීරාන් පෙරියසාම්, පුස්සෙල් ලවත්ත, රත්තොට මිනච්චි (භායඞ්ංච), මුරුගන් (පුතා), වල් ලිනාය (දුව), අන් නපුරනම (දුව), රුමලිංගම (පුත අමරුවත් (දුව), විජයලකාමේ (දුව), විමලරාති (දු
M 320919.5.51	කන් තත් ගේ වැන්දඹු භායයිව මුනියායි, මාතලේ විරායි (දුව), මනිවේල් (පුතා) බස් නාසිරවත් ත, මාතලේ
X 1557	ආරුමුගම් අත්නාමලෙයි නොහොත් මුතුපලති, රංසම්මා (භායඞ්ංච), සිවරාජ් (පුතා) හිසුගෝලත් ඞ්වත්ත, ලුනුවත්ත
Z,417/X-26.51	වෙල් ලායන් මලෙයි ආන්ඞ, ආර්ත්ෂභාල් වන්ත, අන්ගායි (හායඞ්ාව) කොස් ලන්ද
Z 478/X-2.6.51	පෙරියසින් නු කායාම්බු, ආර්න් හෝල් වත් ත, කදිරායි (හායඞ්ාව) කොස්ලන්ද
Z 4377-28.7.51	පෙරුමාල් වේලු නොහොත් වෙලෙයිදම්, සිරිගල්ල පලනියායි (භායඞ්ාව), ස්කන්දර් (පුතා), පූනේස් කොවස, මොණරකැලේ වතුයාය, මොණරාගල (දුව), මාරිඅම්මා (දුව)
M 1459—19.5.51	සන්දනම් ජෝන්, මාතලේ බස්නාහිරවත්ත, අඩෙසිකලමෙරි (හාශඞ්ාව), අන්නමේරි (දුව), රො අස්ගිරිග, මාතලේ මේරි (දුව), අරුලන්දු (පුතා), සිසිලි අම්මා (දුව දේබමාලෙයි (පුතා), ජේසුපිල්ලේ (පුත අන්නම්මා (දුව), 1ීපැටිමා අම්මා (දුව)

# பகுதி I: தொகுதி (I) – பொது

# 1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

4 🛦 ம் மாதிரிப்பத்திரம்

1940 ம ஆணடின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம் சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவினபடி அறிவித்தல்

1949 ம ஆண்டின 3 ம இலக்க இந்தியா, பாசிஸ்தானிகள (பிரஜா உரிமை) சடடத்தின 4 ம் பிரிலின் 1 ம உடபிரிவினபடி இதனக்கதனை அடவனேயிற செயயப்பட விண்ணாயம் ஒவவொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டனேயை, இவ்வறிவித்தல் திக்தி தொடக்கம் ஒரு மாதக்காலத்துக்குன, பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுயிருந்து அத்தகைய கட்டன் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்தமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நீயாயங்களேயும் உண்மைகளையும் பறறிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக கிடைத்தால்னறி, யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாசிஸ்தானிகள் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா ஹோர்பேட் எணெஸ்ற் தென்னக்கூன ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிலினப்டி தஇதால் அறிவித்தல் கொடுக்குறேன்.

தடைகூறும் அறிககை **ஒவவொனறிலு**ம் தடை கூறுபவரின் முழுபபெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்.

1955 م آلام ب	கொழும்பு, ஏபால்மீீ 2 ந உ.	எச். இ. தெனனககூன், இந்தியா பாசிறைகானிகளேப பதிவுசெயயும கொமிஷனா.
	் அட்டவின்	`,
விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி <i>விண்ண</i> ம்பஞ்செய்பவரில் `	் பெயரும் விலாசமும்
F 162-22.7.50	சப்பாணி சினனத்தம்பி, சிரிமெட்டியாத தோட்டம், கலஹா	
0 2331-5.3.51	தென்னப்பயல் மிக்கேல், கோாடன, உடப்புசெல்லாவை	
X 5891-26.7.51	். , காவேரி இரைங்கசாமி, ஊகோலனட் தோட்டம், வெலிமடை	

4 B ம் மாதிரிப்பத்திரம்

#### 1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

#### சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம ஆண்டின 3 ம இலக்க இந்தியர் பாசிலதானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின 4 ம பிரிவின 3 ம உடபிரிவின்படி இதனக்கத்தாள் அட்டவீண் மிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டீக்கைய், இவ்வறிவித்தல் திக்தி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்திக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தலைய கட்டீன் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும், அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களேயும் உண்மைகளேயும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக கிடைத்தான்றிர், யான பிறப்பிடமேன்னறு இந்தியர், பாசிஸ்தானிக்கோ பதிவு செய்யும் கொமிஷனா ஹோபேட் எணெஸ்ற தென்னக்கண் ஆசிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கேறேன.

தடைகூறும் அறிககை ஒவவொனறிலும் தடைகூறுபவரின் முழுப பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்.

எச் இ. தெனனககூன, இந்தியர் பாசிஸ்தானிகளேப கொழுமபு, பதிவுசெயயும கொமிஷனா. 1955 ம இல் மார்சமீ 2 ந வ. ອຸເມເລາໃໝ விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப பிரஜையாகத் தம்மைப் விண்ணப்ப பதிவுசெய்யும பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பம் இலக்கமும் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ் செய்பவர் கோரும் திகதியும் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும் **ஓவவொருவரின் பெயரும் இன முறையும்** பெரியசாமி கறுபபையா, அனகுமபுறைத தோடடம, சத்திய கறுபபாய (மணேவி), போடகா (மகன), வேலு ஆச்சி Q 2862-1 8 51 (ഥട്ണ) அனகுமபுறை K 3299-3 6 51 சாமுஎல பொனனுசசாமி, ஆபிரகாம பாலசுநதரம, றுத் யெசி (மனேலி), மேரி சைபில் (மகள), தாமறிச சுநதரி விகருேறியா (மகள), செலவமலாதீபம் (மகள) ருபில் கூட்டம், போகவந்தலாவை முனுசாமி ஆறுமுகம, விகாரகமத தோடடம, மாததனே சிடடு (மனேவி), முனியாணடி (மகன), முததுலகசிமி (மகள) м 293-9.9 50 முனியன முனிசாமி, விகாரகமத தோடடம, மாததனே சினனத்தாய (மீனவி), முனிசாமி அலலது தஙகையா (மகன) м 299-9 10 50 காளியமமாள (மீனவி), பொனஞததாள (மகள), முத்தையா м 548-21.11 50 .. காளிமுதது வேலு பனடாரபபொலத தோடடம, அல்லது பொனணேயா (மகன), பொனனழகு (மகன), பாாவதி மாததன் (மகள), செலலத்துரை அல்லது முருகையா (மகன) சுபபையா சணமுகவேல, பளவாததென7ேத தோடடம, சந்தனம் (ம7னேவி), புஷ்பம் (மகள), கதொமாணிக்கம் (மகல) м 670-28 11 50 அருளுச்சலம் (மகன்) இரததோடடை கதொவேல கறுபபையா, பளளததெனனேத தோடடம, கதிராய (மனேவி), செலலேயா (மகள), ஆறுமுகம (மகன), м 668-28 11 50 பொடரு (மகள), இலகசிமி (மகள), தகைமமா (மகள), இரததோடடை இராமையா (மகன), சுபபிரமணியம (மகன) மாணிக்கம் வைத்தி, குளோடாத தோட்டம், கைக்க கமலம் (ம2னவி), தங்கையா (மகன), குருகேசு (மகன), м 996-27.12 50 காந்திமதி (மகள) *බික*්ත சூசை சவரி, மாததவோத தோடடம (அசுககிரியா), அருளாய அலலது செவ்ததியமமாள (மணேவி), M 1414-19 5 51 ்ளான பிரகாசம (மகன), பெஞசமின (மகன), மேரி தேறேசா மாததனே அலலது மேரி சூசமமா (மகள), பாததிமா மேரி (மகள) . தீததன ஆறுமுகம, மாததனே மேறகுத தோடடம, செபததியம்மா (மணேவி), தேவசகாயம (மகன), சவரியார் м 14145-19.5 51 மாத்தனே (அசுக்சிரியா) மாததன் (மகன), ஆகத்தமமா (மகள) அலைகசாணடா பெலிகசு போகசி செலலகமத தோடடம, சிதிலியா பெரேரா (மணேலி), போளுட (மகன), அநதோனி M 1761-27 3 51 மகாவெலே (மகன), டாறியசு (மகன), மேரி (மகள), மாாககசு (மகன) ஆதப்பன மகன சின்ன ஆதி, சிலேகம், மகாவெலே M 1850-27 3.51 பழனியாய (மனேவி), சினனசசினனேயா (மகன), பொனனி (மகள), பெரியகறுபபி (மகள), சினனககறுபபையா (மகன). கஞ்சமலே வென ஆறுமுகம, பிறறககநதைக கூடடம, இராசமமா (மணேவி), தனபாக்கியம (மகள) м 1954-5.4.51 மாததனே м 1957-5 4 51 பெருமான மாரி அலலது வெங்கடாசசலம், பிறறக செல்லம் (மனேவி), முத்துரசாமி (மகன), அன்னலிங்கம கததைக கூடடம், மாததன் (ഥട്ടങ്ങ) M 2051-12 4 51 ஆறன கறுபபன, பிறறககநதைக கூடடம, மாததன் இலெசசுமி (மணேவி), சிவலிஙகம் (மகன), பழனியாய (மகன), இராசலிங்கம் (மகன), வெளளேயமமா (மகள), சரோசா (மகள), இராசமமா (மகள) பழனியா (மணேஷி), நல்லமமா (மகள), வேலு (மகன), м 2729-14 5 51 நலலான சினன்யா, புசெலலாத தோடடம, இரத இராமசாமி அலலது முததையா (மகன), வைத்திலிங்கம தோடடை அலலது சுபபிரமணியம் (மகன), அழகமமா (மகள) м 2733-14 5.51 வீரன பெரியசாமி, புசெலலாத தோடடம, இரததோடடை மீஞசசி (ம2னவி), முருகன (மகன), வளளிநாயசி (மகள), அனனபூரணம் (மகள), இராமலிங்கம் (மகன), அமராவதி (ഥടണ), തിഴ്ചാക്കെ (വടണ), തിഥരുന്നത്തി (ഥടണ) x 3209-19.5.51 கந்தன் கைம்பெண் முனியாய, மாத்தீன் மேறகுத் வீராய் (மகள), மணிவேல் (மகன) தோடடம (அசுகலிரியா), மாததனே ஆறுமுகம அணணுமலே அலலது முததுபபழனி, இராசமமா (மணேவி), சிவராசு (மகன) x 1557-3451 ஊகோலனட தோடடம, அனுவததை `வெளளேயன மலேயாணடி, ஆநோல தோடடம, அஙகாய (மனேனி) Z 417/X-2 6.51 கொசுலாநதை Z 478/X-2.6 51 பெரியசினனு காயாமபூ, ஆநோல தோடடம, கொசு கதிராய (மனேலி) லாநதை பெருமான வேலு அலலது வேலாயுதம, சிறிகலலப பழனியாய (மீனவி), இஸ்கநதா (மகன), பூனேசுவரி (மகள), Z 4377-28 7 51 பிரிவு, மொனருககெல்லித் கூடடம, மொனருககலே மாரியமமா (மகள) சந்தனம் யோன, மாததவே மேறகுத் தோட்டம், அசுசு அடைக்கல் மேரி (மனேவி), அன்னமேரி (மகள), றேஸ்மேரி M 1459-19 5.51 சில்யா, மாததீன (மகள்), அருளநது (மகன), சிசிலியமமா (மகள), யெபமாலே (ഥടങ), ധേക്വവിത്തി (ഥടങ), அனனமமா (ഥടത),

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, CETLON.

பாத்திமா அமமா (மகள)